SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE LUNDI **4 AVRIL 2011** lequotidien.cyberpresse.ca 38e ANNÉE • No 157 • DÉPÔT **92 ¢** + TAXES

LeQuotidien

RUE LABRECQUE À CHICOUTIMI

INCENDIE MORTEL

/2 et 3

Photo Sylvain Dufour

BOULEVARD TALBOT

L'accident fait une 2e victime

/4

Photo Jeannot Lévesque

CHAMPIGNONS FORESTIERS

Un potentiel à développer

/6

L'équipe Simard

Sutton

Courtiers immobiliers

2465213

POUR VENDRE OU ACHETER

Guy Simard Cell.: 550-6561

Pierre-Olivier Simard Tél.: 550-5136

LA FIAT

VIENT D'ATTERRIR!

Venez l'essayer!

c'est... WOW!

jonquière fiat (voisin de l'Étoile Dodge)

418.542.9518

2527185

Le plus gros événement de l'histoire!

mazda

25 ans

mazda2 2011

LIVRAISON 1 h

OFFENSIVE MAZDA 2 2011

Pour un temps limité, rabais exceptionnel jusqu'à

2 000$

Exclusif à L'Ami Junior 20

www.lamijunior.com 545, boul. du Royaume, Chicoutimi • 418 545-6555

*Rabais jusqu'à 2000 $ disponible en achat comptant sur Mazda 2 2011 sélectionné. Photo à titre indicatif seulement.

2505407

Le propriétaire de la maison, Richard Boucher, et son locataire, Hervé Tremblay, ont discuté de la tragédie.

Gemma, Carmelle et Gilles Garant se sont remémoré de bons souvenirs vécus dans la résidence de la rue Labrecque durant leur jeunesse.

Incendie dans une maison centenaire

Un homme de 48 ans

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un homme de 48 ans a péri, hier matin, dans un incendie survenu dans une maison centenaire du 371 rue Labrecque, à Chicoutimi. Les circonstances entourant l'élément destructeur ne sont pas encore connues, mais un article de fumeur pourrait être à l'origine.

De plus, heureusement qu'un passant a remarqué la fumée qui s'échappait du logement situé à l'arrière de la maison à deux étages, car les pompiers de Saguenay auraient pu y découvrir plus d'une victime.

Vers 10 h 18 dimanche, un citoyen a communiqué avec les services d'urgence du 911 pour leur signaler l'événement. Au même instant, cette personne se rendait à la porte principale du 371 Labrecque pour aviser le propriétaire des lieux qu'un incendie faisait rage.

« Les pompiers ont découvert le corps inanimé d'un homme à proximité de la porte du logement. Son décès a été confirmé après son arrivée au centre hospitalier. Des techniciens en scène d'incendie et des enquêteurs ont travaillé une partie de la journée pour trouver la cause exacte de l'incendie. L'hypothèse d'un article de fumeur n'est pas écartée pour le moment », explique Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay.

> « Je dormais ce matin lorsque j'ai entendu frapper à ma porte. Ce n'était pas des coups de visiteurs, mais bien d'une personne qui voulait m'aviser que quelque chose se passait. J'ai seulement eu le temps de sortir et je n'ai rien pu faire pour mon locataire d'en haut. »
>
> - Richard Boucher

Le décès de l'homme a été confirmé plus tard, mais celui-ci avait déjà rendu l'âme, car ce sont des employés de la maison funéraire Gravel et Fils qui se sont rendus sur place pour prendre le corps du quadragénaire.

Le coroner Michel Miron s'est rendu sur les lieux et a confirmé le décès dans les heures qui ont suivi.

« Nous allons avoir besoin d'une autopsie médico-légale pour identifier formellement le corps de l'homme et par le fait même déterminer les causes exactes du décès », explique-t-il.

Il semble que le corps de l'homme était complètement calciné lorsque les pompiers ont fait sa découverte.

Il dormait

Il y a trois ans, Richard Boucher s'est porté acquéreur de la résidence construite en 1912. Ses deux locataires étaient en place depuis plus de 10 ans. La victime, qui proviendrait de l'Abitibi-Témis-

Hervé Tremblay n'a pu sauver son copain

CHICOUTIMI (SB) - Hervé Tremblay aurait bien voulu tenter de sauver son copain, mais la fumée trop dense et les flammes trop importantes l'ont forcé à renoncer à cette tentative.

« J'écoutais une émission sur la pêche, car je commence à préparer ma saison. Tout à coup, j'ai entendu du bruit en bas et je me suis demandé ce qui se passait. C'est en ouvrant la porte de mon logement que j'ai entendu crépiter à l'arrière. Je suis allé voir et c'est là que j'ai vu les flammes qui sortaient du logement du voisin », mentionne Hervé Tremblay.

Celui-ci dit n'avoir rien remarqué de particulier dans les minutes qui ont précédé les coups à la porte du rez-de-chaussée. Il explique qu'il n'y a aucun conduit de ventilation entre les deux logements du deuxième étage et qu'il n'a senti aucune odeur suspecte et n'a rien entendu.

> « J'ai pris mon petit extincteur et je voulais essayer quelque chose. [...] J'ai vu que les flammes s'approchaient dangereusement du poêle barbecue qui était sur la galerie. J'ai reculé, car il ne me servait à rien de risquer ma vie. »
>
> - Hervé Tremblay

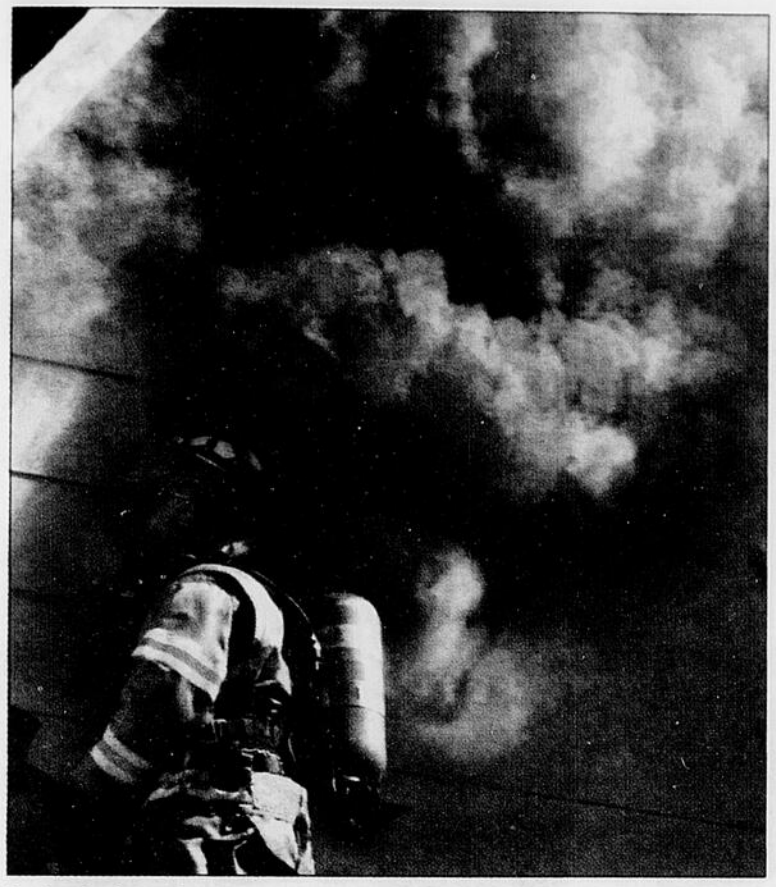
« Ce qui est arrivé est malheureux. Je savais que mon voisin était un gros fumeur, mais sans plus. À un moment donné, j'ai pris mon petit extincteur et je voulais essayer quelque chose. Mais lorsque je me suis approché du logement, j'ai vu que les flammes s'approchaient dangereusement du poêle barbecue qui était sur la galerie. J'ai reculé, car il ne me servait à rien de risquer ma vie », ajoute Hervé Tremblay.

Souvenirs envolés

Si le drame d'hier matin secoue les vies des occupants de la résidence de la rue Labrecque, l'événement a aussi eu des répercussions sur trois anciens habitants de la maison centenaire. Gemma, Carmelle et Gilles Garant ont passé leur enfance dans la maison. Ils y sont nés, ils y ont vécu durant de nombreuses années. M^me^ Gemma Garant-Bouchard y est née et en est partie lorsqu'elle s'est mariée à l'âge de 20 ans.

« Je sortais de la messe de 10 h à la Cathédrale de Chicoutimi lorsqu'une personne est venue me voir pour me dire que la résidence familiale était la proie des flammes. Ce sont plusieurs souvenirs qui viennent de partir. Chaque fois que c'est possible, je passe devant la maison en me remémorant tous les bons moments que j'ai pu y passer.

« Nous avons été élevées dans le bonheur. Il n'y avait jamais de chicane dans cette maison. Ce qui arrive est très malheureux, surtout qu'une personne a perdu la vie », de noter M^me^ Gemma Garant-Bouchard, dont les parents ont élevé neuf garçons et cinq filles dans la maison, située juste à côté des bureaux de la firme d'avocats de Me Jean-Marc Fradette. ❑



La fumée était très dense et les pompiers ont dû faire preuve de prudence dans leur intervention.

meurt

camingue, y demeurait depuis une bonne douzaine d'années, alors que Hervé Tremblay y était installé depuis 10 ans.

« Je dormais ce matin lorsque j'ai entendu frapper à ma porte. Ce n'était pas des coups de visiteurs, mais bien d'une personne qui voulait m'aviser que quelque chose se passait. J'ai seulement eu le temps de sortir et je n'ai rien pu faire pour mon locataire d'en haut », a raconté le propriétaire de la maison, visiblement ébranlé par la situation.

Quatre équipes de pompiers de Saguenay (16 au total) se sont rendues sur les lieux. Ils ont maîtrisé les flammes en l'espace de 90 minutes, même si la maison construite en 1912 était isolée de produits hautement inflammables.

« Les choses se sont déroulées assez rondement. Nous avons réussi à limiter les dégâts au logement où l'incendie a pris naissance. Ailleurs, il y a eu seulement de l'eau », indique le chef aux opérations du Service d'incendie de Saguenay, Steeve Beaulieu.

Parlant d'éléments inflammables, les sapeurs ont découvert dans les murs des pages du journal Le Soleil de Québec du 5 février 1913. ❑

Photos Sylvain Dufour

Des employés de la maison funéraire Gravel et Fils ont amené le corps de la victime vers leur fourgonnette.

LE SYSTÈME DE MISE EN ÉVIDENCE DE LA PAROLE AMÉLIORE L'INTELLIGIBILITÉ DE LA PAROLE DANS LE BRUIT

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES
1-800-OREILLE
ENTENDRE-MIEUX.COM

Le système de Mise en évidence de la parole permet aux utilisateurs d'aides auditives de mieux comprendre la parole dans le bruit. Lors d'une étude récente, des utilisateurs ont constaté une meilleure compréhension des mots parlés, sans réduction perceptible du confort.

Le Système de Mise en Évidence de la Parole est disponible chez le Groupe Forget Audioprothésistes.

*Garanti satisfait avant paiement

CHICOUTIMI
ÉDIFICE CLINIQUE ST-GEORGES
1000, Chabanel **418 545.8800**

DOLBEAU-MISTASSINI
GALERIES DES ÉRABLES
1500, des Érables **418 276.8888**

ROBERVAL
ÉDIFICE UNIPRIX CENTRE-VILLE
867, boulevard St-Joseph **418 275.1105**

2493276

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Pluie en après-midi
Max : 5 • Min : -11

MARDI
Pluie intermittente
Max : 8 • Min : 7

MERCREDI
Ensoleillé
Max : 0 • Min : -8

LEVER
6 h 19

COUCHER
19 h 15

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 4 h 24 (4m7)
Basse à 11 h 27 (0m6)
Haute à 16 h 44 (4m4)
Basse à 23 h 29 (0m7)

LA BAIE
Haute à 4 h 14 (5m3)
Basse à 10 h 24 (0m6)
Haute à 16 h 52 (4m9)
Basse à 22 h 26 (0m8)

INSOLITE

Manif contre l'empaillement de Knut

BERLIN (AFP) - Fans de l'ours polaire Knut et défenseurs des animaux se sont réunis samedi devant le zoo de Berlin pour protester contre l'empaillement prévu du plantigrade, a constaté un correspondant de l'AFP.

Le Musée d'Histoire naturelle de Berlin, qui a récupéré la dépouille de Knut, souhaite l'empailler. Mais ses fans et les associations de défense des animaux réclament une crémation pour la bête.

Certains en perdent même le sens des réalités comme cette manifestante qui affirme : « Knut doit être enterré comme les autres humains »...

« Chouchou » des médias et du public, Knut est mort subitement le 19 mars à l'âge de 4 ans seulement, alors que son espérance de vie aurait été de 35 ans.

L'animal, qui a généré des millions d'euros en publicité et produits dérivés pour le zoo de Berlin, est de nouveau, depuis sa mort tragique, l'objet d'un intense battage médiatique. ❑

SOMMAIRE

Arts 26
Automobile ..... 20 à 23
Bandes dessinées 28
Détente 28
Décès 31
Économie 25
Horoscope 27
Petites annonces 29-30
Sports ..... 32 à 39
Télévision 27

Accident sur le boulevard Talbot

Deuxième décès confirmé

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le violent accident de la route de mercredi dernier, sur le boulevard Talbot à Chicoutimi, a finalement fait une deuxième victime.

Le coroner Michel Miron a confirmé que Carl Martel, âgé de 31 ans d'Hébertville, est décédé dans la nuit de samedi à dimanche.

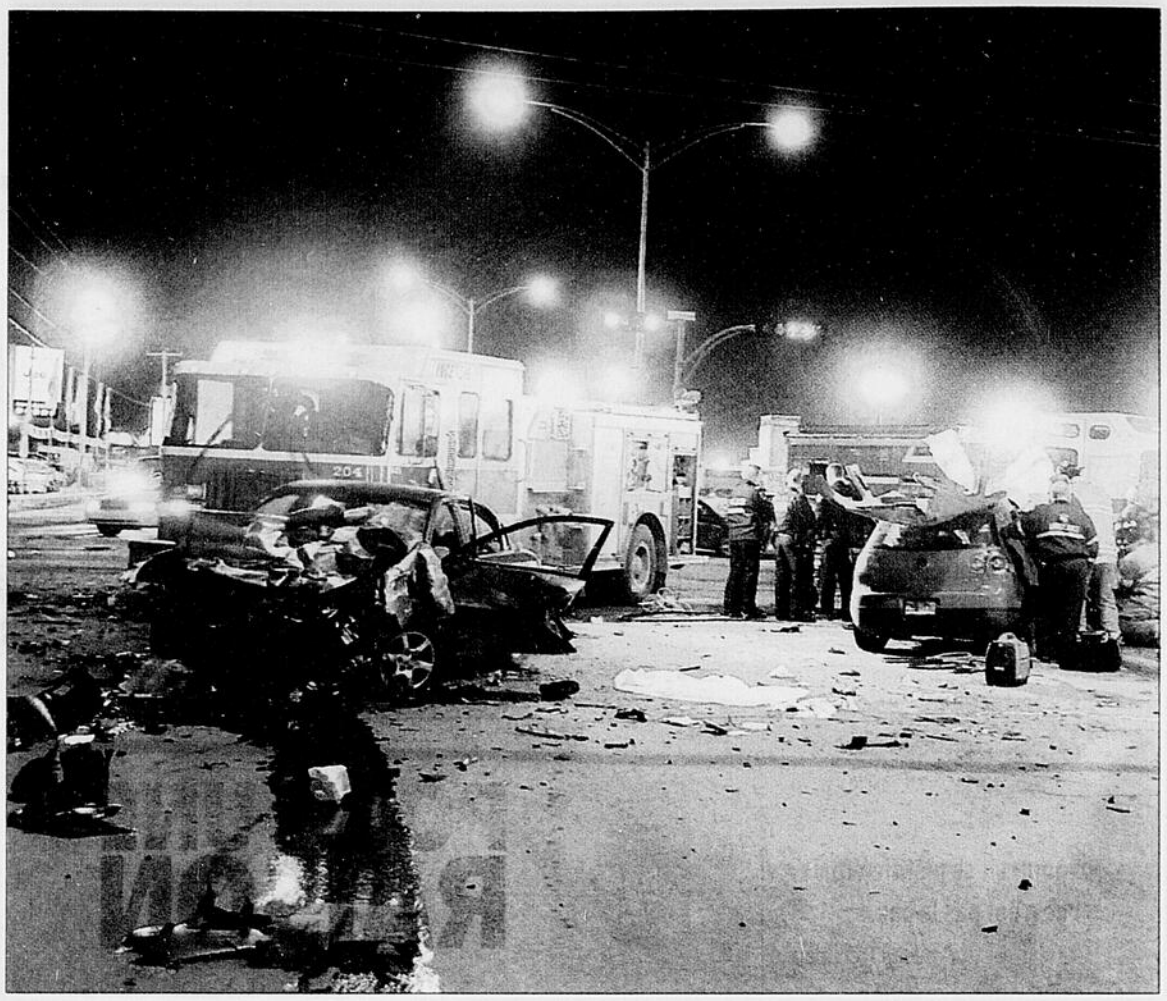
Le tragique événement remonte au mercredi 30 mars. Vers 22 h, le conducteur d'une Nissan circule à toute vitesse sur le boulevard Talbot et vient heurter de plein fouet une Volkswagen Golf qui traversait le boulevard à partir de la rue Chabanel.

Alcool et vitesse

Le septuagénaire, Jean-Lin Gagnon, filait à plus de 150 kilomètres à l'heure lorsqu'il a brûlé un feu rouge et est venu frapper la voiture de Carl Martel. Les deux autres passagers de la Golf ont été blessés aussi sous la force de l'impact.

Après avoir été heurté par la voiture Nissan, le conducteur de la petite Golf rouge n'a pu s'arrêter immédiatement. Il est allé frapper une Honda Accord, qui attendait pour tourner à gauche et a arraché un lampadaire.

Au lendemain de l'accident mortel, le coroner Miron a précisé que le septuagénaire avait plus de trois fois la limite d'alcool dans le sang au moment de l'impact et qu'il circulait à haute vitesse. ❑



L'accident survenu mercredi dernier sur le boulevard à Chicoutimi a coûté la vie à une deuxième personne. Originaire d'Hébertville, Carl Martel, 31 ans, est décédé dans la nuit de samedi à la suite de ses blessures.

(Archives Jeannot Lévesque)

Alcool au volant

Un multirécidiviste épinglé de nouveau

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Un multirécidiviste de l'alcool au volant a été épinglé dans la nuit de samedi sur l'autoroute 70 à la hauteur de Jonquière. Le quinquagénaire affichait un taux d'un peu plus de .10.

« L'homme circulait sur la rue Saint-Hubert et il filait à une bonne vitesse. Les policiers l'ont suivi et l'ont intercepté sur l'autoroute alors qu'il roulait à 135 kilomètres à l'heure dans une zone de 90 km/h.

« Au moment de l'arrestation, les agents ont remarqué une odeur d'alcool. Le conducteur a été amené au poste et il a échoué aux tests d'ivressomètre. Il a été gardé derrière les barreaux et a comparu par vidéo dimanche », précise le lieutenant André Gagné.

L'individu de Québec a déjà été condamné à quatre reprises pour conduite avec les facultés affaiblies. S'il devait être reconnu coupable, il s'agirait donc d'une cinquième infraction en pareille matière.

La voiture de l'automobiliste a été saisie à titre de bien infractionnel. ❑

EN BREF

UN MOTONEIGISTE PERD LA VIE

MONTRÉAL - Un motoneigiste a perdu la vie à la suite d'une collision survenue samedi soir dans le secteur de Lac-aux-Sables, près de Belleterre au Témiscamingue.

Selon la Sûreté du Québec, il semble que la motoneige serait entrée en collision avec un arbre.

La victime, un homme de 27 ans, serait le conducteur. Son identité n'a pas été révélée. Un autre homme, celui que l'on croit être le passager, a été blessé aux jambes, mais sa vie n'est pas en danger.

Ce sont les cris du blessé qui ont attiré l'attention d'un homme qui se rendait à la pêche dans le secteur, dimanche matin. Il a ensuite contacté les services d'urgence.

Une enquête a été amorcée pour tenter de déterminer les causes de cet accident.

UN JEUNE AUTISTE PORTÉ DISPARU

LAVAL - Un petit garçon autiste, sourd et muet, est porté disparu depuis dimanche après-midi à Laval.

Adam Benhamma était en visite chez des parents. Vers 13 h il s'amusait en bordure de la rue Pointe-aux-Ormes, dans un secteur boisé du quartier Auteuil, lorsqu'un membre de la famille qui le surveillait en a perdu la trace lors d'un moment d'inattention.

La police se dit particulièrement inquiète en raison de la proximité de la rivière des Mille-Îles.

Le sergent Simon Charette, de la police de Laval, a expliqué qu'un hélicoptère de la Sûreté du Québec (SQ) avait survolé les lieux, mais sans succès. Les recherches doivent reprendre tôt, lundi matin. Le secteur étant une zone inondable, les plongeurs de la SQ seront sur place.

De nationalité arabe, Adam Benhamma a les cheveux noirs. Il portait une tuque rayée noire et mauve, un manteau noir et un pantalon en denim bleu.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien

Il n'y aura pas de tour d'observation à La Baie

Le maire de Saguenay est catégorique

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

LA BAIE - Il n'y aura pas de tour d'observation à La Baie. Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, se dit parfaitement en accord avec les propos du chroniqueur du Progrès-Dimanche, Roger Blackburn et il entend bien remettre les choses à leur place dès ce matin.

À l'intérieur de sa chronique hebdomadaire, La blanche à Black, le chroniqueur du Progrès-Dimanche s'est interrogé sur l'intérêt et l'idée d'ériger une tour dans le village portuaire de La Baie. Un projet d'un million de dollars qui, selon le chroniqueur, ne servirait pas vraiment aux intérêts des citoyens de Saguenay.

> « Si La Baie était une ville sans aucun point de vue pour admirer le fjord, la construction d'une tour pourrait se justifier, mais ce n'est pas le cas. »
>
> - Jean Tremblay

« Ce sont mes taxes qui vont payer ça, je ne suis pas d'accord ! Qu'est-ce que vous voulez que les citoyens de Saguenay foutent avec une tour d'observation sur les rives de la baie des Ha! Ha!. On a seulement à se déplacer dans le stationnement de l'hôpital de La Baie ou sur toutes les hauteurs de cet arrondissement pour bénéficier de la plus belle vue de la baie », écrivait Roger Blackburn.

Hier après-midi, le maire Tremblay a communiqué avec Le Quotidien pour donner son point de vue.

« Je suis entièrement d'accord avec M. Blackburn. Il a complètement raison. Il y a certainement autre chose à faire dans la ville que de construire une tour d'observation. Si La Baie était une ville sans aucun point de vue pour admirer le fjord, ça pourrait se justifier, mais ce n'est pas le cas. Il y a plusieurs endroits où l'on peut avoir un beau point de vue de la baie des Ha! Ha! », ajoute le maire.

« Ça vaut la peine à l'occasion de prendre du recul et de lire les commentaires des gens. Je me rends compte que ce projet n'est pas nécessaire. Et ce n'est pas parce que nous avons des subventions que l'on doit faire n'importe quoi. Il faut analyser mieux que ça », précise le maire Tremblay.

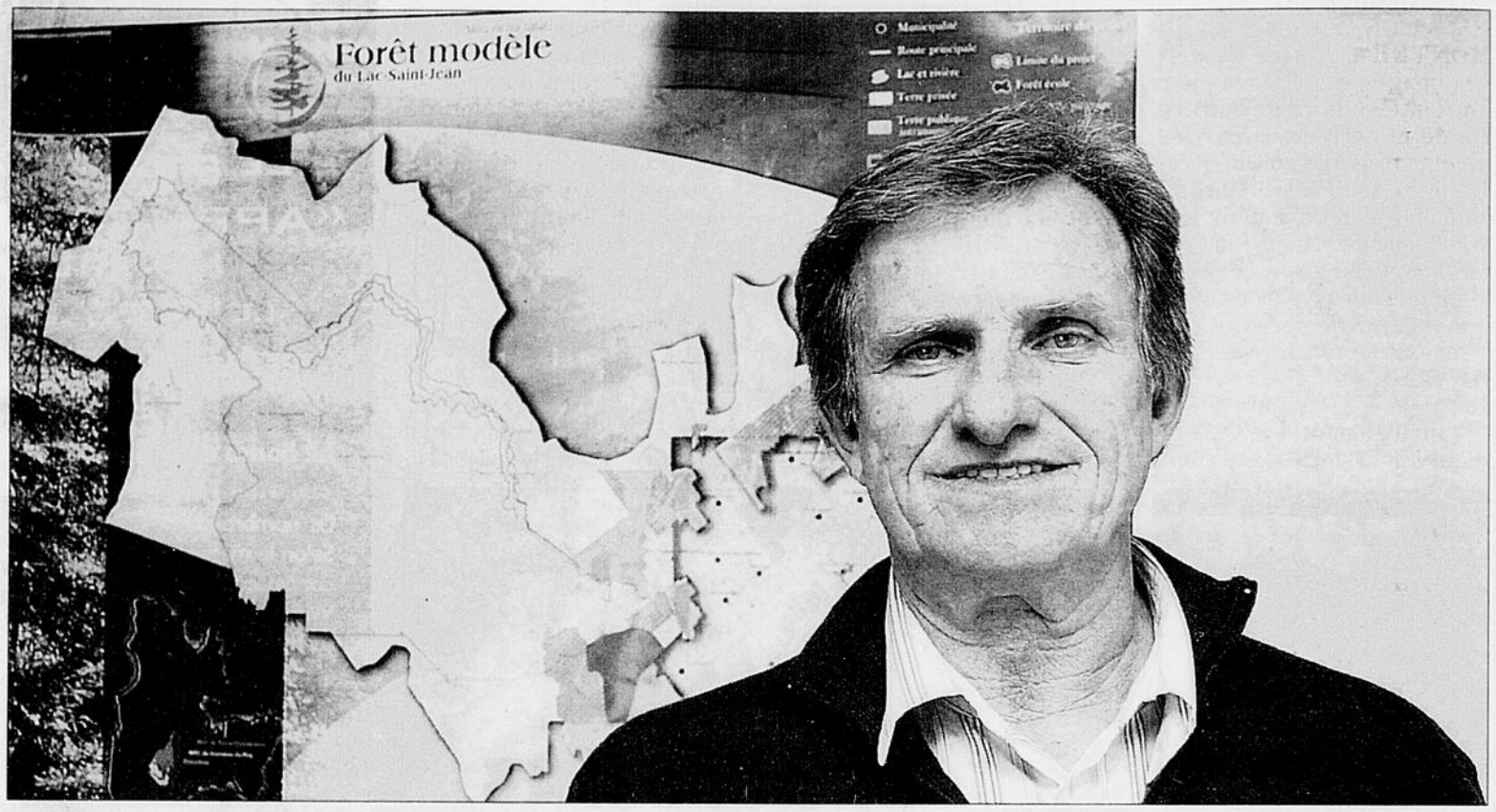
Celui-ci entend discuter de la situation avec les membres du conseil municipal. Ils vont se réunir aujourd'hui en prévision de la séance régulière du conseil, qui se déroulera en soirée à l'hôtel de ville de Chicoutimi.

« Je ne veux pas que ce point fasse nécessairement partie de la réunion de la soirée, mais il faut en parler entre nous. Je veux obtenir l'accord des élus pour que nous laissions tomber ce projet d'une tour. Je pense qu'il y a des choses plus importantes que ça à faire à la ville présentement. ❑

Fôret modèle du Lac-Saint-Jean veut sortir de l'ombre

400 000 $ investis pour la recherche

Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com



Serge Harvey souhaite mieux faire connaître le résultat des recherches réalisées par Forêt modèle du Lac-Saint-Jean, dont celles qui toucheront la mise en place d'un centre de valorisation de la biomasse.

(Photo Louis Potvin)

MASHTEUIATSH - Forêt modèle du Lac-Saint-Jean veut sortir de l'ombre et faire connaître le fruit de ses recherches sur une utilisation accrue de la forêt. Bon an mal an, l'organisme investit 400 000 $ dans la recherche pour la gestion durable de la forêt afin de développer des projets pour les communautés.

« Je m'aperçois que les gens ne savent ce que nous faisons. Il faut mieux diffuser l'information que nous détenons », concède le directeur Serge Harvey.

En effet, l'organisme, financé à 50 % par le gouvernement fédéral, réalise une quinzaine d'études par année. Les sujets sont variés, mais visent ultimement à « garder les communautés en vie par une exploitation durable de la forêt en faisant autre chose que de couper des arbres », affirme Harvey.

Les recherches ont touché l'amélioration de la productivité du bleuet en forêt avec des aménagements mineurs, le potentiel de la récolte de sève de bouleau pour en faire du sirop, l'aménagement des bandes riveraines, une meilleure connaissance sur les plantes médicinales, le développement de circuits touristiques d'expérience dans la réserve faunique Ashuapmushuan et plusieurs autres.

Les recherches ont touché l'amélioration de la productivité du bleuet en forêt avec des aménagements mineurs, le potentiel de la récolte de sève de bouleau pour en faire du sirop, l'aménagement des bandes riveraines, une meilleure connaissance sur les plantes médicinales, le développement de circuits touristiques d'expérience dans la réserve faunique Ashuapmushuan et plusieurs autres.

Centre de valorisation de la biomasse

Un autre volet très prometteur selon Serge Harvey est celui de la biomasse forestière. D'ailleurs, un projet de centre de valorisation de la biomasse est sur la table.

« Ce concept innovateur permettrait de diriger à la bonne place et au meilleur coût, de préparer et livrer la biomasse à partir d'un complexe spécialisé. Ce complexe aurait pour mission de maximiser la valeur de la biomasse en produisant des produits adaptés à la demande, afin d'optimiser les possibilités d'utilisation de cette matière première. Ce projet propose de modéliser ce concept, inspiré d'une étude récente du CRIQ publié en 2009, le Centre de valorisation de la fibre », lit-on dans la description du projet.

Serge Harvey n'était pas en mesure d'en dire plus, car il y a une entente de confidentialité avec le Centre de recherche industriel du Québec.

Aussi, une autre étude vise à cartographier le potentiel des sites forestiers pour la récolte de la biomasse forestière sur le territoire de Forêt modèle du Lac-Saint-Jean. On veut évaluer la capacité des forêts à supporter cette exploitation sans compromettre la productivité des sols.

Concertation

Forêt modèle a également un rôle de concertation entre les différents partenaires qui contribuent financièrement à son fonctionnement. Cependant, l'harmonie n'est pas toujours facile à atteindre. Serge Harvey donne l'exemple des projets de forêt de proximité des MRC. « Les gens ont de la difficulté à travailler ensemble. On ne s'entend pas toujours sur les visions de développement comme c'est le cas pour la forêt de proximité. Malgré certaines difficultés pour des dossiers, je sens que les mentalités commencent à changer », indique-t-il. ❑

Le champignon forestier

Un immense potentiel économique

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

MASHTEUIATSH - Forêt modèle du Lac-Saint-Jean croit au potentiel économique du champignon forestier. L'organisme investit 161 000 $ pour développer des méthodes de transformation.

« Il y a un énorme potentiel. Je suis persuadé que si nous sommes capables de bien structurer la cueillette, la transformation et la distribution du champignon forestier, ça pourrait devenir une industrie plus grosse que le bleuet », affirme le directeur général de Forêt modèle du Lac-Saint-Jean, Serge Harvey.

L'organisme y croit tellement qu'il a injecté plusieurs dizaines de milliers de dollars dans divers projets de recherche. D'ailleurs, une vaste étude sur le potentiel du champignon forestier réalisée par la biologiste Marie-France Gévry vient d'être déposée. Elle confirme que certaines variétés de champignons sont abondantes au Lac-Saint-Jean et que la cueillette et la transformation pourraient générer de nombreux emplois.

Pour 2011, les recherches s'effectueront sur la transformation du champignon comme la congélation, la lyophilisation et la cuisson sous vide. « Il faut absolument transformer les champignons frais, car le marché du frais n'est pas assez important et se sature rapidement. Nous pensons que l'avenir se situe dans la transformation du champignon. Il faut développer des méthodes efficaces, mais aussi assurer sa mise en marché », lance Serge Harvey.

Ce dernier ne trouve pas du tout farfelus les chiffres avancés par le responsable du projet champignon de Saint-Thomas-Dydime, Aldei Darveau, qui estime que l'industrie du champignon sauvage pourrait générer des retombés économiques de 100 M$ par année dans dix ans. ❑

Les champignons poussent en abondance au Lac-Saint-Jean et Forêt modèle du Lac-Saint-Jean participe à la structuration de cette industrie en finançant différentes études.

(Archives)

Campagne de sensiblisation

Encourager l'achat local

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Une nouvelle campagne a été lancée par le ministère de l'Agriculture afin de mettre en valeur les aliments produits au Québec.

Le ministre Pierre Corbeil se défend bien de vouloir forcer le consommateur dans ses choix, mais il espère néanmoins influencer plus de gens à opter pour des produits du Québec, et ce, au quotidien.

Au cours des précédentes campagnes, le consommateur a été invité à mettre le Québec « dans son assiette ». De l'avis du ministre, cet appel a non seulement été entendu, mais les gens ont été sensibilisés à l'importance de l'achat local pour les producteurs d'ici.

Si les consommateurs se sont prêtés au jeu « d'acheter québécois », ils l'ont surtout fait jusqu'ici pour des aliments frais, des fruits, des légumes et des fromages par exemple, et des produits du terroir. Pour la comédienne Chantal Fontaine, porte-parole de la campagne, l'idée est maintenant d'étendre l'opération charme en dehors de ces créneaux. Que ce soit pour les viandes ou le pain, pour ne nommer que ceux-là.

Afin de marquer ce nouvel objectif, le coup d'envoi de cette nouvelle opération de sensibilisation a été donné d'une Boulangerie Première Moisson de Montréal, en présence de plusieurs représentants de grandes chaînes d'alimentation de la province.

« Toujours le bon choix »

Le logo Aliments du Québec sera omniprésent dans les succursales des chaînes alimentation, accompagné du slogan « Toujours le bon choix ! ». ❑

CHRONIQUE WEB

PERSÉIDES TECHNOLOGIE

LE SITE «APPLICATIF» MOBILE... LE CANAL DE L'AVENIR!

Le boom des applications et sites mobiles est maintenant d'actualité!

Le nombre d'internautes mobiles est en très forte progression. Selon le magazine The Economist, le mobile sera bientôt plus connecté à Internet d'ici 2020! Le marché mondial des applications Web sur mobile devrait atteindre près de 19 milliards en 2014.

Une application mobile est un programme qui propose une expérience de navigation optimisée sur votre téléphone intelligent. Le site mobile quant à lui permet aux internautes de consulter une version adaptée de votre site Internet à partir de leur téléphone cellulaire.

En tant qu'entrepreneur vous vous poserez sans doute la question suivante : devrais-je privilégier le développement d'un site mobile pour mon entreprise ou encore me tourner davantage vers des applications iPhone, BlackBerry et Android par exemple?

Pourquoi ne pas avoir le meilleur des deux mondes?

Notre solution : Le département de recherche et développement de Perséides Technologie crée une méthode qui ressemble à la fois à un site mobile et à une application mobile. C'est ce que l'on nomme un site « applicatif » mobile.

De plus, le développeur web de l'entreprise M. de Tremblay, Sam, comme on le nomme, vous garantit que le système de publication sera entièrement adapté en fonction de votre agenda.

Le site « applicatif » mobile offre à la fois une navigation jumelée à une application avec une version adaptée de votre site Web optimisée pour le mobile.

Avantages pour l'entrepreneur :
- Nullement besoin de débourser des coûts supplémentaires pour offrir une application pour chaque appareil mobile (iPhone, Android, BlackBerry).
- Possibilité d'offrir une expérience dynamique et adaptée à l'utilisateur.

Avantages pour l'utilisateur :
- Ne nécessite pas l'installation d'une application sur son téléphone.
- Expérience grandement similaire à celle d'une application mobile traditionnelle.

Avec Perséides, vous serez assuré d'un virage mobile réussi et sans contraintes!

Suivez notre première entreprise qui, [illegible] pourra bénéficier [illegible]

Donnez-nous vos commentaires sur Perséides et Twitter [illegible]

Chez Perséides Technologie, nous sommes vos références en matière de conception Web, commerciaux et développement [illegible]

418.698.8772

305, [illegible]

PERSEIDESTECH.NET

Le rêve de Louis-Marie se concrétise

Le Jonquiérois d'origine haïtienne veut réunir les membres de sa famille

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Tranquillement, mais sûrement, Louis-Marie Leblanc concrétise son rêve de réunir sa famille haïtienne à Jonquière en toute sécurité. Quatre des sept membres y sont maintenant installés et les deux adultes sont déjà au boulot. Reste à amener les deux soeurs et le neveu de Louis-Marie, ce qui pourrait se faire pour la période estivale.

Depuis plusieurs mois, M. Leblanc, installé au Québec et à Jonquière depuis maintenant 37 ans, travaille pour offrir une meilleure vie aux membres de sa famille, durement touchés par le tremblement de terre de janvier 2010 en Haïti et par la crise politique et économique qui secoue le pays.

Le 28 décembre, son frère Emmanuel a débarqué dans la neige et le froid québécois en compagnie de sa conjointe, Hermione et de leurs deux filles Lainsay (9 ans) et Laetitia (3 ans). Depuis deux semaines, la petite famille s'est trouvée un logement.

« Il n'est pas facile de tout quitter et de laisser derrière soi toute notre vie. Mais nous savons que nous pourrons mieux vivre ici, que ça se fera en sécurité et que nous n'aurons pas à subir les crises politiques comme en Haïti.

« Nous nous adaptons au fur et à mesure. Ce n'était pas évident avec la neige et le froid, surtout que nous ne connaissions absolument pas ça. Les enfants, eux, s'adaptent vite et ils se sont faits des amis », raconte Emmanuel Leblanc, qui travaille chez Échafaudage industriel.

Sa conjointe Hermione semble avoir déjà tourné la page sur sa vie passée.

> « Il n'est pas facile de tout quitter et de laisser derrière soi toute notre vie. Mais nous savons que nous pourrons mieux vivre ici, que ça se fera en sécurité et que nous n'aurons pas à subir les crises politiques comme en Haïti. »
>
> - Emmanuel Leblanc

« Nous savons que les choses seront meilleures ici. Nous avançons du mieux possible. Nous nous adaptons. Pour le moment, je travaille dans une garderie familiale. Je remplace une dame. Les choses vont bien. Lorsque le remplacement sera terminé, je verrai ce qui va se passer. Je ne m'inquiète pas pour l'avenir, car la vie nous dictera le reste », indique Hermione.

Aide appréciée

Lorsque Louis-Marie Leblanc a demandé l'aide de la population pour faire venir sa famille dans la région, jamais il n'aurait cru que les citoyens s'impliqueraient autant.

« Environ 15 personnes ont participé à la première rencontre du Comité parrainage de la famille Leblanc. Je ne m'attendais pas à ça. Depuis ce temps, on dirait que les gens en ont fait leur cause à eux. Nous recevons des dons (vêtements, meubles et nourriture). Il y a aussi de l'argent, mais il va servir à payer les frais administratifs, médicaux et les billets d'avion pour faire venir les membres de ma famille.

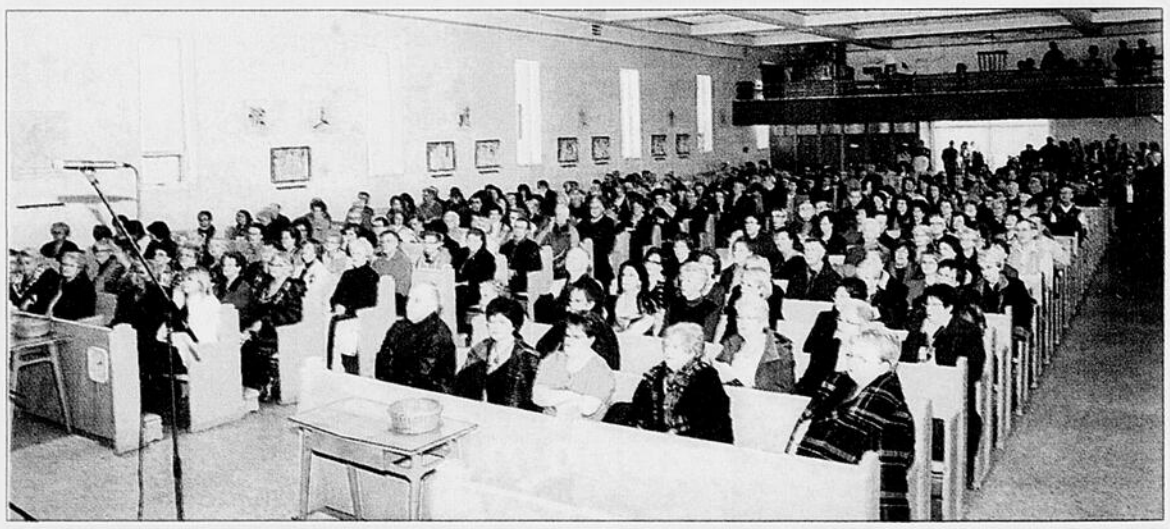
« J'attends encore mes soeurs Marie-Cécile et Marie-Louise et mon neveu Donald. Ils devraient être ici dans les mois à venir », indique M. Leblanc.

Hier, les membres de la chorale L'Écho du Royaume et Octavio ont offert un concert à l'église Notre-Dame de la Paix, à Jonquière. Plus de 250 personnes ont assisté au spectacle. Cela a permis de récolter une somme d'environ 4000$ pour le comité de la famille Leblanc. Samedi, un défilé de mode a permis d'amasser 1500$.

« Nous sommes très heureux de la participation et de la collaboration de la population. C'est très encourageant », a conclu Louis-Marie Leblanc. ❑

Les petites Lainsay et Laetitia affichent leur sourire en compagnie de leur maman Hermione et de leur papa, Emmanuel, le tout sous le regard du couple Marie-Dominique et Louis-Marie Leblanc.

(Photo Sylvain Dufour)



Les bancs de l'église Notre-Dame de la Paix, à Jonquière, étaient pratiquement remplis pour assister au concert musical.

(Photo Sylvain Dufour)

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2011-04-03

banco 05 07 10 13 14 / 15 19 20 21 24 / 26 30 32 46 51 / 56 58 59 64 68

La Quotidienne 3 713 / 4 7294

Triplex 05 09 / 18 32 37

Astro Jour 22 - Mois JUIN - Année 80 - Signe CAPRICORNE

Extra 4120313

Résultats des tirages du : 2011-04-02

Lotto 649 16 21 26 / 28 45 46 — 49 compl.

Québec 49 24 28 32 / 34 39 42 — 01 compl.

Prochain gros lot (approx.) : 3 000 000 $

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

banco 03 05 16 21 22 / 23 27 35 36 39 / 40 45 47 52 54 / 55 56 57 63 66

La Quotidienne 3 239 / 4 0872

Triplex 06 13 / 17 19 35

Astro Jour 19 - Mois DÉCEMBRE - Année 87 - Signe SCORPION

Extra 6079274

Résultats des tirages du : 2011-04-01

Lotto MAX 05 06 11 12 24 26 34 COMPL. 49

Extra 4925935 + MAXMILLIONS 23 lots de 1 million $ (approx.)

Prochain gros lot : 50 000 000 $

MAXMILLIONS 9 lots de 1 million $

SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES

07 09 10 18 19 21 29 * / 04 28 31 32 33 34 49 / 06 07 08 18 22 40 41 / 05 08 14 19 22 38 41 / 01 08 10 17 31 37 43

16 22 31 32 37 42 45 / 20 24 25 27 31 36 44 / 10 17 20 21 36 44 46 / 05 06 10 11 17 27 45

* Il y a plus d'un gagnant pour cette sélection, donc ce lot sera partagé.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

Visitez nos 30 mandats sur
www.equipefournier.com
Et pour vos questions: equipefournier@hotmail.com

Gilles Fournier
Courtier immobilier
418 820-7244

Pier-Luc Fournier
Courtier immobilier
418 540-5461

PROTECTION hypothécaire PROTECTION domiciliaire

viacantale
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
AGENCE IMMOBILIÈRE

Suivez-nous sur

2528454

Salon auto-moto sport, antique et modifiée

Les amateurs répondent à l'appel

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Même si le Saguenay-Lac-Saint-Jean se trouve loin des grands centres, cela n'empêche pas les amateurs de voitures antiques et modifiées de se rincer l'oeil avant de les voir défiler sur les routes régionales. En fait, il ne manque que la chaude température pour lancer la saison des bolides à l'extérieur des salons.

La 12e édition du Salon auto-moto sport, antique et modifiée a pris fin hier soir à l'hôtel Le Montagnais. Quelques milliers de personnes ont pris le temps d'admirer les voitures et les motocyclettes de collectionneurs et de propriétaires de la région, mais aussi de Québec, de Montréal, de Longueuil et de Victoriaville.

> Quelques milliers de personnes ont pris le temps d'admirer les voitures et les motocyclettes de collectionneurs.

« Encore une fois, le salon s'est très bien déroulé. Il faut dire que nous parvenons chaque année à attirer des propriétaires de voitures modifiées ou antiques d'un peu partout au Québec. Nous avons en quelque sorte un salon différent de ce qui se fait ailleurs au Québec.

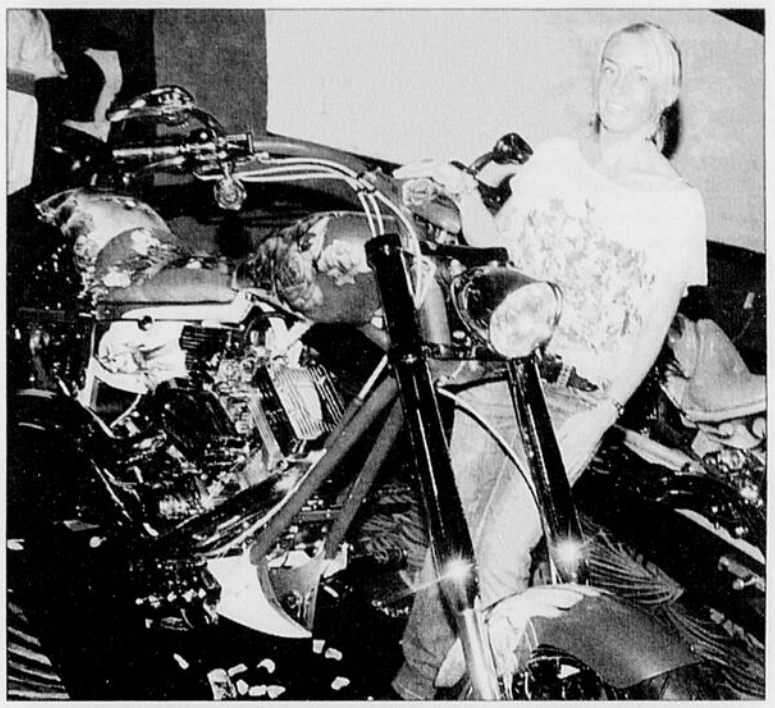
« Nous sommes le seul salon à se tenir dans un hôtel. L'ambiance est différente des salons dans les grandes salles. On retrouve ici une ambiance feutrée, des lumières tamisées. Nos exposants peuvent demeurer sur place et sont disponibles pour les visiteurs. Les gens apprécient beaucoup cette proximité avec les propriétaires de ces bolides », note Virginie Hallahane-Pilote.

Cette année, le salon a présenté environ 85 modèles de voitures modifiées, d'automobiles antiques et de motocyclettes de tous les styles.

L'édition 2011 du salon a aussi signifié le retour des motocyclettes modifiées. Depuis des années, les dirigeants reçoivent des commerces de motos, mais la présence des bolides modifiés était plus difficile à obtenir.

« Nous en sommes bien heureux, surtout que nous avons pu miser sur de très beaux modèles. Les visiteurs ont bien apprécié ce retour », de dire l'une des organisatrices de l'événement.

Quant aux prix décernés par le public, le premier rang dans la catégorie auto antique et modifiée est allé à Régis Gagné et sa Camaro SS 1969. Dans l'auto sport, le premier rang est remis à Karly Potvin et sa Nissan 350 Z 2004. Du côté des motos, le prix est revenu à Jean-François Harvey et sa Chopper indienne. ❑



Virginie Hallahane-Pilote, une des organisatrices, était bien heureuse de la présence des visiteurs. ▶

(Photo Sylvain Dufour)

Les amateurs de voitures et de motos antiques et modifiées ont pu se rincer l'oeil durant la fin de semaine et préparer la sortie prochaine de leurs bolides.

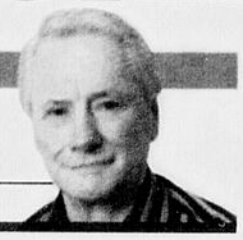
(Photo Sylvain Dufour)

Boutique Folisexe
150, rue Racine Est
Chicoutimi
Boutique Folisexe
1915, boul. Talbot
Chicoutimi
1390, avenue du Pont Sud
Alma
Boutique Folisexe
évadez-vous
Lingerie • Huiles de massage • Compléments sexuels
2511941

LUNDIS ET MARDIS
Pour un temps limité
10 % rabais
à l'achat d'un trio repas Van Houtte
CAFÉ-BISTRO
VAN HOUTTE
1462, boul. Talbot
Chicoutimi
2525087

VENEZ VOIR NOTRE NOUVEAU MAGASIN
FOXY®/BAUHAUS®
PLACE DU ROYAUME
Maintenant Ouvert!
foxy jeans® BAUHAUS®
FOXYJEANS.COM BAUHAUSJEANS.COM
ACHETEZ-EN 1, OBTENEZ LE 2e À
50% DE RABAIS
•SUR TOUTE LA MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER
2528984

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



Bertrand Tremblay
tremblaybertrand@videotron.ca

Carbo a son plan

Le saison des Saguenéens se termine en queue de poisson pour la cinquième année consécutive. Les partisans sont déçus. Ils espéraient que la décision du président, Guy Carbonneau, d'ajouter le dur travail d'entraîneur-chef à ses responsabilités inspirerait aux joueurs une irrésistible volonté de vaincre.

Mais, ils ont constaté que l'ancienne vedette du Canadien ne peut faire de miracle. Depuis deux saisons, les Voltigeurs de Drummondville dominent outrageusement nos Bleus. Les modifications apportées à la gestion des Saguenéens n'ont fait que renforcer leur détermination. Les Voltigeurs ne leur ont jamais permis de s'affirmer. Ils se sont rapidement ressaisis après les courageux efforts de leurs adversaires dans le premier match.

Passes étourdissantes

Après une deuxième victoire facile, ils ont capitalisé sur la moindre erreur de leurs adversaires pour leur infliger l'humiliation d'une élimination en quatre matchs consécutifs. L'équipe était supérieure. Plus rapides et déterminés, ses joueurs patinaient allégrement sur la grande patinoire du Centre Georges-Vézina, en s'échangeant la rondelle dans un mouvement étourdissant.

À la même date, l'an dernier, les Saguenéens avaient finalement cédé devant l'Océanic de Rimouski, mais après avoir poussé leurs rivaux jusqu'à la limite de sept parties. L'équipe a obtenu des choix de repêchage et des joueurs valeureux en retour de Jacob Lagacé, Nicholas Deschamps, Éric Gélinas, le Tchèque Michal Hlinka, Joël Champagne et Louis Leblanc. Pour la saison qui se termine après 11 défaites consécutives, le bilan s'avère atrocement négatif.

Fort heureusement, les choix de repêchage de première catégorie maintiennent l'espoir. Et c'est sans doute en pensant à ces droits accumulés en banque que Guy Carbonneau indiquait, vendredi dernier, au terme de cette douloureuse première expérience derrière le banc d'une équipe junior majeur, sa conviction d'avoir décelé les lacunes à combler.

Encadrement

On espère que les circonstances lui permettront de compléter sa mission.

Le président des Saguenéens nous a amplement démontré sa persistance dans la poursuite d'un objectif. Et l'équipe est la mieux encadrée de la ligue avec les Marc Denis, Joe Canale, Marc-Étienne Hubert et Guy Carbonneau. Sur papier, évidemment, me ferez-vous observer. Mais la renommée ne suffit pas sans les résultats palpables sur la patinoire.

Pour gagner, il faut un harmonieux mélange de vétérans et de recrues. Le trou était béant dans la brigade des 19 et 20 ans. La victoire est le produit d'athlètes combatifs parvenus à maturité. Rappelez-vous Maxime Boisclair, David Desharnais et Stanislas Lascek qui ont figuré sur les deux équipes d'étoiles de 2005-2006. Une période glorieuse qui laisse néanmoins le souvenir amer d'une autre élimination en première ronde.

Pour construire l'avenir, l'équipe a recruté trois futures vedettes: Christopher Gibson, Charles Hudon et Dominic Poulin. Le président et entraîneur-chef a clairement indiqué sa préférence pour des joueurs de caractère, comme il le fut lui-même avec les Saguenéens de 1976 à 1980. « La difficulté, me confiait-il la semaine dernière, c'est de persuader ces jeunes que le succès ne viendra qu'avec un effort soutenu. Ils dominaient aisément dans les ligues inférieures avant de graduer dans la LHJMQ. Mais plusieurs refusent de comprendre que tous leurs rivaux, à quelques exceptions près, étaient aussi des athlètes d'élite. Pour connaître le succès, ils doivent, dans le junior majeur, élever leur jeu d'un cran. »

Les partisans demeurent confiants, mais ils exigeront des preuves concrètes. Ils se questionnent quand ils voient les Remparts de Québec, les Olympiques de Gatineau et les Cataractes de Shawinigan se maintenir, d'une année à l'autre, dans le peloton de tête alors que la reconstruction franchira sa sixième année, chez les Bleus, au début de la prochaine campagne.

Le cycle triennal qu'applique l'Océanic de Rimouski demeure acceptable puisque l'appui des partisans se maintient. Il faudrait que ceux des Saguenéens savourent plus souvent les joies de la victoire avant l'inquiétante renaissance des Nordiques. Et vous savez très bien pourquoi...

Bouchard garde la même recette
Après Ricardo... Roberto!

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Une déclaration inacceptable

Peut-être suis-je le seul homme à avoir écouté les déclarations de Me Anne-France Goldwater à l'émission « Tout le monde en parle » dimanche de la semaine dernière? Si tel n'est pas le cas, je dois comprendre que la gent masculine n'est pas des plus dégourdies.

Personne n'a réagi lorsque cette avocate a déclaré ce qui suit devant les caméras de télévision d'une émission aussi écoutée, et je cite: « Réduisez le tout au plus simple, faut soustraire 20 % et là vous êtes dans la tête d'un homme ».

Mme Goldwater avait jusque-là réussi à me faire adhérer à sa philosophie sociale, à sa conception de la cellule familiale, de la réalité des enfants dans les couples éclatés, des conjoints de fait, du mariage, mais elle a tout fait tomber le château de cartes d'un seul coup. Avec cette dernière déclaration, elle m'a fait comprendre que selon elle, tout ça n'est possible que grâce à la petitesse d'esprit des hommes pris au sens strict du terme.

Le plus drôle dans tout ça c'est que les gars en place (l'assistance autant que les animateurs) n'ont pratiquement pas réagi tellement ils sont conditionnés à subir ce genre d'attaque. J'aimerais bien voir ce qui se passerait si un homme dans la situation de Mme Goldwater avait dit ça du cerveau féminin devant cette même audience.

Les féministes l'auraient probablement descendu aux enfers illico et à jamais. Radio-Canada aurait sans doute censuré le passage. Mais, pour les hommes... Bof!

Après ma rage, je suis arrivé à la conclusion fatale suivante: « Elle a raison ». On est vraiment pauvres d'esprit pour se laisser insulter de la sorte, sans ruer dans les brancards, sans au moins déplorer cette situation dégradante.

Alors sachez madame que je ne me range pas. Le 80 % de ma petite cervelle s'inscrit en faux contre cette déclaration, car même avec cette seule fraction, je n'arriverais pas à réduire génériquement mes semblables à ce point. En prime, ma poignée de neurones m'est suffisante pour comprendre les récriminations de la gente féminine et de voir qu'il y a du chemin à faire pour bâtir un monde meilleur.

Force m'est cependant donnée d'admettre que je fais partie d'une « gang » de mous.

Robin Boulianne
Jonquière

Subtilités juridiques

Dans un cas, un père de famille voulant bien faire est passible d'incarcération pour avoir voulu soigner son fils affecté par un torticolis en s'improvisant thérapeute (le blessant au cou). Ce qui est déplorable, sûrement. Dans un autre dossier, un chauffard se fait prendre à rouler à une vitesse de 233 km/h sur le boulevard Talbot mettant en danger, tel un tireur fou, la vie d'autrui. Ce danger public écope d'une amende salée et d'une interdiction de conduire. Que le diable emporte les nuances juridiques et les subtilités en matière de droit.

Odette Chicoine
Saguenay

Hausse des frais de scolarité

Le gouvernement reste intraitable

PRESSE CANADIENNE

BOUCHERVILLE — Le gouvernement Charest s'est montré inflexible face aux revendications des quelque 200 étudiants collégiaux et universitaires qui ont manifesté devant l'hôtel Mortagne à Boucherville, dimanche, où se déroulait le quatrième colloque régional du Parti libéral du Québec.

Les manifestants étaient attendus de pied ferme par les policiers de la Sûreté du Québec (SQ) et du Service de police de l'agglomération de Longueuil, qui avaient érigé des barrières métalliques afin d'éviter les débordements. Les forces de sécurité n'ont toutefois pas eu à intervenir puisque tout s'est déroulé dans le calme.

Des étudiants venus dénoncer les hausses des frais de scolarité annoncées en mars par le ministre des Finances, Raymond Bachand, ont scandé des slogans, chanté et brandi leurs pancartes dans une atmosphère plutôt bon enfant.

Dans son budget du 17 mars, le ministre Raymond Bachand, a annoncé des hausses des droits de scolarité de 325 $ par an, à compter de l'année scolaire 2012-2013 jusqu'en 2016-2017. Ces droits atteindront donc ultimement 3793 $ en 2016-2017, comparativement à 2168 $ en 2011-2012.

Les étudiants ont quitté après avoir manifesté pendant un peu moins de deux heures. « On avait promis aux libéraux, lors du dépôt du budget, de les traquer, a-t-il plaidé. Aujourd'hui, on continue notre croisade et on augmente la pression. Ça fait plus d'un an qu'on discute avec le gouvernement Charest et qu'il ne nous écoute pas », a plaidé le président de la Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ), Léo Bureau-Blouin.

> « On avait promis aux libéraux, lors du dépôt du budget, de les traquer. Aujourd'hui, on continue notre croisade et on augmente la pression. »
>
> — Léo Bureau-Blouin

Son homologue de la Fédération universitaire du Québec (FEUQ), Louis-Philippe Savoie, a assuré que les vacances estivales, qui arrivent à grands pas, ne refroidiraient pas leurs ardeurs. M. Savoie a affirmé qu'un campement pourrait être installé face aux bureaux de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Line Beauchamp, d'ici les prochaines semaines. Il a également évoqué la tenue d'une grande manifestation en marge du congrès libéral qui se tiendra au mois d'octobre.

« On va être présents partout pour dénoncer cette décision inacceptable et insensée (...) et c'est clair que la mobilisation va aller en s'accentuant si le gouvernement Charest ne recule pas sur sa décision de hausser les frais de scolarité », a prévenu M. Savoie.

Un policier regarde sans broncher les manifestants qui s'opposent à une hausse des frais de scolarité. La manifestation a eu lieu hier, devant l'hôtel Mortagne à Boucherville où se tenait une réunion du Parti libéral.

(Photo La Presse)

Jean Charest a rappelé qu'un boursier québécois recevra une compensation équivalente de bourses en vertu des mesures figurant dans le budget.

(Photo La Presse)

Fin de non-recevoir

La ministre Beauchamp leur a toutefois de nouveau servi une fin de non-recevoir en faisant remarquer que le groupe présent dimanche représentait une frange marginale de la population étudiante. « On le voit ici, il y a une centaine d'étudiants, je pense qu'il faut aussi se dire qu'ils représentent un pôle du mouvement étudiant, mais on voit bien que les étudiants ne forment pas un groupe monolithique. »

« Le statu quo, ce n'est plus possible, a-t-elle tranché. Il faut bouger. C'est une décision prise, elle est dans le budget. La décision est prise et je pense que même chez les étudiants, il y a un certain nombre d'étudiants qui comprennent bien cette décision-là. »

Jean Charest a également rappelé qu'un boursier québécois recevra une compensation équivalente de bourses en vertu des mesures figurant dans le budget que le ministre des Finances, Raymond Bachand, a déposé le 17 mars. « Il ne paiera pas plus pour les frais de scolarité. La formule, on y a beaucoup réfléchi. Elle est juste, elle est bonne », a indiqué le premier ministre à l'issue de l'allocution qu'il a livrée devant des centaines de militants.

« On est toujours à l'écoute. La porte n'est jamais fermée (...), mais on a fait un choix qui a été mûrement réfléchi », a poursuivi le premier ministre.

Pont Champlain

Quelques minutes auparavant, lors de son discours, M. Charest avait de nouveau lancé un message au sujet de la reconstruction du pont Champlain. Une demande qui, espère-t-il, sera entendue par les chefs des partis fédéraux.

« Des fois, j'écoute les débats et c'est comme si les gens s'interrogeaient encore là-dessus (sur la nécessité de remplacer le pont). Voyons ! On est à l'étape où il faut annoncer le plan, a-t-il lancé. Le fait de ne pas annoncer un plan crée une incertitude économique. Je ne veux pas qu'on en arrive à un point où il y a de l'incertitude économique, je pense que ça presse. »❑

Député libéral de Westmount Saint-Louis

Jacques Chagnon sera président de l'Assemblée nationale

DENIS LESSARD

La Presse

QUÉBEC - Jacques Chagnon, député libéral de Westmount Saint-Louis, sera choisi demain président de l'Assemblée nationale, à moins d'un improbable retournement.

Les députés libéraux se réunissent ce matin à Québec pour qu'il n'y ait aucun doute sur le candidat cautionné qui a reçu la bénédiction de Jean Charest. En 2008, après le départ de Michel Bissonnet, un peu de nonchalance avait mené à la candidature du péquiste François Gendron qui l'avait emporté sur Yvon Vallières, ce qui avait rendu furieux M. Charest. Il n'avait pas voulu se plier aux traditions et aller chercher le député à son siège avec M^me^ Marois.

Le choix du président se fait par un vote secret des députés. Dans un gouvernement majoritaire, la préférence du premier ministre pèse très lourd dans la balance. Joint hier, M. Chagnon a confirmé son intention de se porter candidat. Il en a discuté avec le premier ministre Charest après la démission d'Yvon Vallières, annoncée vendredi.

M. Chagnon a passé le week-end à appeler de nombreux collègues députés de toutes les formations politiques, a confié une source au Parti québécois.

Député depuis 1985, M. Chagnon, d'un naturel conciliant, a depuis longtemps un bon réseau chez ses collègues. Président de la Commission des parlements des Amériques (COPA), il a aussi présidé des comités d'études sur les conditions de travail des élus. Issu de la Fédération des commissions scolaires, M. Chagnon était proche de Daniel Johnson. Il a été ministre de l'Éducation en 1994, puis est passé à la Sécurité publique au retour des libéraux au pouvoir, en 2003. Il a été rétrogradé, et est devenu vice-président de l'Assemblée nationale.

Son poste de vice-président sera occupé par François Ouimet, autre vétéran libéral, élu dans Marquette.

L'ancien président Yvon Vallières a expliqué sa décision de quitter la présidence auprès de plusieurs collègues, que La Presse a joints durant le week-end. D'un naturel conciliant, le député de Richmond a décidé de faire fi des attentes de Jean Charest qui lui a demandé de rester en poste.

M. Vallières n'était pas tendre, explique-t-on, avec le leader parlementaire du PQ, Stéphane Bédard, qui remettait constamment en doute son impartialité. Il n'a pas aimé davantage que le leader parlementaire libéral, Jean-Marc Fournier, n'exige pas des excuses de la ministre du Travail, Lise Thériault, à la source de l'affrontement qui a amené sa décision. M^me^ Thériault avait, de son siège, menacé d'identifier les députés de l'opposition qui venaient lui demander en privé des subventions pour leurs commettants. Le président Vallières avait tranché qu'elle n'était pas tenue de s'excuser, ce qui avait fait déborder le vase pour l'opposition. ❑

Sport pour les adultes

Harper promet un crédit d'impôt

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Avec un nouveau crédit d'impôt de 500 $ pour les activités sportives des adultes, le chef conservateur Stephen Harper poursuit sur sa lancée de promesses électorales ciblées et modestes, se distinguant volontairement des vastes et plus coûteux programmes sociaux annoncés par les libéraux.

Quant au similaire crédit d'impôt pour les activités physiques des enfants — créé en 2006 —, il sera doublé par un gouvernement conservateur réélu pour atteindre 1000 $.

Pas avant 2015

Mais les Canadiens feraient mieux de ne pas courir jusqu'au gymnase le plus près dès maintenant.

Ils devront attendre au moins quatre ans avant de pouvoir déduire les coûts d'abonnements aux centres de conditionnement physique et ceux de leurs autres activités sportives.

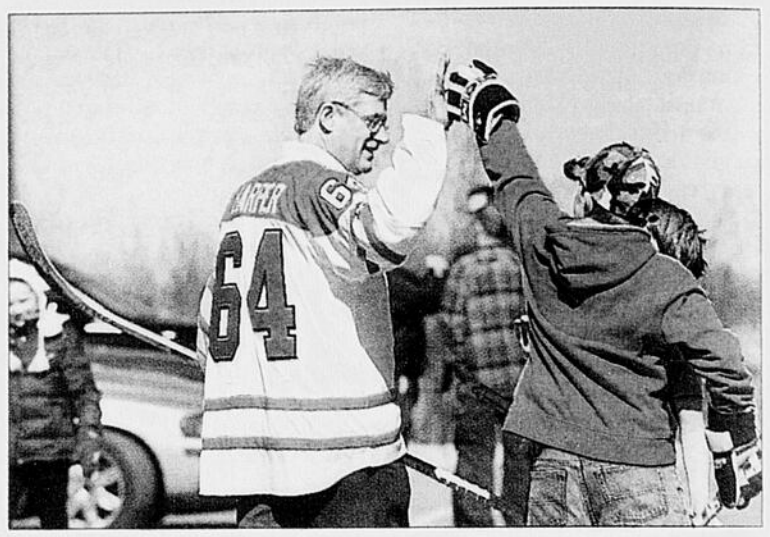
Les crédits ne seront accessibles que lorsque le budget sera équilibré — prévu en 2015 — comme c'est le cas de la plus importante promesse électorale des conservateurs faite lundi dernier, soit une baisse d'impôt pour les familles avec des enfants de moins de 18 ans.

Les troupes de Stephen Harper calculent que le crédit pour adultes privera les coffres de l'État de 275 millions $. Celui pour enfants, une fois doublé, coûtera 145 millions $.

Mais pour le contribuable, ce crédit d'impôt pour adulte représente 75 $ de plus dans ses poches et 150 $ après avoir déduit celui pour enfants, une fois qu'il aura atteint 1000 $.

Il s'agit de la méthode conservatrice de s'occuper de la santé, avec une mesure abordable, a déclaré Stephen Harper, dimanche, dans un centre de conditionnement physique près d'Ottawa.

Selon lui, la déduction fiscale va améliorer l'état de santé des Canadiens et réduire d'autant les coûts du système de soins, a-t-il affirmé pendant que des enfants pratiquaient des arts martiaux derrière lui sur de la musique du groupe ACDC. ❑



Stephen Harper a profité de la température clémente d'Ottawa, hier, pour se livrer à une petite partie de hockey dans un stationnement, en compagnie d'un groupe de jeunes.

(Photo PC)

Le « Livre rouge » des libéraux

Un programme « trompeur », soutient Jack Layton

De passage dans une cabane à sucre, Jack Layton a pris la pose devant ce jeune photographe.

(Photo PC)

PRESSE CANADIENNE

GATINEAU — Le chef du Nouveau Parti démocratique, Jack Layton, a profité de son passage à Gatineau dimanche pour critiquer le programme électoral des libéraux tout en défendant l'une de ses candidates, accusée d'avoir frayé avec des séparatistes québécois.

Sans avoir lu le programme du Parti libéral, M. Layton l'a qualifié de trompeur et a soutenu que les promesses contenues dans le « Livre rouge » des libéraux s'étaient avérées vaines au fil des ans.

C'est la candidate de M. Layton dans la circonscription de Gatineau-Hull, Françoise Boivin, qui a dû décortiquer le programme du parti de Michael Ignatieff.

Cette décision peut sembler étrange alors que le NPD et les libéraux s'affrontent sur les mêmes enjeux politiques, sans compter que M. Ignatieff s'est assuré d'une longueur d'avance sur M. Layton pendant la première semaine de la campagne.

Le NPD espère faire une autre percée au Québec, le parti détenant la circonscription d'Outremont, à Montréal. Le terrain semble fertile dans la région de Gatineau, alors que M^me^ Boivin talonne le candidat bloquiste Richard Nadeau dans les intentions de vote.

Le chef du Nouveau parti démocratique a affirmé que son parti avait déjà créé la surprise par le passé, alors que tous croyaient qu'il leur serait impossible de faire des gains électoraux au Québec en raison de la forte présence du Bloc québécois.

Santé

Les prochaines négociations fédérales-provinciales pour la santé se dérouleront en 2014. Selon M. Layton, les Canadiens ne devraient pas se fier aux conservateurs de Stephen Harper pour les mener. Il s'est engagé à utiliser les prochains pourparlers afin d'exercer des pressions en faveur du changement.

M.Layton a également réitéré sa promesse d'engager plus de médecins et d'infirmières.

Les régions de l'ouest du Québec souffrent d'un manque chronique de médecins de famille. Les résidants doivent souvent se rendre en Ontario pour recevoir des traitements.

Des circonscriptions régionales que détiennent des bloquistes ou des libéraux sont dans la mire du NPD. ❑

Escadron expéditionnaire de Bagotville

Blackburn soutient que l'objectif de 2015 sera respecté

JONQUIÈRE (SB) — L'escadre expéditionnaire des forces armées canadiennes à Bagotville ne comptera probablement pas ses 250 militaires avant la fin de 2011, mais cela ne l'empêchera pas d'être complètement opérationnelle à la fin de l'année.

Le député sortant de Jonquière-Alma, Jean-Pierre Blackburn a obtenu l'assurance du premier ministre canadien, Stephen Harper de cet engagement et que les 550 militaires attendus pour former cette escadre seront en place d'ici la fin de 2015.

En pleine campagne électorale, M. Blackburn tient à préciser que l'escadron sera en mesure de coordonner, planifier et mettre en place toutes les mesures nécessaires pour venir en aide à une ville, une région ou un pays dévasté par une catastrophe.

« Il faut bien comprendre la mission et les objectifs de cette escadre. Elle doit être en mesure de se déployer rapidement au Canada et ailleurs dans le monde à la suite d'une catastrophe. Si le Canada est désigné pour une mission d'aide, les membres de l'escadron doivent donc se rendre rapidement sur les lieux, identifier les besoins des militaires qui seront appelés en renfort et planifier l'organisation d'aide.

« Ils peuvent avoir à déterminer si une piste doit être construite pour l'atterrissage des avions, des équipements qui seront nécessaires à la bonne marche des opérations. Tout devra être fait pour que les militaires aient tout ce dont ils ont besoin pour venir en aide à une population en détresse », explique Jean-Pierre Blackburn.

Actuellement, la trentaine de militaires affectés à l'escadron bénéficie d'un environnement physique qui reflète en bonne partie la réalité sur le terrain.

« Nous avons fait construire un bâtiment au coût de 2,7 millions de dollars et il permet aux militaires de préparer une intervention comme s'ils étaient sur place. Ils s'installent exactement comme s'ils se trouvaient sous une tente dans une région dévastée. »

Ce dernier est bien conscient que la base militaire de Bagotville ne pourra miser sur les 550 militaires promis il y a quelques années. L'étape des 250 premiers membres ne pourra se réaliser d'ici la fin de l'année, mais pourrait se concrétiser en 2012. ❑

Le PLC présente son programme

De l'argent pour les familles

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Les libéraux ont dévoilé, dimanche, leur programme électoral, un budget chiffré sur deux ans qui prévoit des investissements pour les familles canadiennes avec l'argent économisé grâce à l'annulation des baisses d'impôt aux grandes entreprises.

Tel qu'annoncé depuis le début de la campagne électorale, la fin de semaine dernière, le Parti libéral plaide avoir un plan qui coûtera moins cher que celui des conservateurs de Stephen Harper.

Le chef conservateur fait campagne en se présentant comme le plus responsable en matière d'économie, plaidant que les libéraux ne feront qu'augmenter les impôts s'ils sont portés au pouvoir.

Mais son rival libéral, Michael Ignatieff, réplique qu'il a un plan fiscal qui répond davantage aux priorités des familles canadiennes, en vantant l'expérience de son parti en matière de redressement économique.

«Je sais très bien que de gouverner c'est faire des choix. Je sais que nous allons devoir faire des choix difficiles. Je ne vous ai pas mis dans ce trou», a souligné le leader libéral, en point de presse, en dénonçant le déficit record enregistré sous le règne des conservateurs.

« Et si j'ai l'honneur de diriger le pays, je vais devoir vous en sortir. Et nous avons l'expérience pour le faire, et nous le ferons», a-t-il promis.

Éducation, aidants naturels, soins à la petite enfance, pensions; les grandes priorités du « Plan familial libéral » avaient déjà été abordées aux premiers jours de la campagne électorale par le chef du parti.

Le programme libéral, détaillé dans un document de 100 pages, promet en outre un crédit d'impôt permanent pour la rénovation domiciliaire écologique - qui remplacerait le programme Éco-Énergie -, un crédit d'impôt remboursable pour les pompiers volontaires et d'éponger une partie de la part fédérale de prêts étudiants pour les médecins et les infirmières qui pratiquent dans les régions.

Trois mesures qui étaient incluses dans le budget présenté par le gouvernement Harper, fin mars, mais en vain, puisqu'il a été renversé par l'opposition sur une motion de non-confiance.

Le programme libéral ne fait toutefois pas mention de trois dossiers clés au Québec, soit la compensation réclamée par la province pour l'harmonisation de sa taxe de vente avec la TPS, le financement de l'amphithéâtre multifonctionnel de Québec et la rénovation du pont Champlain.

Les libéraux ont insisté que ces enveloppes étaient disponibles en vertu du plan d'infrastructures fédéral, dont l'argent pourrait être réalloué. Quant à l'harmonisation des taxes, les stratèges du parti ont indiqué que, comme les conservateurs ont promis une entente en septembre, les fonds sont déjà forcément mis de côté dans les coffres de l'État.

Dans leur livre rouge, qui rappelle celui présenté par Jean Chrétien en 1990 pour redresser l'économie d'une autre récession, les libéraux prévoient pouvoir économiser 4 milliards $ dans un an et 7 milliards $ dans deux ans, en grande partie grâce à l'annulation des baisses d'impôt consenties par les conservateurs aux grandes entreprises.

Le plan libéral prévoit également économiser en révisant les dépenses du fédéral, en annulant l'allègement fiscal au secteur des sables bitumineux et en plafonnant la déduction fiscale pour les options d'achat d'actions. ❑

Le chef libéral Michael Ignatieff désire aider financièrement les familles canadiennes avec l'argent économisé grâce à l'annulation des baisses d'impôt aux grandes entreprises.

(Photo PC)

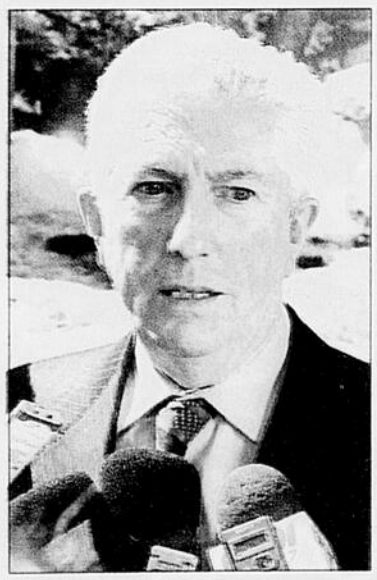
Gilles Duceppe veut un débat

Réévaluer les risques liés à l'utilisation de l'amiante

PRESSE CANADIENNE

SHERBROOKE - Alors que les délais se prolongent depuis des mois au sujet d'un controversé projet de relance d'une mine d'amiante, dans les Cantons-de-l'Est, le chef bloquiste Gilles Duceppe croit qu'une réévaluation des risques liés à l'utilisation du minerai est nécessaire.

Il y a deux semaines, M. Duceppe avait pourtant déclaré dans une entrevue que l'amiante chrysotile était utilisé de façon sûre au Québec et ne posait pas de problème de santé.



Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, veut tenir un débat sur l'utilisation de l'amiante.

(Photo PC)

En campagne à Sherbrooke, dimanche, le chef bloquiste n'a pas répété cette opinion, se rangeant plutôt derrière une demande du Parti québécois, qui réclame la tenue à Québec d'une commission parlementaire, dans la foulée du débat suscité par le projet de relance.

« Ça relève de Québec et je suis d'accord avec la demande du Parti québécois, qu'il y ait une commission parlementaire portant sur cette question», a-t-il dit, lors d'un point de presse.

La conférence régionale des élus de l'Estrie s'est prononcée, en décembre dernier, en faveur de la relance de la mine Jeffrey, située à Asbestos, dans la circonscription fédérale de Richmond-Arthabaska, où le député bloquiste André Bellavance brigue un nouveau mandat.

Alors que l'opposition au projet prend de l'ampleur, M. Duceppe a déclaré dimanche qu'un débat était nécessaire afin d'entendre des experts, quant à la possibilité d'utiliser l'amiante de façon sécuritaire.

« Dans la mesure où il y a des opinions différentes, il faut permettre qu'il y ait un éclairage scientifique et rigoureux qui soit fait sur cela et je suis d'accord avec une commission parlementaire», a-t-il dit.

> **Alors que l'opposition au projet prend de l'ampleur, M. Duceppe a déclaré dimanche qu'un débat était nécessaire afin d'entendre des experts, quant à la possibilité d'utiliser l'amiante de façon sécuritaire.**

Le gouvernement québécois étudie la possibilité de soutenir financièrement la relance de la mine Jeffrey, ce qui lui a valu de nombreuses mises en garde d'autorités de la santé publique craignant les risques liés à l'utilisation de ce minerai cancérigène, au Québec comme à l'étranger.

En mars dernier, le PQ l'a réclamé au gouvernement du premier ministre Jean Charest qu'une commission parlementaire puisse se pencher sur l'utilisation de l'amiante.

M. Duceppe a répété, dimanche, que les exportations d'amiante devraient être conditionnelles à l'existence de normes sécuritaires comparables au Québec dans les pays achetant le minerai.

Selon M. Duceppe, des inspecteurs devraient être mandatés par Ottawa, Québec ou des organisations syndicales pour assurer le respect des normes sanitaires à l'étranger.

« Dans d'autres pays, même si c'est écrit, les normes ne sont pas nécessairement claires», a-t-il dit.

La Confédération des syndicats nationaux (CSN) a récemment fait volte-face en se déclarant carrément contre le développement de l'industrie de l'amiante. ❑

CITATIONS DU JOUR

« Je sais très bien que de gouverner c'est faire des choix. Je sais que nous allons devoir faire des choix difficiles. Je ne vous ai pas mis dans ce trou. »

- **Michael Ignatieff,** présentant son programme électoral et dénonçant le déficit budgétaire du gouvernement Harper.

« Ils risquent de nous renvoyer en récession. »

- **Stephen Harper**, dénonçant à son tour les promesses libérales.

« Ces livres rouges sont des listes de promesses brisées dans le passé alors c'est probablement la même chose aujourd'hui. Le Parti libéral est le chef de file pour présenter des propositions et briser ces promesses après (avoir pris) le pouvoir et je pense que tout le monde le sait. »

- **Jack Layton**, s'attaquant à la crédibilité des libéraux en matière de promesse électorale.

« Je suis entièrement d'accord pour que les gens soient plus en forme, pas de problème avec ça, qui pourrait être contre ça. Cela étant dit, quand il y a des familles qui sont au seuil de la pauvreté, elles ne peuvent certainement pas mettre 1000 $ pour une telle activité, alors elles n'y ont pas droit. »

- **Gilles Duceppe**, réagissant à l'annonce des conservateurs sur le crédit d'impôt pour une meilleure forme physique.

(La Presse Canadienne)

// DYNAMOS

Les Dynamos bantam A de Chicoutimi ont récemment savouré le championnat des séries éliminatoires de leur ligue et celui de la Ronde des champions. À cette occasion, ils ont eu le meilleur sur le Royal de Métabetchouan, en fusillade. Ce dernier titre a conclu une saison remplie de travail et de succès.

(Courtoisie)

// BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE

Le conseil d'administration du Club de curling Kénogami a profité de sa dernière réunion pour nommer Guy Gobeil au titre de bénévole de l'année. Cette nomination sera d'ailleurs soulignée pendant la soirée des bénévoles de l'arrondissement Jonquière, le vendredi 13 mai, au Holiday Inn Saguenay. La section de la Brosse d'argent, qui regroupe les retraités du club jonquiérois, a rendu hommage à M. Gobeil en coiffant de son nom son tournoi fin de saison 2010-2011, qui s'est terminé le samedi 26 mars, en présence de 32 équipes.

(Courtoisie)

// SANTÉ ET BEAUTÉ

L'exercice rend heureux si l'on se fie aux jolis minois souriants de ces deux participantes du Tour du mont Valin en style libre (patin), soit les Dolmissoises Méghann Dionne et Marie-Michèle Blais.

(Photo Rocket Lavoie)

// VOLTIGEURS

Après avoir terminé la saison au troisième rang, les Voltigeurs de Chicoutimi ont remporté la finale de la ligue de hockey novice B du Saguenay, le 20 mars dernier. Ils ont ensuite été confrontés aux Lynx d'Alma à la Ronde des champions. Dirigés par Frédéric Éleonore, Jocelyn Villeneuve et Bruce Parker, ils ont signé des victoires de 5-1 et 5-2, au grand plaisir de leurs partisans. Frédéric Éleonore s'est montré particulièrement fier de son équipe après le dernier match. « Je savais, dès le début de la saison, que nous avions une bonne équipe. C'est l'assiduité aux entraînements et aux matchs, en plus de la détermination des jeunes tout au long de l'année, qui leur ont permis de partir avec un souvenir impérissable », a-t-il mentionné. La gérante de l'équipe était Caroline Cloutier.

(Courtoisie)

Inscription été et automne 2011

du 4 au 8 avril 2011

www.uqac.ca/nouveauxadmis

Offre de cours : uqac.ca

8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

Nouveaux admis automne 2011
Journée d'accueil et inscription :
le vendredi 20 mai 2011

UQAC
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
À CHICOUTIMI

2514565

KIA

L'ÉVÉNEMENT

OSEZ COMPARER

FAITES VITE ! OFFRES PRENANT FIN LE 2 MAI

NOS MEILLEURES OFFRES AU PAYS, NE SONT DISPONIBLES QU'AU QUÉBEC.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **84** MOIS**

SUR LES MODÈLES FORTE SÉLECTIONNÉS**

~~PAIEMENT~~ **AVANT 90 JOURS**

sur les modèles sélectionnés*

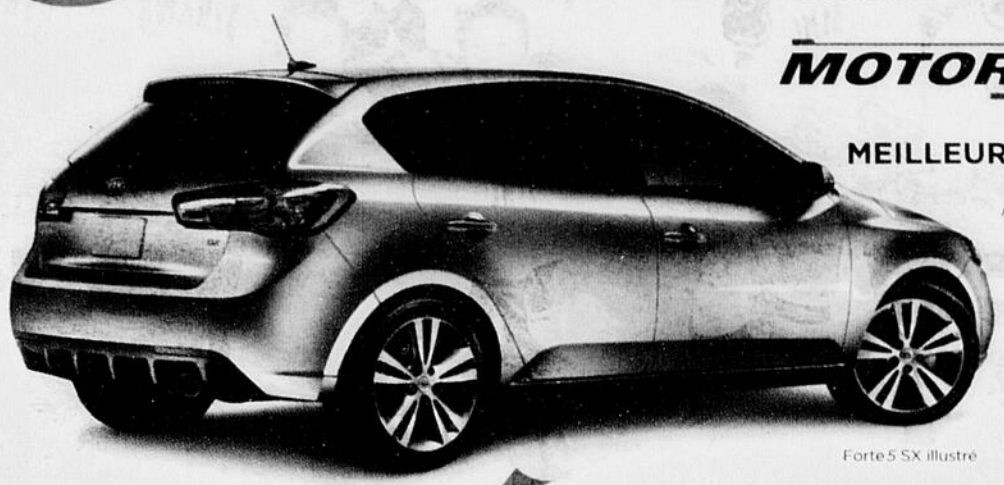
LA TOUTE NOUVELLE FORTE5 2011 À HAYON ARRIÈRE DE KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **84** MOIS**

PLUS

~~PAIEMENT~~ **AVANT 90 JOURS***

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)



Forte5 SX illustré

MOTORING **2011** △

MEILLEURE PETITE VOITURE

PLUS DE 20 000 $

Plus de puissance de série que la Mazda3 Sport GX[6]

Habitacle plus spacieux que celui de la VW Golf 5 portes[5]

TOUS LES VÉHICULES COMPRENNENT : PORTS MP3/USB · BLUETOOTH[MD]

TOP SAFETY PICK 2011 MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY ^

Forte SX illustré

FORTE BERLINE 2011 DE KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **84** MOIS**

PLUS

~~PAIEMENT~~ **AVANT 90 JOURS***

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

KOUP À 2 PORTES

Forte Koup SX illustré

FORTE KOUP 2011 DE KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **36** MOIS**

PLUS

ÉCONOMIES EN ARGENT* ET ~~PAIEMENT~~ **AVANT 90 JOURS***

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

TOP SAFETY PICK 2011 MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY ^

Soul 4u illustré

SOUL 2011 DE KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS**

PLUS

ÉCONOMIES EN ARGENT* ET ~~PAIEMENT~~ **AVANT 90 JOURS***

ROUTE : 6,3 L/100 km (45 MI/GAL)
VILLE : 7,7 L/100 km (37 MI/GAL)

Faites l'essai de votre Kia aujourd'hui et économisez

5 ans de garantie*

Vous êtes bien couvert avec Kia :
- ***Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km**
- *Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
- *Assistance routière de 5 ans/100 000 km
- *Aucune franchise

Pour de plus amples renseignements et pour mieux comparer, visitez kia.ca/osezcomparer. Nous pouvons tous dominer le changement.

Venez nous voir sur

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Gagnez des points qui vous permettront d'économiser sur vos futurs achats. C'est GRATUIT et vous en êtes récompensés.

KIA

Le nouveau prix tout inclus de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires.
Il ne comprend pas le permis, l'immatriculation, les frais d'inscription au RDPRM et les taxes applicables.

Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2011 neuf auprès d'un concessionnaire participant au plus tard le 2 mai 2011. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mise à jour offerts en option. **0 % de financement à l'achat disponible sur tous les modèles 2011 neufs. Sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Exemple de financement à l'achat basé les Soul/Forte5/Forte Berline/Forte Koup 2011 neufs de Kia avec un prix tout inclus de 17 660 $/18 165 $/17 465 $/20 565 $. Financement à l'achat de 0 % pour un terme de 60/84/84/36 mois. Frais de crédit de 0 $. Les paiements mensuels sont de 294,33 $/302,75 $/291,08 $/342,75 $ pour une obligation totale de 17 660 $/18 165 $/17 465 $/20 565 $. Les frais de transport et préparation (1 650 $/1 455 $/1 455 $/1 455 $), le crédit au financement à l'achat (500 $/500 $/750 $/750 $), les frais de recyclage et la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable) sont inclus. Immatriculation, assurances, taxes applicables, frais d'inscription au RDPRM et frais de permis en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. *L'offre de « Aucun paiement avant 90 jours » (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur les modèles Forte, Forte Koup, Forte5, Rio, Rio5, Rondo et Soul 2011. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. ^Les crédits sur financement (économies en argent) de 500 $/500 $/750 $/750 $ sur les modèles Soul (50550B)/Forte5 (F0550B)/Forte Berline (F0540B)/Forte Koup (F0521B) 2011 neufs ne sont disponibles qu'au financement à l'achat et conditionnels à l'approbation du crédit. Ces crédits varient selon le modèle et ses accessoires. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances, les frais d'inscription au RDPRM et les taxes applicables sont en sus pour toutes les offres, le cas échéant. ^ La consommation de carburant sur la route/ville pour la Forte Berline 2011 (F0540B)/Forte5 2011 (F0550B)/Forte Koup 2011 (F0521B) est de 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)/8,1 L/100 km (35 MI/GAL). Soul 2011 : 6,3 L/100 km (45 MI/GAL)/7,7 L/100 km (37 MI/GAL). La consommation réelle de carburant de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à l'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant, publié par le gouvernement du Canada. ^Prix du meilleur choix de sécurité accordé par le *Insurance Institute for Highway Safety* à la Forte Berline et Soul de Kia. Visitez le www.iihs.org pour tous les détails. ^^Prix de la meilleure petite voiture de l'année 2011 accordé à la Forte5 de Kia et meilleure voiture 5 portes par *Motoring 2011*. Visitez www.motoringtv.com pour tous les détails. "Bluetooth"® et son logo sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Certaines conditions s'appliquent aux réductions de 500 $/750 $ des programme aux diplômés/Mobilité. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de sa parution. Pour plus d'information sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Ces offres prennent fin le 2 mai 2011. KIA est une marque déposée de Kia Motors Corporation. ®© Kia Canada Inc. 2011. La reproduction du contenu de cette annonce est interdite sans le consentement exprès et par écrit de Kia Canada. Les renseignements divulgués par cette annonce sont réputés véridiques au moment de la publication de celle-ci. Contient des renseignements fournis par de tierces parties.

500 $ Rabais diplômés — Le Programme Mobilité KIA

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

2526384

Le site JJ Buckley dans la mire

La SAQ vendra du vin sur le web

LA PRESSE

La Société des alcools du Québec vendra bientôt du vin sur le web aux Américains. La société d'État discute actuellement pour acheter le distributeur américain de vin en ligne JJ Buckley, a appris La Presse.

Si la transaction se concrétise comme prévu, il s'agira de la première fois que la SAQ vendra du vin à l'extérieur du Québec. « Les astres sont bien alignés et la transaction devrait normalement être conclue au cours des prochains jours », dit Isabelle Merizzi, porte-parole de la SAQ.

JJ Buckley, un site web de San Francisco spécialisé en vin moyen et haut de gamme qui vend dans la plupart des États américains, écoule pour 26 millions $US en vin par année. « C'est l'équivalent d'une succursale SAQ Sélection qui fonctionne bien », dit Isabelle Merizzi.

Permis de vente d'alcool

La SAQ n'acquiert pas JJ Buckley pour la taille de son carnet de commandes, mais bien pour ses permis de vente d'alcool dans la plupart des États américains. « Nous voulions vérifier si nous pouvions transférer les permis, dit Isabelle Merizzi. Le vin est de plus en plus apprécié aux États-Unis et le commerce électronique est très prisé. »

Avec une plateforme web aux États-Unis, la SAQ sera en meilleure position pour négocier avec ses fournisseurs européens. « La demande de vin moyen et haut de gamme est très forte en Russie et en Chine, dit Isabelle Merizzi. L'acquisition de vin est de plus en plus complexe. Nous offrons 10 500 produits différents au Québec et nous risquons de ne plus pouvoir en offrir autant si nous ne développons pas de nouveaux marchés. Nous pourrons maintenant commander du vin à nos clients pour le Québec et aussi leur offrir une plateforme de vente en ligne aux États-Unis. Et pourquoi pas, cette transaction pourrait créer des occasions aux États-Unis pour les producteurs de vins québécois. »

Une première pour Twist

La SAQ ferait l'acquisition de JJ Buckley à travers sa nouvelle société en commandite Twist, dont elle détient 50 %. Le Fonds de solidarité FTQ et Fondaction CSN détiennent chacun 25 % de Twist, une société visant à distribuer du vin à l'extérieur du Québec. JJ Buckley serait la première acquisition de Twist, créé en octobre dernier. La SAQ regarde aussi pour une expansion dans le reste du Canada et en Asie. D'ici cinq ans, le SAQ veut vendre de 50 à 100 millions de dollars annuellement à l'extérieur du Québec. L'acquisition de JJ Buckley représente des ventes annuelles de 26 millions de dollars, soit environ 1 % du chiffre d'affaires de 2,5 milliards de la SAQ.

JJ Buckley a été fondé par Michael Stajer, un étudiant en droit qui travaillait dans un restaurant comme acheteur de vin. Comme il avait de la difficulté à commander certaines bouteilles, cet avocat fiscaliste a fondé en 1999 un site web d'enchères pour vendre du vin, WineCommune. En 2006, il a créé un deuxième site pour vendre du vin sans faire monter les enchères, JJ Buckley. M. Stajer n'a pas rappelé La Presse. ❑

La SAQ discute actuellement pour acheter le distributeur américain de vin en ligne JJ Buckley.

(Archives)

Cinq nouveaux gènes liés à l'Alzheimer identifiés

TORONTO (PC) - Cinq nouveaux gènes liés à la maladie d'Alzheimer ont été découverts par deux groupes internationaux de recherche, ouvrant du même coup la porte à d'autres champs d'étude sur les causes de cette maladie dégénérative affectant le cerveau, selon une étude publiée dimanche dans la revue scientifique Nature Genetics.

Les recherches ont été effectuées par un consortium sur la maladie d'Alzheimer, dirigé par les États-Unis et par un groupe européen, mené par l'Université Cardiff, au pays de Galles en Grande-Bretagne.

L'identification de quatre de ces gènes par le consortium a pu être effectuée grâce à l'analyse du code génétique de quelque 54 000 personnes des États-Unis, du Canada et de l'Europe.

Le groupe européen a pour sa part détecté un cinquième gène, portant ainsi à neuf le nombre de gènes connus liés à la maladie.

Le professeur Peter St George-Hyslop de l'Université de Toronto a mentionné que plusieurs de ces gènes semblent être des composants des mêmes voies biochimiques dans le cerveau. Ces voies sont liées aux causes de la maladie, un fait inconnu jusqu'à présent, a ajouté le scientifique, dont l'équipe fait partie du consortium rassemblant 44 universités et institutions de recherche.

Selon le professeur, le fait que chaque gène nouvellement identifié augmente les risques de démence en fin de vie représente une découverte importante sur les causes de la maladie d'Alzheimer.

Les rôles joués par le cholestérol et l'inflammation des cellules du cerveau dans l'apparition de la maladie d'Alzheimer sont notamment mieux connus des chercheurs.

M. St George-Hyslop a expliqué que jusqu'à présent, les scientifiques croyaient que l'inflammation servait à nettoyer le cerveau des cellules mortes. Les récentes découvertes indiquent toutefois le contraire, nuance-t-il.

« L'inflammation est une partie intégrante de la maladie d'Alzheimer. Elle n'apparaît pas à la fin de la maladie, mais bien dès ses premiers stades », a affirmé le professeur.

Le directeur du consortium et chercheur à l'Université de Pennsylvanie, Gerard Schellenberg, a souligné que ces découvertes étaient le fruit de plusieurs années d'efforts conjoints d'un grand nombre de scientifiques.

« Nous n'en sommes encore qu'au début. Nous tentons de déterminer comment les gènes influencent la mémoire et les fonctions intellectuelles pendant le vieillissement », a mentionné M. Schellenberg par voie de communiqué.

Le professeur St George-Hyslop a pour sa part indiqué que la prochaine étude des scientifiques sera consacrée à la façon dont les gènes provoquent l'inflammation et interfèrent dans le métabolisme dû au cholestérol. ❑

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

LES RECRUES DODGE

L'ÉVÉNEMENT RAM

LES CONDUIRE C'EST LES CHOISIR

UNE PUISSANCE ET UN PRIX QUI
LE DISTANCENT DE LA CONCURRENCE.

RAM 1500 SXT QUAD CAB 4X4 2011

LE CAMION LÉGER DE PLUS EN PLUS CHOISI AU PAYS

ACHETEZ-LE POUR :

25 995 $

LE PRIX INCLUT 8 750 $ DE REMISE AU COMPTANT.
LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

OU CHOISISSEZ

80 $ PAR SEMAINE

@

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE

3,00 %* POUR 84 MOIS

OU CHOISISSEZ

LE FINANCEMENT
CHOIX DU CLIENT

77 $ PAR SEMAINE
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS

@

2,99 % TAP† POUR 88 MOIS

AUCUN ACOMPTE ET LE CHOIX DE RENDRE LE VÉHICULE APRÈS 60 MOIS

OU OPTEZ POUR UN RAM SLT‡

RAM 1500 SLT 2011

- Télédéverrouillage
- Roues de 17 po en aluminium
- Radio par satellite SIRIUS[MD] (inclut un an d'abonnement)
- Affichage de la température et des points cardinaux
- Garniture de porte de qualité supérieure
- Console au pavillon
- Glace arrière coulissante

ET RECEVEZ UN MOTEUR HEMI[MD] SANS FRAIS

TOUT NOUVEAU

RAM HEAVY DUTY 2011

LE CAMION DIESEL LE PLUS VENDU AU PAYS EN 2010

Cummins TURBO DIESEL DISPONIBLE

- Le Ram est le seul camion Heavy Duty Diesel sur le marché qui ne requiert pas de liquide d'échappement de diesel (LED) afin de répondre aux normes rigoureuses canadiennes des émissions
- 350 ch à 3 000 tr/min
- Jusqu'à 650 lb-pi de couple à 1 500 tr/min
- Transmission manuelle 6 vitesses exclusive à sa catégorie
- Personne n'offre une meilleure garantie de moteur diesel : 5 ans/160 000 km

MOTEUR CUMMINS[MD] TURBO DIESEL SANS FRAIS D'UNE VALEUR DE 9 345 $*

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP[MD] | DODGE | RAM DU QUÉBEC

camionram.ca

LA GAMME LA PLUS RENOUVELÉE AU PAYS

16 modèles totalement nouveaux ou entièrement redessinés

Chrysler Jeep Dodge RAM

2527144

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

Le consommateur avise lit les petits caractères : ‡, ◊, • Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er et le 30 avril 2011 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées sans préavis. Le transport (1 400 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (le cas échéant). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les exemples de financement ne comprennent aucun versement initial. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique au nouveau Ram 1500 SXT Quad Cab 4X4 2011 (DS6L41 + 24A + AGR) : 25 995 $. Le prix d'achat (on peut choisir) comprend le rabais du prix négocié avant l'application des taxes. • Le taux variable préférentiel de 3,00 % pour 84 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par TD Canada Trust et Banque Scotia sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010-2011, à l'exception des modèles Caliber Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo Van, Grand Caravan Ensemble Valeur Plus, Journey SE, Ram Châssis-Cabine, Jeep Patriot Sport et Jeep Compass Sport. Exemple : Ram 1500 SXT Quad Cab 4X4 2011 (DS6L41 + 24A + AGR) avec un prix d'achat de 25 995 $ financé à un taux variable préférentiel de 3,00 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 79,20 $. Des frais d'emprunt de 6 944 $ et une obligation totale de 32 939 $. Le taux variable préférentiel peut varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. L'offre TD n'est pas valide pour les résidants de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. • Le Financement choix du client pour une période de 36, 48 et 60 mois par Services financiers TD Canada Trust (**Les offres d'Ally Crédit Canada comprennent des conditions contractuelles différentes, notamment les frais de disposition de 395 $ seront déduits du montant crédité au client lors de l'exercice de l'option. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.**) Les véhicules sont financés pour un terme jusqu'à 96 mois avec l'option de retourner le véhicule selon les conditions du contrat à la date échue (36, 48 ou 60 mois après la signature). Si le client se prévaut de l'option, le montant le moins élevé (1) de la valeur résiduelle prédéterminée au terme du contrat moins les frais d'usure et de détérioration, de kilométrage (applicable après 24 000 km/année) et autres frais similaires ou (2) du solde du contrat sera crédité au client. **Tout solde** qui demeure dû au terme du contrat devra alors être payé par le client. Certaines conditions s'appliquent. Ces offres publicitaires Financement choix du client sont des offres de financement à un taux préférentiel offertes par Services financiers TD Canada Trust sur les nouveaux modèles Ram Heavy Duty 2011 en Alberta, en Colombie-Britannique, dans les Prairies et au Québec. Valide uniquement sur les achats comptant. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Prix du modèle annoncé : Ram 1500 SLT Quad Cab 4x4 2011 : 32 394 $, incluant 6 500 $ de remise au comptant et 1 001 $ de crédit pour le moteur Hemi. ** Prix des modèles montrés : Ram 1500 à cabine d'équipe 4X4 Outdoorsman 2011 : 34 984 $, incluant 6 500 $ de remise au comptant et 1 001 $ de crédit pour le moteur Hemi. Ram 3500 à cabine d'équipe 4x4 2011 : 55 550 $, incluant 9 345 $ de crédit pour le moteur Cummins. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ◊ Selon le système de notation utilisé par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors des tests du modèle Ram 1500 2011 (essais de collision latérale). Selon les gains de parts de marché de l'année 2010. ¥ Selon les ventes totales enregistrées de l'année 2010. Le Best Buy Seal est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. SIRIUS et le logo du chien sont des marques de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. ** Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge • RAM**

Encore plusieurs mois avant de stabiliser la centrale Fukushima

La situation loin d'être réglée

ASSOCIATED PRESS

TOKYO — Il faudra sans doute encore « plusieurs mois » pour parvenir à stabiliser la situation à la centrale nucléaire de Fukushima Dai-ichi, a avoué dimanche l'opérateur TEPCO, tandis que les ingénieurs ont essayé une nouvelle technique de colmatage de la cuve de maintenance. La veille, ils avaient échoué à colmater avec du béton la fuite d'eau fortement radioactive de la centrale en train de s'écouler dans le Pacifique.

Pour Hidehiko Nishiyama, porte-parole de TEPCO (Tokyo Electric Power), « il faudra plusieurs mois avant que nous ne puissions ramener la situation sous contrôle et avoir une idée plus claire de l'avenir ». Pour lui, « nous serons confrontés à un tournant crucial dans les prochains mois, mais ce ne sera pas fini ».

Dans le même temps, l'opérateur a confirmé dimanche la mort de deux jeunes employés de la centrale le jour de la catastrophe. Ces deux salariés, âgés de 21 et 24 ans, étaient portés disparus depuis le séisme. Ils avaient été vus pour la dernière fois dans une des salles de contrôle et seraient partis mener une inspection dans le complexe. On ne sait pas pourquoi ils n'ont pas évacué les lieux.

> « Il faudra plusieurs mois avant que nous ne puissions ramener la situation sous contrôle et avoir une idée plus claire de l'avenir. »
>
> — Le porte-parole de TEPCO

Depuis, les radiations, débris et explosions successives dans la centrale avaient ralenti les recherches. Les cadavres n'ont été découverts que mercredi, après le drainage d'une importante quantité d'eau radioactive dans le secteur où l'on pensait qu'ils se trouvaient, et ont dû être décontaminés, a précisé un autre porte-parole de TEPCO, Kazufumi Suzuki. L'annonce n'a été faite que dimanche, le temps d'avertir les familles.

Quant à la fissure découverte samedi, première fois qu'une source directe de contamination de la mer est identifiée, elle fait 20 centimètres de long. La cuve de maintenance où elle se trouve a été remplie de béton samedi, mais les employés n'ont pas réussi à le faire sécher.

Ils ont donc injecté dimanche un mélange de sciure, de papier journal et d'un polymère spécial dans une tuyauterie reliant la cuve au reste du système, espérant colmater la fuite grâce à ce matériau susceptible d'une expansion importante et capable d'absorber d'importantes quantités d'eau. On ne savait pas encore dimanche si la manoeuvre avait réussi.

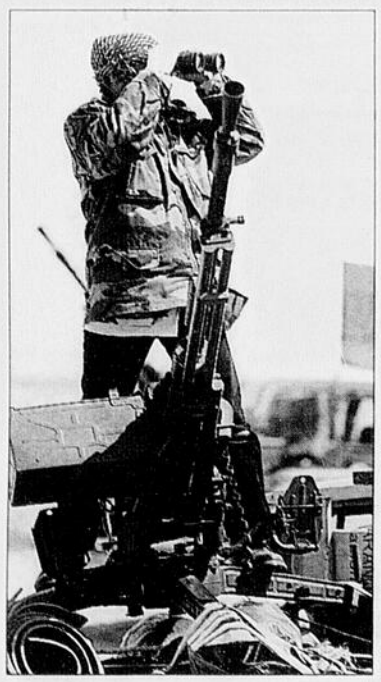
Dans le même temps, les opérations de recherches, en cours depuis le séisme suivi du tsunami, s'arrêtent officiellement ce dimanche, même si des opérations limitées pourraient se poursuivre. Ces deux derniers jours, on a pu récupérer quelque 50 cadavres. En tout, 12 000 décès sont confirmés, alors que 15 400 personnes sont toujours portées disparues. Dans le nord-est du pays, des dizaines de milliers de personnes sont sans abri, 200 000 foyers n'ont plus d'eau potable et 170 000 plus de courant. ❑

Les Japonnais continuent de craindre la menace nucléaire, bien présente au pays.

(Photo AFP)

Libye

Les combats font rage autour du site pétrolier de Brega



Les combats se concentrent surtout autour de Brega.

(Photo AFP)

BREGA, Libye (AP) — Les combats entre forces insurgées et troupes gouvernementales se concentraient dimanche autour de Brega, ce site pétrolier stratégique sur le golfe de Syrte, théâtre de combats acharnés depuis trois jours et où la rébellion semblait reprendre du terrain.

En net contraste avec les combats de ces dernières semaines, marqué par les chevauchées offensives de combattants enthousiastes et inexpérimentés, qui faisaient gagner — ou perdre tout aussi vite — d'importants secteurs de territoire désertique à la rébellion, le conflit s'est désormais stabilisé autour de Brega: des combattants insurgés mieux entraînés participent désormais à la bataille, soutenus par les frappes aériennes des forces internationales qui viennent émousser l'avantage en armes et entraînement des forces pro-Kadhafi.

« Il y a des combats en cours dans Brega. Les forces de Kadhafi sont basées à l'intérieur de l'université, nous les bombardons et avançons sur eux petit à petit », a expliqué le colonel Juma Abdel-Hamid, tandis que des roquettes Grad étaient tirées en direction des positions gouvernementales.

À l'arrivée dans le camp de la rébellion de nombre de transfuges de l'armée de Kadhafi, viennent s'ajouter les frappes aériennes qui ont détruit une bonne partie de l'armement lourd des gouvernementaux, notamment les chars, dont les pièces d'artillerie avaient taillé en pièces les insurgés et provoqué leur repli lors de précédentes percées.

> Samedi, des responsables médicaux de Misrata faisaient état de 37 civils tués en deux jours par les forces gouvernementales.

Plus à l'est, à Benghazi, « capitale » de la Libye insurgée, Abdel-Hafiz Ghoga, vice-président du Conseil national de transition (CNT), a estimé que du fait de ces facteurs combinés — isolement international, frappes et meilleure organisation de la rébellion — la chute du colonel Kadhafi n'était plus qu'une « question de jours ». L'opposition veut instaurer une démocratie parlementaire, a assuré dimanche à l'Associated Press cet avocat de 51 ans originaire de Benghazi.

Pendant ce temps, dans l'ouest, la terrible bataille de Misrata se poursuivait, selon les chaînes arabes d'information en continu. La troisième ville du pays, la seule à être restée aux mains de l'opposition en Tripolitaine, est assiégée depuis des semaines, pilonnée jour après jour par l'artillerie lourde gouvernementale. En outre, une offensive a détruit les principaux entrepôts assurant l'alimentation de la ville, de farine et de sucre.

Samedi, des responsables médicaux de Misrata faisaient état de 37 civils tués en deux jours par les forces gouvernementales. Selon l'agence turque Anatolia, un navire turc, transportant 250 blessés de Misrata, était attendu ce dimanche à Benghazi. Il devrait repartir avec à son bord une soixantaine d'autres blessés actuellement soignés dans divers hôpitaux de Benghazi, ainsi que 30 Turcs et 40 autres étrangers, originaires de Grèce, d'Ukraine, de Grande-Bretagne, d'Ouzbékistan, d'Allemagne et de Finlande. ❑

H&R BLOCK®
LES PROS DE L'IMPÔT
Prix compétitifs
Nous préparons toutes sortes de déclarations:
• CRÉDIT D'IMPÔT POUR SOLIDARITÉ
• NOUVEAUX DIPLÔMÉS
• REVENUS DE LOCATION
• GAIN EN CAPITAL
• SUCCESSION ET FIDUCIE
• ACHAT D'UNE PREMIÈRE MAISON
Maximisez vos impôts: confiez-les à des pros!

ALMA:	490, av. du Pont Nord	418-668-0107
CHICOUTIMI:	166, rue Racine Est	418-543-8442
CHICOUTIMI:	Place Saguenay	418-543-3104
JONQUIÈRE:	2351, rue St-Dominique	418-542-0329
JONQUIÈRE:	Faubourg Sagamie	418-548-2821
LA BAIE:	Galeries de La Baie	418-544-2870
ROBERVAL:	Plaza Roberval	418-275-4290
DOLBEAU:	2096, boul. Wallberg	418-276-8025

2491816

OPTIONS MANIA

JUSQU'À **2100$** DE RABAIS SUR LES ENSEMBLES D'OPTIONS

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT

Berline
ALTIMA 2.5 S 2011

PLUS VENDUE QUE L'ACCORD ET LA CAMRY EN 2010‡

À PARTIR DE **23 608$**†

À LA LOCATION **288$** /60 mois** 1750$ comptant initial

FINANCEMENT À L'ACHAT **0%** jusqu'à **48 mois**‡ + **2100$** DE RABAIS SUR L'ENSEMBLE *DE LUXE** (valeur 3100$)

CONSOMMATION/100 KM **VILLE** 9,2 L **AUTOROUTE** 7,3 L

Berline Altima 3.5 SR illustrée

- Jantes en alliage d'aluminium de 16 po • Siège du conducteur à 8 réglages électriques
- Volant avec commandes audio intégrées • Sièges avant chauffants

SENTRA 2.0 2011

À PARTIR DE **14 910$**†

À LA LOCATION **178$** /60 mois** 0$ comptant initial

FINANCEMENT À L'ACHAT **0%** jusqu'à **48 mois**‡ + **1950$** D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS*

CONSOMMATION/100 KM **VILLE** 8,5 L **AUTOROUTE** 6,5 L

Sentra 2.0 SL illustrée

L'ENSEMBLE *OPTION PLUS* COMPREND

- Jantes en alliage d'aluminium et pneus de 16 po • Climatisation avec microfiltre
- Télédéverrouillage des portières sans clé

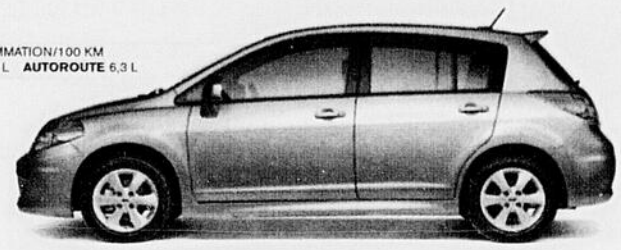
VERSA à hayon 1.8 S 2011

À PARTIR DE **14 160$**†

À LA LOCATION **158$** /60 mois** 1100$ comptant initial

FINANCEMENT À L'ACHAT **0%** jusqu'à **48 mois**‡ + **1400$** D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS*

CONSOMMATION/100 KM **VILLE** 7,9 L **AUTOROUTE** 6,3 L



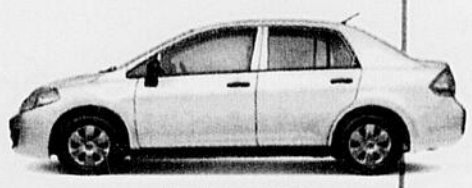
Versa à hayon 1.8 SL illustrée

L'ENSEMBLE *OPTION PLUS* COMPREND

- Climatisation avec microfiltre
- Télédéverrouillage des portières sans clé

VERSA berline 1.6 S 2011

MAINTENANT EN STOCK.



Versa berline 1.6 S illustrée

- Sièges arrière rabattables à plat séparément 60/40 • Système de coussins gonflables perfectionné de Nissan • Verrouillage électrique des portières • Glace électrique

À PARTIR DE **9568$**

+ FRAIS DE TRANSPORT, PRÉPARATION ET AUTRES (1412$)

= PRIX TOUT INCLUS **10 980$**†

2525884

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

OBTENEZ JUSQU'À 1% DE RÉDUCTION DE TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE‡

INNOVER POUR TOUS, C'EST LE GROS BON SENS

† Prix de vente à partir de 23 608$ pour l'Altima 2.5 S 2011 (T4RG51 AA00), transmission manuelle / 31 708$ pour l'Altima 3.5 SR 2011 telle qu'illustrée (T4SG11 AA00), transmission CVT / 14 910$ pour la Sentra 2.0 2011 (C4LG51 AA00), transmission manuelle / 22 830$ pour la Sentra 2.0 SL 2011 telle qu'illustrée (C4TG11 AA00), transmission CVT /14 160$ pour la Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5LG51 AA00), transmission manuelle / 17 460$ pour la Versa à hayon1.8 SL 2011 telle qu'illustrée (B5RG51 AA00), transmission manuelle / 10 980$ pour la Versa berline 1.6 S 2011 (B4BG51 AA00), transmission manuelle. Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélivraison, les taxes sur l'air climatisé, les taxes sur les pneus et les rabais du manufacturier. Taxes, immatriculation et assurance en sus. ‡0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois disponible pour les modèles neufs de l'Altima 2.5 S 2011 (T4RG51 AA00) / Altima 3.5 SR 2011 telle qu'illustrée (T4SG11 AA00) / Sentra 2.0 2011 (C4LG51 AA00) / Sentra 2.0 SL 2011 telle qu'illustrée (C4TG11 AA00) / Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5LG51 AA00) / Versa à hayon1.8 SL 2011 telle qu'illustrée (B5RG51 AA00) : basé sur un prix de vente de 23 608$/31 708$/14 910$/22 830$/14 160$/ 17 660$ à un taux de crédit de 0%/0%/0%/0%/0%/0%, jusqu'à 48/48/48/48/48/48 mois représente une mensualité de 491,83$/660,58$/310,63$/475,63$/295,00$/367,92$ avec 0$/0$/0$/0$/0$/0$ de comptant initial. Frais de crédit de 0$/0$/0$/0$/0$/0$ pour une obligation totale de 23 608$/31 708$/14 910$/22 830$/14 160$/ 17 660$. *L'offre de rabais sur les ensembles est seulement applicable à l'achat ou à la location d'une nouvelle Versa à hayon 1.8S/Sentra 2.0/Altima 2.5S (excluant le modèle Coupé et hybride). Les consommateurs peuvent également choisir de recevoir le rabais de 1400$ / 1950$ / 2100$. Le rabais sera déduit du prix négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat. Le coût total de l'Ensemble De Luxe de l'Altima est de 3100$ et comprend le toit ouvrant vitré électrique à glace coulissante et entrebâillable d'une valeur de 1000$ que le consommateur devra débourser pour profiter de l'Ensemble De Luxe. Les ensembles sans frais comprennent les équipements et options énumérés dans la publicité relativement à chaque véhicule. Les équipements seront installés chez le concessionnaire. **Offre de location pour l'Altima 2.5 S 2011 (T4RG51 AA00) / Altima 3.5 SR 2011 telle qu'illustrée (T4SG11 AA00) / Sentra 2.0 2011 (C4LG51 AA00) / Sentra 2.0 SL 2011 telle qu'illustrée (C4TG11 AA00) / Versa à hayon 1.8 S 2011 (B5LG51 AA00) / Versa à hayon1.8 SL 2011 telle qu'illustrée (B5RG51 AA00). Mensualités de 288$/431$/178$/310$/158$/238$ pour des termes de 60/84/60/84/60/84 mois avec 1750$/0$/0$/0$/1100$/0$ de comptant initial. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire. L'obligation totale de location est 19 034$/36 284$/10 709$/26 125$/10 584$/20 209$. ‡, *, **, † Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelés à aucune autre offre. Les prix incluent le rabais du manufacturier. 2Au Canada, en 2010, il s'est vendu davantage de Nissan Altima 2010 que de Honda Accord 2010 ou de Toyota Camry 2010, dans la catégorie des véhicules intermédiaires. Ces données sont basées sur les statistiques de ventes 2010. La comparaison est basée sur le nombre total d'unités vendues en 2010. ▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. ‡ Programme de fidélisation préférentielle : Si vous louez ou financez présentement votre véhicule Nissan chez nous, vous bénéficiez peut-être déjà d'une location ou d'un financement préautorisé pour votre prochain véhicule Nissan neuf. La réduction de taux pouvant atteindre 1 % s'applique uniquement aux modèles Sentra, Rogue, Maxima, coupé et berline Altima (sauf la version hybride) 2011 neufs. La réduction s'appliquera au taux en vigueur offert par Nissan Canada Finance au moment de l'achat et ne peut réduire le taux à moins de 0 %. Consultez votre concessionnaire Nissan pour connaître tous les détails du programme.

(Courtoisie)

(Photo Éric LeFrançois)

L'acheteur traditionnel d'une BMW ne considérera jamais une Lincoln. L'inverse est également vrai. L'image suggérée par la première porte essentiellement sur le dynamisme de son comportement. La seconde mise sur ses valeurs de luxe à l'américaine.

LE MATCH DU MOIS BMW X3 ET LINCOLN MKX

Cherchons les nids-de-poule

La Presse a convié deux luxueux multisegments à quatre roues motrices à se chamailler au milieu des nids-de-poule et des ornières de Montréal. Voyons voir lequel en sortira avec tous ses morceaux.

ÉRIC LEFRANÇOIS
Collaboration spéciale

Si BMW inscrit un score en dessous de la moyenne de l'industrie, le X3 ne peut être mis en cause. Ce dernier est, toujours selon la même étude, l'un des véhicules les plus fiables du constructeur bavarois. Aussi, faut-il le préciser, l'enquête réalisée par JD Powers & Associates auprès de quelque 48 000 automobilistes s'est attardée pendant trois ans aux modèles de l'année 2008. Quelle valeur doit-on alors accorder à cette étude maintenant que la X3 a changé de peau et origine des États-Unis et non plus d'Autriche ? Pas grand-chose, mais admettez que notre entrée en matière a su capter votre attention, non ?

Le X3 est plus ample dans le but naturellement de ne pas souffrir de la comparaison avec ses concurrents, mais aussi pour se détacher physiquement du futur ticket d'entrée de la famille X chez BMW, le X1. Celui-ci fera son entrée dans quelques mois dans les salles d'exposition. Revenons au X3 qui, dans le cadre de cette refonte, s'embourgeoise un peu.

De son côté, le MKX applique une couche de fard ici et là pour faire oublier que sa mise en service remonte à cinq années déjà. Et rien ne trahit encore véritablement son âge. Au fil des ans, ce multisegment assemblé au Canada (Ontario) a fait l'objet d'une constante évolution. Une stratégie payante puisqu'au Québec, l'an dernier, les ventes de MKX ont plus que doublé et toisent maintenant celles du X3. Cette année, la protégée de Lincoln retouche sa partie avant. Elle adopte un nez aquilin en lieu et place de cette calandre qui ressemblait à un ridicule collage d'ustensiles de cuisine.

Disparité d'accessoires

L'acheteur traditionnel d'une BMW ne considérera jamais une Lincoln. L'inverse est également vrai. L'image suggérée par la première porte essentiellement sur le dynamisme de son comportement. La seconde mise sur ses valeurs de luxe à l'américaine. Et, il y a l'image. Celle de BMW dit tout. Celle de Lincoln, on n'en sait aujourd'hui trop rien. Certains lecteurs trouveront sans doute à redire sur le pouvoir d'attraction des marques, mais celui-ci aimante bien des consommateurs.

Au-delà de l'image, X3 et MKX partagent certains points en commun. Tenez le prix par exemple. Dans sa version 35i, la BMW coûte seulement 400 $ de plus qu'une Lincoln. Et l'écart, en faveur de la Lincoln, augmente en effectuant un détour au rayon des accessoires. En les« habillant » de façon comparable, le fossé entre ces deux modèles se chiffre à près de 3000 $. L'exercice est fastidieux, mais mérite que l'on s'y attarde. Tenez par exemple la caméra de recul. Le MKX l'offre sans frais, alors que le X3 exige un déboursé additionnel de 700 $. La Lincoln propose un système de divertissement à l'intention de ses passagers arrière, pas la BMW. En revanche, l'allemande offre des éléments que l'on ne retrouve pas sur l'américaine, comme la disponibilité d'une suspension plus sportive ou encore une instrumentation tête haute (head-up display). Prenons un raccourci et synthétisons notre évaluation de la manière suivante : le X3 s'articule autour de son conducteur; le MKX autour de ses passagers.

Égoïste ou charitable ?

Le même raisonnement s'applique au chapitre de la vie à bord. Le MKX offre un meilleur dégagement intérieur que le X3, même si les dimensions de ce dernier ont forci. Comprenons-nous bien cependant : il y a suffisamment de place pour quatre adultes à bord de ces deux véhicules. Sur une longue distance, le niveau de confort de la Lincoln apparaît supérieur à celui de la BMW. À l'exception sans doute du baquet du conducteur qui, clairement, chez l'allemande s'avère mieux taillé pour quiconque prend plaisir à conduire. Est-ce le nombre accru de réglages du baquet au niveau des lombaires ? Le positionnement du pédalier ? Ou tout simplement l'angle d'enracinement de la colonne de direction ? Allez savoir ! Chose certaine, on se sent bien aux commandes de la BMW. On a l'impression de faire corps avec elle, sensation que l'on n'éprouve pas au volant de la Lincoln.

D'un point de vue purement fonctionnel, la Lincoln est plus pratique. Son coffre est aussi vaste que celui de la BMW. Cela dit, nos deux protagonistes innovent peu. Ils permettent de rabattre en tout ou en partie la banquette arrière pour accroître le volume de chargement, sans plus. Le baquet du passager avant, par exemple, ne s'escamote pas pour faciliter le transport de longs objets et la lunette du hayon demeure immuablement fixe. En revanche, le X3 prend une douce revanche sur son rival d'un jour en permettant de tracter une charge nettement plus importante.

Sur le plan de la présentation intérieure, c'est matière de goût. Autant celle de la BMW apparaît sobre, autant celle de la Lincoln paraît recherchée. D'ailleurs, le dispositif MyLincoln Touch (l'équivalent de MyFord Touch) est apparu plus sophistiqué et plus convivial que le I-Drive élaboré par BMW. De plus, la variété et la qualité des matériaux utilisés par Lincoln sont apparues plus valorisantes que celles adoptées par le X3.

Sur la route

Ne dit-on pas : « En avril, ne te découvre pas d'un fil »? Alors observons cette maxime et voyons comment ces multisegments à quatre roues motrices se comportent au milieu des nids-de-poule et des ornières.

À cet exercice, le X3 déboule en tête. Plus compact et plus agile surtout, le X3 ne tangue ni ne vagabonde en dehors de la trajectoire désirée. Ses mouvements de caisse sont clairs et parfaitement contrôlés. Sans se comporter comme un navire privé de gouvernail, le MKX peine à suivre. Sa direction offre un toucher de route moins précis et son train avant abdique rapidement dès que le rayon des courbes se referme devant ses roues. Deux dispositifs un correcteur de stabilité électronique doublé d'un antipatinage tentent tant bien que mal de corriger la situation, mais leur intervention manque de finesse, contrairement aux mêmes dispositifs qui équipent le X3.

Autre différence de taille : le rouage à quatre roues motrices. Celui du X3 est nettement plus évolué et tellement plus sophistiqué que celui offert à bord du MKX. Ce dernier, à prise temporaire, transfère bêtement couple et puissance aux roues arrière si le train avant manque d'adhérence. ▶

CYBERPRESSE.CA
MATCHS
Retrouvez tous nos matchs matchs dans notre dossier spécial sur
monvolant.ca/matchs

▸ Celui de la BMW est à prise constante, donc toujours active. En plus d'offrir une meilleure motricité, ce système veille à répartir de manière variable les forces motrices entre les essieux avant et arrière. Ce système est piloté en permanence par le Dynamic Stability Control (DSC) et réagit rapidement et précisément dès qu'une tendance au sur- ou au sous-virage est détecté. En outre, elle optimise également le comportement en courbes en augmentant automatiquement le couple transmis à l'essieu arrière. En un mot, le dispositif élaboré par Lincoln ne fait pas le poids. Et c'est peut être mieux ainsi puisqu'il en découragera ainsi plusieurs de s'aventurer hors des sentiers battus où il risque non seulement de s'embourber, mais aussi d'abîmer son châssis insuffisamment protégé, à commencer par son système d'échappement.

Sur le plan mécanique, le X3 prend, de nouveau, l'ascendant sur son rival. La vélocité, la souplesse et la musicalité de ce six cylindres en ligne suralimenté en fait l'un des moteurs les plus agréables, toutes catégories confondues. Sur papier pourtant, le V63,7 litres atmosphérique du MKX n'a rien à lui envier. Bien au contraire. Il est plus puissant, plus « coupleux », mais son rendement global demeure inférieur tant sur le plan des performances pures que du rendement. Ce V6 doit, il est vrai, composer avec le poids particulièrement élevé du véhicule et une boîte semi-automatique qui compte deux rapports de moins (six au lieu de huit) que celle désormais adoptée par BMW.

Avant de signer

À ce stade-ci, rien n'est joué ! Le MKX a remporté la première manche de ce match (vie à bord), le X3 la seconde (performances générales). À l'item « budget», c'est le statu quo.

Le MKX remporte la bataille au chapitre du rapport prix-accessoires et apparaîtra plus valorisant aux yeux de toute la famille. Celle-ci pourra, à bord de la Lincoln, bénéficier de petites douceurs que BMW n'offre pas, même en option. Du volant chauffant aux baquets avant réfrigérés en passant par le dispositif MyLincoln Touch, le MKX en met plein la vue. Avantage donc à la marque américaine qui, en outre, offre des remises intéressantes ($$$$) sur ce modèle qu'elle assemble depuis déjà un certain nombre d'années.

Le X3 reprend l'avantage au chapitre de la consommation. Il consomme moins que son adversaire et sans doute l'écart de pointage aurait été ici plus grand encore s'il se contentait d'essence ordinaire et non Super.

La valeur de revente maintenant. Sans être mauvaise, celle du MKX demeure inférieure à celle du X3.

Enfin, au chapitre de la garantie et du réseau de concessionnaires, Lincoln reprend la « main ». Sa garantie de base est identique à celle de BMW, mais l'américaine offre en prime une assistance dépannage d'une durée de six ans. Elle peut également s'appuyer sur les points de service de Ford pour faciliter l'entretien régulier ou pour résoudre un problème.

Qui remporte ce match ? Le X3. Mais sa victoire, il la doit au dynamisme de son comportement, à la sophistication de son rouage à quatre roues motrices et à ce critère très subjectif qu'est l'agrément de conduite. La conduite du MKX n'offre pas autant de plaisir. Le propriétaire de la Lincoln trouvera satisfaction à voir la mine réjouie de ses passagers qui profitent d'une suspension plus prévenante, d'accessoires plus pratiques et de tous leurs bagages.

L'auteur tient à remercier Jean-François Guay pour sa participation à ce match.

MALIBU LS

CHEVROLET

MOINS GOURMANDE SUR ROUTE QUE LA CAMRY ET LA FUSION, ET FIÈRE DE L'ÊTRE.[1]

Modèle LTZ illustré

FLEXI-ACHAT

UNE SOLUTION PLUS SOUPLE POUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE

268 $[2] PAR MOIS

0 $ DE MISE DE FONDS

FINANCEMENT À L'ACHAT AVEC POSSIBILITÉ DE RETOURNER VOTRE VÉHICULE DANS 60 MOIS

PRIX À L'ACHAT 21 599 $[7]

ÉPARGNEZ 20 ¢/L POUR 5000 LITRES

COMPREND LE TRANSPORT, LA TAXE DE CLIMATISATION, 1 000 $ DE CRÉDIT ALTERNATIF À LA CARTE D'ESSENCE ET 1 000 $ DE RABAIS FIDÉLITÉ.

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS · GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM · ASSISTANCE ROUTIÈRE · TRANSPORT DE COURTOISIE

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

offreschevrolet.ca

2486858

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuf suivant : Malibu LS 2011 (12668/RTA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1 : Malibu 2011 de Chevrolet avec boîte automatique 6 vitesses et moteur 4 cylindres ECOTEC de 2,4 L, et véhicules Camry 2011 de Toyota et Fusion 2011 de Ford équipés de façon semblable (avec moteur 4 cylindres et boîte automatique). Rendement écoénergétique selon les cotes de consommation de carburant publiées sur le site Internet de Ressources naturelles Canada. Rendement écoénergétique sur route de seulement 5,9 L/100 km. Votre consommation réelle de carburant peut varier. Modèles hybrides exclus. 2 : À l'achat, immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Comprend un crédit de 1 000 $ alternatif à la carte d'essence, 1 000 $ de rabais fidélité et 2 000 $ de rabais à la livraison. Taux de financement à l'achat de 0 %/1 % pour un terme de 84 mois (avec possibilité de retourner le véhicule après 60 mois) ; sur approbation de crédit d'Ally Crédit. Le rabais fidélité accordé aux propriétaires de véhicules GM (Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac) est compris à l'achat de (0 %/1 %) pour un nouveau véhicule admissible livré entre le 1er février et le 30 juin 2011. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 derniers mois. Offre en vigueur jusqu'au 2 mai 2011 et applicable aux stocks du concessionnaire. Le programme Flexi-achat^MC vous permet la possibilité de retourner le véhicule après 60 mois et amortissement sur 84 mois, la mensualité s'élève à 268 $, le coût d'emprunt est de 573,87 $ et l'obligation totale est de 22 272,87 $. Un versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Cette offre ne peut être combinée avec certaines autres incitatives portant sur les véhicules GM, à l'exception de celles offertes par Scotia Banque, Desjardins Financement Automobile ou Banque Nationale. Les clients peuvent : (i) se prévaloir de l'option de retour du véhicule pour la vente à Ally Crédit si les conditions applicables sont respectées ; y compris les frais de cession de 395 $ ainsi que les frais d'utilisation excessive et de kilométrage excédentaire ; (ii) continuer d'honorer les modalités initiales de leur convention jusqu'au terme de celle-ci ; ou (iii) offrir leur véhicule en échange au concessionnaire. Exemple : basé sur un financement de 21 599 $ à un taux annuel de 0,90 % avec option de 60 mois et amortissement sur 84 mois, la mensualité s'élève à 268 $, le coût d'emprunt est de 573,87 $ et l'obligation totale est de 22 272,87 $. Un versement initial ou un échange peuvent être requis. Le

La Nissan Leaf vendue à 38 395 $

SÉBASTIEN TEMPLIER

Nissan Canada a annoncé mardi que le prix de détail suggéré (PDSF) de sa Leaf est de 38 395 $. Malgré des retards dans la production au Japon, le constructeur maintient que la voiture électrique sillonnera les routes canadiennes cet automne.

La Nissan LEAF sera offerte en deux versions : la SV à 38 395 $ et la SL à 39 995 $. Cette deuxième version comprendra comme équipements supplémentaires une caméra de recul, des phares antibrouillard, un chargeur à panneau solaire, un émetteur-récepteur pour les ouvre-porte de garage, et un couvre-bagages. Avec ce modèle SL, une station de recharge rapide sera disponible en option au coût de 900 $.

La Leaf « comporte un mode de conduite ECO qui maximise l'autonomie de la voiture, et le système télématique Carwings qui permet de communiquer avec la voiture par l'intermédiaire d'un téléphone intelligent pour actionner à distance le climatiseur ou le chauffage ainsi que pour gérer et surveiller la recharge de la batterie », a ajouté Nissan dans un communiqué.

Qui dit motorisation électrique, dit silence. Pour des raisons de sécurité, un « système de sonorisation extérieur » a été intégré pour avertir les piétons que la voiture approche.

Un peu plus de 30 000 $

Les acheteurs de l'Ontario et du Québec ont droit à une aide financière de leur gouvernement provincial. En Ontario, la remise est de 8500 $. Au Québec, il s'agit d'un rabais de 8000 $ à l'achat d'une Nissan Leaf ou d'une Ford Focus électrique. Ce rabais sera disponible à partir du 1er janvier 2012.

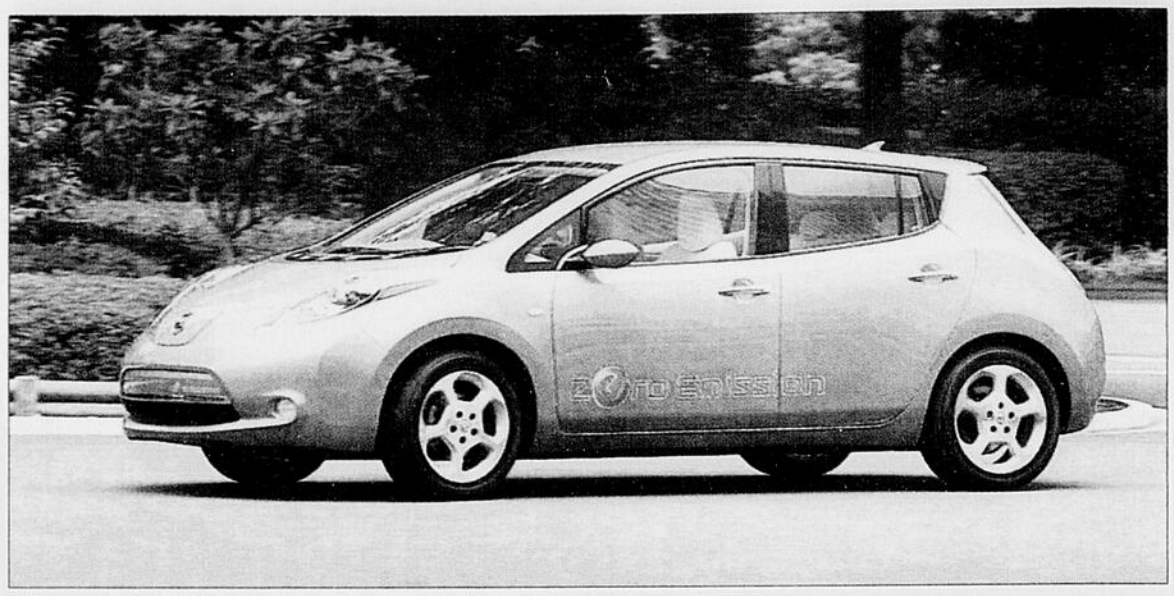
À un peu plus de 30 000 $, déduction faite du rabais, la Nissan Leaf affiche un prix initial relativement attrayant, mais reste un véhicule destiné à rouler dans une grande agglomération. Notons qu'aux États-Unis, son PDSF est de 32 780 $US et l'aide gouvernementale de 7500 $US.

« L'annonce du prix nous rapproche un peu plus de l'arrivée officielle de la Nissan Leaf sur les routes canadiennes cet automne pour les consommateurs et tous les Canadiens qui ont exprimé le souhait d'avoir la possibilité de posséder un véhicule à zéro émission, a déclaré dans un communiqué Ian Forsyth, directeur de la planification des véhicules électriques de Nissan Canada. Les propriétaires de Nissan Leaf pourront en profiter à une fraction du coût d'utilisation des véhicules à essence traditionnels et des hybrides. »

Rappelons que la Leaf est une voiture intermédiaire à hayon à cinq places. D'une autonomie d'environ 160 km, elle se recharge complètement en sept heures sur du 240 Volts. Sur une prise ordinaire de 120 Volts, cela exige environ 20 heures si la batterie est complètement à plat. Avec un chargeur rapide, elle serait rechargée à 80 % en moins d'une demi-heure. Sa batterie au lithium-ion de 24 kWh est garantie 8 ans ou 160 000 km. Testée en hiver en Finlande, elle aurait une autonomie d'au moins 100 km à une température de -10°C avec le chauffage au maximum, assure le constructeur.

Atteignant une vitesse maximale de 140 km/h, la Leaf développe 107 chevaux (80 kW) pour un couple de 207 livres-pieds.

Elle fait son poids, presque 1600 kg, possède un centre de gravité plutôt bas et affiche une répartition des masses de 50/50.



La nouvelle Leaf de Nissan, véhicule 100% électrique et à zéro émission.

(Photo fournie par Nissan)

Arrivée retardée ?

Nissan a pris du retard dans la production et la livraison des premiers modèles destinés au Japon, engendrant du retard pour les autres marchés. Le constructeur a arrêté de prendre de nouvelles commandes le mois dernier. Et depuis, est survenue la catastrophe naturelle que l'on sait. Seule l'usine d'Oppama, au sud de Tokyo, produit la Leaf. Les prochaines lignes de montage seront opérationnelles en 2012 en Grande-Bretagne et en 2013 au Tennessee.

Dans ce contexte, les premiers propriétaires canadiens qui auront commandé une voiture « made in Japan » ne risquent-ils pas de s'impatienter l'automne venu ? « Au jour d'aujourd'hui, nous n'avons pas d'information disant que nos voitures seront retardées », assure Didier Marsaud, directeur principal des communications de Nissan Canada. La filiale canadienne ne connaît pas encore la date précise de mise en marché au pays.

La Nissan Leaf est la première voiture grand public 100 % électrique à investir le marché nord-américain. Elle devrait être suivie de la petite Mitsubishi i-Miev d'ici la fin de l'année, puis de la Ford Focus début 2012. Véhicule d'exception, la Tesla Roadster est déjà disponible. ❑

Fiabilité

Toyota reste la référence

SÉBASTIEN TEMPLIER

La dernière étude en date sur la fiabilité des véhicules aux États-Unis montre que le groupe Toyota reste la référence en la matière.

J.D. Power & Associates a sorti son palmarès 2011 après avoir interrogé plus de 50 000 propriétaires de voitures, utilitaires et camions légers de l'année-modèle 2008. Le cabinet d'analyses a passé en revue les problèmes rapportés sur leurs véhicules durant ces trois dernières années.

Résultat, on trouve un modèle du groupe Toyota en tête de sept des 20 catégories déterminées par J.D. Power : Toyota Prius (Compacte), Scion xB (Compacte multi-usage), Toyota 4Runner (VUS/Multisegment intermédiaire), Toyota Tundra (Camionnette pleine grandeur), Toyota Tacoma (Camionnette intermédiaire), Toyota Sienna (Fourgonnette intermédiaire) et Lexus RX (VUS/Multisegment haut de gamme intermédiaire).

Ford est référé grâce à ses Ford Mustang (Intermédiaire sport), Ford Fusion (Intermédiaire), Lincoln MKZ (Haut de gamme modèle d'entrée) et Lincoln Navigator (VUS/Multisegment haut de gamme pleine grandeur).

General Motors est reconnu pour ses Buick Lucerne (Berline pleine grandeur), Cadillac DTS (Haut de gamme pleine grandeur) et Chevrolet Tahoe (VUS/Multisegment pleine grandeur).

Honda affiche une certaine fiabilité également avec ses Honda Fit (Sous-compacte), Acura RL (Haut de gamme intermédiaire) et Honda CR-V (VUS/Multisegment compact).

Les autres marques et modèles sont les Mazda Miata MX-5 (Compacte sport), BMW X3 (VUS/Multisegment haut de gamme modèle d'entrée) et Mercedes CLK (Compacte sport haut de gamme).

On ne sera pas surpris d'apprendre que la fiabilité et la qualité sont les facteurs les plus importants pris en considération par les acheteurs d'un nouveau véhicule, beaucoup plus que l'économie d'essence, le confort ou encore le style. ❑

La Leaf est une voiture intermédiaire à hayon à cinq places. D'une autonomie d'environ 160 km, elle se recharge complètement en sept heures sur du 240 Volts.

On trouve un modèle du groupe Toyota en tête de sept des 20 catégories déterminées par J.D. Power.

(Courtoisie)

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité lors de l'impression du *Quotidien*.

IFRA INCQC ? 2011

2500663

Merci de votre confiance

LeQuotidien

BOÎTE TECHNO

DRAGON GICLE DU GAZ POIVRE SUR LES VOLEURS D'AUTO

Le système antivol Dragon ajoute une forte dose de punition à la dissuasion : quelques secondes après que le voleur est entré dans votre bagnole, le système inventé par Daniel Filion crache une bonne dose de gaz poivre dans l'habitacle. C'est un antivol efficace et très satisfaisant pour le propriétaire de l'auto : non seulement le voleur laisse l'auto là, mais il en a aussi pour au moins une demi-heure à se frotter les yeux et à tousser. L'inventeur, qui fabrique ses systèmes au village de Les Coteaux, près de Valleyfield, a doté le Dragon pour auto d'un réservoir de 22 grammes d'huile de capsicum (extraite du piment de Cayenne), bon pour plusieurs décharges. Le dispositif est lié au système d'alarme de l'auto.

UNE CAMÉRA ARRIÈRE AMÉRICAINE SUR LA LEXUS

Le fabricant de miroirs automobiles Gentex, du Michigan, a conçu une caméra arrière ergonomiquement idéale pour la Lexus hybride CT 200 h. L'écran de la caméra est intégré dans le rétroviseur, endroit où les automobilistes regardent naturellement quand ils reculent. Sauf que la caméra HD voit beaucoup plus large que ce qui apparaît directement à travers la lunette arrière relativement exiguë de la compacte de luxe CT 200 h. Une des spécialités de Gentex est la fabrication de miroirs antiéblouissements qui s'ajustent automatiquement quand deux phares brillent trop fort en arrière. Quand le conducteur d'une CT 200 h roule la nuit, le rétroviseur fait l'ajustement tout seul. Quand le conducteur met la transmission en marche arrière, un afficheur haute définition à cristaux liquides projette l'image couleur sur la surface réfléchissante du miroir.

DES MICROBULLES D'AZOTE ET DE CO_2 DANS LE PLASTIQUE

Quiconque aime le champagne (et les solutions de rechange espagnoles à prix raisonnable) sait que les bulles rendent la tête légère. Chez Ford, on utilise des microbulles pour alléger de 10 % le poids des pièces en plastique. Ford utilise une technologie d'injection microcellulaire appelée MuCell pour introduire des bulles microscopiques dans divers plastiques. La technique brevetée conçue par le Massachusetts Institute of Technology réduit le poids des pièces sans que le plastique perde ni rigidité, ni force, ni durabilité : les bulles se mesurent en microns (un millième de millimètre) et sont gonflées avec de l'azote ou du dioxyde de carbone.

PRESTIGE CADILLAC
À PRIX SÉDUISANT

SRX 2011

539 $[1]/MOIS | 0 $ MISE DE FONDS

FINANCEMENT **FLEXI-ACHAT**[MC] AVEC POSSIBILITÉ DE RETOURNER VOTRE VÉHICULE DANS 48 MOIS

COMPREND LE TRANSPORT, LA TAXE DE CLIMATISATION ET 1 000 $ D'OPTIONS AU CHOIX

PRIX À L'ACHAT
40 988 $[1]

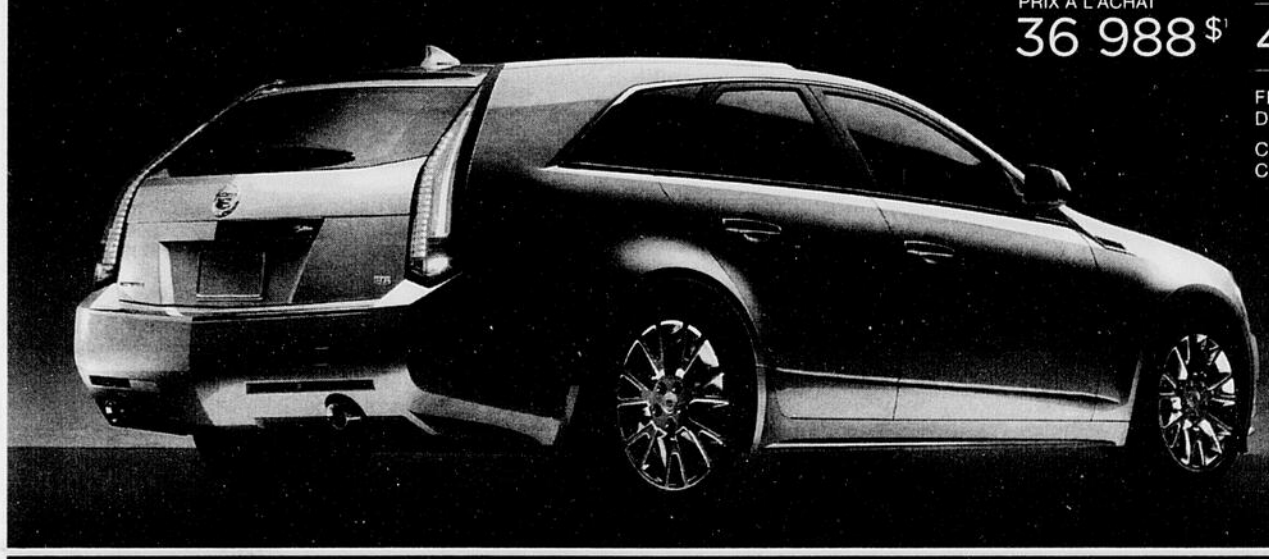
CTS 5 PORTES 2011

499 $[1]/MOIS | 0 $ MISE DE FONDS

FINANCEMENT **FLEXI-ACHAT**[MC] AVEC POSSIBILITÉ DE RETOURNER VOTRE VÉHICULE DANS 48 MOIS

COMPREND LE TRANSPORT, LA TAXE DE CLIMATISATION ET 1 000 $ D'OPTIONS AU CHOIX

PRIX À L'ACHAT
36 988 $[1]



PROFITEZ DES AVANTAGES DU PROGRAMME ENTRETIEN SUPÉRIEUR DE CADILLAC[2]

ARNOLD JONQUIÈRE
2595, RUE GODBOUT
418 548-0821

DUCHESNE ALMA
450, BOULEVARD DE QUEN NORD
418 662-3431

PAUL ALBERT CHICOUTIMI
870, BOULEVARD TALBOT
418 696-4444

Cadillac
offrescadillac.ca

2520529

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs SRX TA 2011 (6NG26/1SA) et CTS 5 portes 2011 (6DM35/1SA). Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À l'achat, taux de financement à l'achat de 0,90 %, pour un terme de 79 mois pour le SRX et pour un terme de 75 mois pour le CTS 5 portes (avec possibilité de retourner les véhicules après 48 mois), sur approbation de crédit d'Ally Crédit. Transport (1 550 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Comprend un rabais de 3 000 $ (avant les taxes) pour la CTS 5 portes. Ce rabais est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Programme en vigueur jusqu'au 2 mai 2011 et applicable aux stocks du concessionnaire. Comprend également 1 000 $ de rabais fidélité pour le SRX et la CTS 5 portes. L'offre d'option au choix s'applique à la plupart des véhicules GM 2011, neufs ou de démonstration, à l'exception des camions PD et de la Camaro cabriolet, livrés entre le 1er février et le 2 mai 2011 dans les établissements concessionnaires participants du Canada. Les particuliers recevront jusqu'à 1 000 $ (avant les taxes) applicables à l'achat d'accessoires d'origine ou d'options GM. Installation non comprise. Le rabais fidélité accordé aux propriétaires de véhicules GM est compris à l'achat d'un nouveau véhicule admissible livré entre le 1er février et le 30 juin 2011. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 derniers mois. Le programme Flexi-achat[MC] vous offre la possibilité de retourner le véhicule après 48 mois. Véhicules admissibles : modèles 2010 ou 2011 neufs ou de démonstration. Des quantités limitées de modèles 2010 sont offertes. S'adresse uniquement aux particuliers admissibles au Canada. Amortissement des paiements sur un terme allant jusqu'à 79 mois pour le SRX et 75 mois pour la CTS 5 portes. Entre le 47e et le 48e mois, les clients peuvent : (i) se prévaloir de l'option de retourner le véhicule sans frais de cession de 199 $ ainsi que les frais d'utilisation excessive et de kilométrage excédentaire, (ii) continuer d'honorer les modalités initiales de leur convention jusqu'au terme de celle-ci ou (iii) offrir leur véhicule en échange au concessionnaire. Exemple : basé sur un financement de 40 986 $ à un taux annuel de 0,90 % avec option de 48 mois et amortissement sur 79 mois, la mensualité s'élève à 539 $. Le coût d'emprunt est de 1 593 $, et l'obligation totale est de 42 581 $. Un versement initial ou un échange peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Cette offre ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM, y compris les offres de paiement différé. Certaines conditions s'appliquent. 2. Programme Entretien supérieur de Cadillac sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca**

PREND FIN LE 2 MAI

Les OPTIONS que vous VOULEZ

LA VOITURE LA PLUS VENDUE AU CANADA DE SA CATÉGORIE*

FUSION S 4 CYL. 2011 avec boîte manuelle

6,2 L/100 km sur route, 9,5 L/100 km en ville*

ACHETEZ POUR **20 999 $***

RABAIS AUX MEMBRES COSTCO (SI ADMISSIBLE) 1 000 $

INCLUANT LE RABAIS **19 999 $***

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

Obtenez **+ 1000 $† D'OPTIONS SANS FRAIS**

AUSSI APPLICABLES À DES ACCESSOIRES ET À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2011 NEUFS.

MEILLEURE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000 $)

AJAC www.ajac.ca Association des Journalistes Automobile du Canada

FOCUS SE 2011

5,6 L/100 km sur route, 8,0 L/100 km en ville*

INCLUANT UN AJUSTEMENT DE PRIX DE 3 050 $

PRIX À L'ACHAT **16 499 $***

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

ENSEMBLE SPORT gratuit + SIÈGES CHAUFFANTS sans frais supplémentaires (avec la version SE)

Obtenez **+ 500 $† D'OPTIONS SANS FRAIS**

AUSSI APPLICABLES À DES ACCESSOIRES ET À L'ACHAT OU À LA LOCATION.

FIESTA berline SE 2011

5,3 L/100 km sur route, 7,1 L/100 km en ville*

LOUEZ À PARTIR DE **189 $**/MOIS** Terme de 48 mois

Maintenant offerte en location

Taux de location 2,99 %. Acompte de 3 295 $. Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT (sauf version S)

Obtenez **+ 500 $† D'OPTIONS SANS FRAIS**

AUSSI APPLICABLES À DES ACCESSOIRES ET À L'ACHAT OU À LA LOCATION.

COSTCO WHOLESALE

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES REÇOIVENT

1000 $^

DE RABAIS ADDITIONNEL SUR LA PLUPART DES MODÈLES FORD 2011 ET 2012. CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA.

(Ne s'applique pas à la Focus et à la Fiesta)

Pour obtenir les options que vous voulez, voyez votre concessionnaire Ford du Québec durant L'ÉVÈNEMENT FORD ÉQUIPÉS SUR MESURE.

Ford

Montez à bord.

quebecford.ca

2496457

- LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres au détail sont en vigueur du 1er avril au 2 mai 2011 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation, l'inscription au RDPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la déduction des rabais et des primes d'encouragement, s'il y a lieu. Les frais de transport et la taxe sur l'air climatisé (le cas échéant) sont inclus. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au rabais du constructeur de 1500 $ / (1 000 $ ou 1 450 $) et la taxe sur l'air climatisé (100 $). ** Obtenez un taux d'intérêt annuel à partir de 2,99 % pour le financement à la location de la Fiesta SE berline 2011 avec un acompte de 3 295 $ pour un terme maximal de 48 mois. Limite de 16 000 kilomètres par année ; coût de 0,12 $ pour tout kilomètre additionnel. Prix d'achat : 17 649 $. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme de 36 mois, la mensualité exigible est de 833,33 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte sur les offres de financement à l'achat ou à la location de chacun des véhicules admissibles peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule et des habitudes de conduite du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSF). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitivité des prix. À la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux ou au programme de primes aux résidants du Canada seulement. Pour obtenir tous les détails relatifs aux offres contenues dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. *Achetez une [Fusion S 2011] / [Focus SE 2011] neuve pour [20 999 $] / [16 499 $] après le rabais aux membres de Costco, de 1 000 $, pour [19 999 $] / [s.o.]. Les rajustements de prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSF). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitivité des prix. À la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux ou au programme de primes aux résidants du Canada seulement. Pour obtenir tous les détails relatifs aux offres contenues dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Recyclez votre véhicule. Ces offres incluent les frais de transport [1 450 $] et la taxe sur l'air climatisé [100 $]. **Obtenez un taux d'intérêt annuel à partir de 2,99 % pour le financement à la location de la Fiesta SE berline 2011 avec un acompte de 3 295 $ pour un terme maximal de 48 mois. Limite de 16 000 kilomètres par année ; coût de 0,12 $ pour tout kilomètre additionnel. Prix d'achat : 17 649 $. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme de 36 mois, la mensualité exigible est de 833,33 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 30 000 $. Un acompte sur les offres de financement à l'achat ou à la location de chacun des véhicules admissibles peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule et des habitudes de conduite

Les marchés boursiers pourraient augmenter leurs gains

La reprise économique se poursuit

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - Les marchés boursiers pourraient bien enregistrer davantage de gains à compter de lundi alors que la reprise économique aux États-Unis semble vouloir se poursuivre.

La semaine dernière, les investisseurs ont mis de côté leurs inquiétudes par rapport à la guerre en Libye et aux conséquences du séisme au Japon pour faire grimper les actions plus haut en raison de ce qu'ils ont perçu comme étant un renforcement des facteurs économiques fondamentaux.

Le département du Travail des États-Unis a annoncé vendredi que 216 000 nouveaux emplois avaient été créés en mars, un nombre dépassant largement les prévisions. Le taux de chômage a quant à lui baissé d'un dixième de point de pourcentage pour atteindre 8,8 pour cent, son plus bas niveau en deux ans.

L'indice de l'Institute for Supply Management, un excellent baromètre pour le secteur manufacturier américain, a également donné de meilleurs résultats que prévu pour mars.

Pour Doug Porter, économiste en chef chez BMO Marchés des capitaux, le plus important est que la reprise économique aux États-Unis progresse à un bon rythme et semble vouloir continuer dans cette voie. Il croit même que cette tendance sera encore plus évidente dans les prochaines données pour le mois de mars qui sortiront sous peu.

C'est ce genre d'optimisme qui a permis à la Bourse de Toronto de terminer le premier trimestre avec une hausse de cinq pour cent. Si ce résultat est loin d'être spectaculaire en lui-même, M. Porter rappelle qu'il s'agit du meilleur premier trimestre tout marché confondu depuis des années.

Doug Porter s'attend aussi à ce que Statistique Canada annonce une hausse du nombre d'emplois créés au pays et un léger recul du taux de chômage pour mars.

Par ailleurs, la Réserve fédérale américaine tiendra une réunion sur les taux d'intérêt mardi alors que la Banque centrale européenne fera une annonce à ce sujet jeudi. Si la première ne devait pas opter pour une augmentation, la deuxième pourrait le faire. ❑

La semaine dernière, les investisseurs ont mis de côté leurs inquiétudes par rapport à la guerre en Libye (photo) et aux conséquences du séisme au Japon pour faire grimper les actions plus haut en raison de ce qu'ils ont perçu comme étant un renforcement des facteurs économiques fondamentaux.

(Photo AFP)

Toutes nos forces réunies pour vous propulser plus loin

Depuis le 1er avril, la Société générale de financement du Québec et Investissement Québec ont regroupé leur savoir-faire et leur expérience au profit des entreprises d'ici.

investquebec.com

IQ Investissement Québec

FACILITER · FINANCER · PROPULSER

2526507

Hué lors de la première de son spectacle

Charlie Sheen rate son grand retour

(Photo AP)

ASSOCIATED PRESS

CHICAGO - Charlie Sheen a été hué et chahuté avant d'être littéralement abandonné sur place par une partie de son public à l'occasion de la première de son spectacle samedi soir à Detroit.

Des spectateurs mécontents ont scandé en choeur des « Remboursez ! », avant de se diriger vers les sorties et que le spectacle prenne brutalement fin.

La première de cette tournée, montée en quelques semaines par l'ex-acteur vedette de la série télé « Mon oncle Charlie », a démarré sous un tonnerre d'applaudissements, mais s'est terminée en queue de poisson 70 minutes plus tard.

Entre temps, Sheen a tenté d'apaiser les attentes des quelque 5100 spectateurs en pestant, en faisant appel à un rappeur ou se prêtant au jeu des questions-réponses. Pour finalement conclure que la première de ce spectacle, intitulé « My Violent Torpedo of Truth/Defeat is Not an Option », avait été « une expérience ».

Mais la star de 45 ans a en premier lieu appris samedi au Fox Theatre de Detroit que qui dit « show-business » dit avant tout « show ». Or, la débâcle de cette première prestation sur scène pose d'ores et déjà la question du devenir de la tournée. Certains fans ne donnent pas cher de la suite des opérations, alors que Sheen devait remonter sur scène ce dimanche soir à Chicago.

« Impossible » que le spectacle soit donné pour toutes les dates prévues, prédit Bob Orlowski, un avocat de Plymouth (Michigan) qui a assisté à la première avec six clients depuis une suite VIP. Sheen « n'est pas fait pour ça. Ça n'était pas drôle », juge ce spectateur.

> **Connu pour sa vie de fêtard et son usage endémique de stupéfiants, Sheen a par exemple dit sur scène qu'il pensait que Detroit était l'endroit idéal pour raconter des histoires de crack. Une saillie qui lui a aussitôt attiré les huées du public.**

L'agent de Charlie Sheen, Larry Solters, s'est refusé à tout commentaire après le spectacle. L'acteur est réapparu sur scène quand on a rallumé les lumières, afin de remercier les quelques centaines de spectateurs restés dans la salle.

Il est difficile d'établir quand a débuté cette hémorragie du public, mais l'on a assisté à plusieurs moments très embarrassants. Connu pour sa vie de fêtard et son usage endémique de stupéfiants, Sheen a par exemple dit sur scène qu'il pensait que Detroit était l'endroit idéal pour raconter des histoires de crack. Une saillie qui lui a aussitôt attiré les huées du public.

D'autres sifflets ont fusé après que l'acteur a fait diffuser un court-métrage intitulé « RPG », qu'il a produit et réalisé et dans lequel jouait un jeune Johnny Depp.

Les choses avaient pourtant bien commencé. Sheen est arrivé sur scène sous les vivats, juste après la projection d'un montage où on le voit dans « Wall Street » et « Platoon », sur un solo de guitare de son ami Rob Patterson. Le public était au comble de l'effervescence quand Sheen a fait venir sur scène celles qu'il appelle ses « déesses », une ex-star du porno et une actrice qui partagent sa vie.

« Je ne vois pas une seule place vide », a-t-il lancé à la foule. Mais cela n'a pas duré. Après que la situation eût dégénéré et qu'un spectateur l'eût hué, Sheen a répliqué : « J'ai déjà ton argent, mon pote ! ». Si certains ont clairement exigé un remboursement intégral de leur place, d'autres se sont montrés plus nuancés. Geoff Rezek, un consultant en informatique de 69 ans, qui a vu l'artiste dans sa loge et reçu un poster, estime que le spectacle a besoin d'être rôdé, mais peut être sauvé, car Sheen est un comédien parfait et qu'il a pris des risques. ❑

Inspiré de ses succès

Luc Plamondon prépare un spectacle

LA PRESSE

TORONTO - Luc Plamondon aime bien la capitale de l'Ontario : « Chaque fois que je viens ici, je gagne un prix », a-t-il lancé samedi à la foule du Toronto Center of Arts où il a été intronisé, pour l'ensemble de son oeuvre, au Panthéon des auteurs et compositeurs canadiens en compagnie de Robbie Robertson, leader du groupe mythique The Band.

M. Plamondon a rappelé que, lors de son intronisation au Temple de la renommée des Juno, à Toronto en 1999, Céline Dion avait reçu une longue ovation après une spectaculaire interprétation du Blues du businessman et qu'elle l'avait invité à la rejoindre sur scène : « Grâce à Céline, ce soir-là, j'ai été applaudi par des gens qui ignoraient totalement qui j'étais.... »

Samedi soir, c'est Pierre Karl Péladeau, président de Quebecor, l'un des commanditaires de l'événement, qui a chanté les premières mesures du « Blues du businessman » : « J'ai du succès dans mes affaires/J'ai du succès dans mes amours »... Il ne s'est pas rendu à « Pour pouvoir crier qui je suis », ce qui aurait aidé ceux qui, à « Tranna », se demandaient qui était le monsieur qui voulait être un artiste... Éric Lapointe est venu prendre la relève dans cet hommage chanté à Luc Plamondon qui, dans le segment Starmania musique de Michel Berger (1947-1992), comprenait les interprétations de Sébastien Plante (« Le monde est stone ») et Coral Egan, excellente dans « Les uns contre les autres ».

Dans la meilleure performance de la soirée, Brigitte Boisjoly a suivi avec une vibrante version d'« Oxygène », un des grands succès de la collaboration Luc Plamondon/Diane Dufresne (1972-84) que la jeune dame avait bien en bouche, comme on dit. Éric Lapointe a clos l'hommage avec « L'amour existe encore » (musique de Richard Cocciante) immortalisée par Céline Dion qui a par ailleurs livré sur vidéo le témoignage le plus senti : « Merci, Luc, a dit la chanteuse en français, d'écrire des mots qui durent et qui permettent à notre langue d'exister encore. »

Projets

Starmania, Notre Dame de Paris. Diane Dufresne, Céline Dion. Julien Clerc, Garou. Montréal, Paris... À quoi travaille maintenant Luc Plamondon après 40 ans de succès ? « J'aimerais monter un spectacle inspiré de mes chansons, a-t-il confié à La Presse. Je vais laisser passer celui de Ferland et je vais voir... » Le parolier et producteur faisait référence au musical « Le petit roi », inspiré des chansons de Jean-Pierre Ferland, qui prendra l'affiche du Saint-Denis l'été prochain. L'an dernier, il y avait eu « Le Blues d'la métropole », une comédie musicale tirée de l'oeuvre de Beau Dommage.

« Ce spectacle prendrait-il la forme d'une histoire construite à partir de vos chansons de diverses époques ?

Toutes mes chansons sont des pièces de théâtre, alors les enchaînements dramatiques ne poseraient pas de problème... »

Ce méga-succès en puissance (imaginez juste le choix du titre !) débuterait à Montréal avant de se transporter à Paris...

On voit d'ici : nouvelles carrières transatlantiques, retours sur scène de stars tombées dans l'oubli... Voire quelques soirs à Toronto, qui sait ? ❑

Luc Plamondon a été intronisé samedi soir au Panthéon des auteurs et compositeurs canadiens.

(Photo PC)

CINÉ-TÉLÉ

LUNDI

08h30 VIE À LA CROISÉE DE MON DESTIN

(0)(Hochzeit in Hardingsholm) All. 2008. Drame sentimental de Karola Meeder avec Alissa Jung, Janin Reinhardt, Florian Weber. Sur le point d'être célébré, le mariage champêtre d'un homme d'affaires est remis en question par différents ennuis et imprévus.

13h00 MMAX BILLIE HOLIDAY CHANTE LE BLUES

(4)(Lady Sings the Blues) É.-U. 1972. Drame biographique de Sidney J. Furie avec Diana Ross, Billy Dee Williams, Richard Pryor. La vie dramatique de la célèbre chanteuse de race noire Billie Holiday.

13h00 VIE APRÈS LE SILENCE

(5)(Breaking Through) É.-U. 1996. Drame psychologique de Fred Gerber avec Kellie Martin, JoBeth Williams, Alan Rosenberg. Une assistante sociale apprend le langage gestuel à une sourde afin qu'elle puisse se défendre contre son père abusif.

13h30 ARTV ALI

(3)(Ali) É.-U. 2001. Drame biographique de Michael Mann avec Will Smith, Jon Voight, Jamie Foxx. Les événements marquants de la vie et de la carrière du boxeur Muhammed Ali.

14h00 V ROMAN NOIR: LE VENIN DU DÉSESPOIR

(0)(Mystery Weekend) É.-U. 2005. Comédie policière de Mark Griffiths avec Kellie Martin, Clarence Williams III, Nina Siemaszko. La propriétaire d'une librairie enquête sur le meurtre d'une célèbre auteure de romans policiers qui devait participer à une séance d'autographes.

21h00 TQc IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'EST

(5)(Il était une fois dans l'Est) Can. 1974. Drame de moeurs de André Brassard avec Denise Filiatrault, Frédérique Collin, Michèle Rossignol. Pendant qu'une fête d'homosexuels se prépare dans un cabaret, une ménagère invite ses amies à coller des timbres-primes.

21h00 TFO LE JOURNAL D'UN CURÉ DE CAMPAGNE

(1)(Journal d'un curé de campagne, Le) Fr. 1950. Drame religieux de Robert Bresson avec Claude Laydu, Armand Guibert, Nicole Ladmiral. Le ministère difficile d'un jeune curé pauvre et malade.

00h00 VIE APRÈS LE SILENCE

(5)(Breaking Through) É.-U. 1996. Drame psychologique de Fred Gerber avec Kellie Martin, JoBeth Williams, Alan Rosenberg. Une assistante sociale apprend le langage gestuel à une sourde afin qu'elle puisse se défendre contre son père abusif.

00h23 TVA LE GENDARME SE MARIE

(4)(Gendarme se marie, Le) Fr. 1968. Comédie de Jean Girault avec Louis de Funès, Claude Gensac, Michel Galabru. Un gendarme a le coup de foudre pour la veuve d'un colonel de gendarmerie.

00h30 TFO LES CLIMATS

(3)(Iklimler) Turq. 2006. Drame psychologique de Nuri Bilge Ceylan avec Nuri Bilge Ceylan, Ebru Ceylan, Nazan Kirilmis. Ayant rompu avec sa femme, décoratrice pour des séries télévisées, un professeur d'histoire la relance lors d'un tournage après avoir revu une ancienne maîtresse.

HOROSCOPE

Lundi 4 avril 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): Au lendemain de la Lunaison, la Lune «croise» la route de Mercure sur le dernier décan de votre Signe, et conséquemment, il pourrait s'agir d'un lundi volatile et agité lors duquel la communication et la transmission d'informations peuvent occuper une place importante. Les dialogues de sourds ne sont pas exclus; discutez tant que vous voulez, mais essayez de ne pas verser dans la polémique.

Taureau (20 avril au 20 mai): Compte tenu du climat Mercurien de ce lendemain de Lunaison, votre semaine peut s'amorcer dans un débat d'ordre idéologique. C'est en faisant front commun avec une personne avec laquelle vous ne vous entendez pas forcément à tout point de vue que vous parviendrez à obtenir davantage d'un tiers parti. En soirée, l'arrivée de la Lune en Taureau ne vous fera pas regretter d'avoir pensé égoïstement à vos envies.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Tandis que le fou regrette, le sage s'organise. À partir d'un autre Signe d'Air, l'influence de Saturne en Balance vous encourage à prendre les précautions nécessaires pour ne pas répéter la même erreur ou pour améliorer la qualité de vos résultats. Sur le plan personnel, une personne que vous considérez méthodique et à la limite un peu trop stricte peut vous rendre un précieux service.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Il serait sage de refuser de vous laisser entraîner dans les problèmes des autres. Compte tenu du nombre d'astres qui se trouvent dans le Signe du Bélier (5!), les relations existant entres certaines personnes que vous connaissez peuvent vous mettre un peu mal-à-l'aise. Le mieux que vous puissiez faire consiste à demeurer intègre et à ne laisser paraître aucune forme de favoritisme.

Lion (23 juillet au 22 août): Les autres veulent connaître vos impressions quant à leurs réalisations, mais compte tenu des aspects actuels qui régissent nos chers astres, ils peuvent se montrer particulièrement susceptibles et vulnérables face à la critique. Ainsi, mieux vaudra limiter vos commentaires aux éléments que vous appréciez réellement. Votre silence à l'endroit de ce qui vous plaît moins sera éloquent en soi.

Vierge (23 août au 22 septembre): Rendre service aux autres, c'est se rendre service à soi-même. Les aspects planétaires veulent vous démontrer que les plus grandes joies de la vie découlent de l'aide accordée à autrui. C'est en demeurant à l'écoute des autres que vous comprendrez ce que vous pourriez faire pour leur faire réellement plaisir. Arrivant dans votre Signe opposé, les Poissons, Neptune peut vous aider à lire entre les lignes.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Le monde est un escalier, l'un y monte et l'autre descend. Compte tenu du nombre d'astres (6) dans votre Signe opposé, le Bélier, vous êtes définitivement dans une phase ascendante. Tout le monde n'a pas votre chance, mais de refuser de profiter d'un privilège ne ferait que vous priver. C'est à votre tour de jouir de certains avantages; acceptez-les en remerciant, c'est aussi simple que cela.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): La journée s'annonce bonne, mais c'est la soirée qui marquera le temps fort de ce lundi, vu que la Lune entrera dans votre Signe opposé. Laissez-vous guider par ce que vous ressentez intérieurement s'il s'agit d'effectuer une sélection ou de prendre une décision. Vous êtes capable d'amener quelqu'un à vous faire un aveu si vous choisissez une approche qui concilie douceur et diplomatie.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Laissez-vous guider par votre flair en ce qui concerne une question d'affaires. La première impression qu'a suscité un projet n'est pas trompeuse. L'essentiel consiste à ne pas vous éparpiller en dispersant vos efforts. Sur le plan personnel, l'autre apprécie peut-être les caractéristiques que vous considérez susceptibles de lui déplaire. Ne changez rien sur un coup de tête.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Tout le monde a une montre, mais personne n'a le temps! La fin du cycle Lunaire en Bélier peut vous donner l'impression que bien peu de gens sont disponibles pour vous, soit parce qu'ils ont pris d'autres engagements ou encore parce qu'ils n'ont pas suffisamment d'écoute à vous accorder. Rassurez-vous, le passage de la Lune en Taureau démontrera dès ce soir que cela n'était qu'un phénomène passager.

Verseau (20 janvier au 18 février): Il est préférable d'amener quelqu'un à reconnaître une erreur de jugement que de le pointer du doigt. En admettant votre propre part de responsabilité, si minime soit-elle, vous encouragerez l'autre à faire un peu d'introspection et à faire preuve d'humilité. Somme toute, votre niveau d'indulgence devrait être proportionnel à la bonne foi de la personne concernée.

Poissons (19 février au 20 mars): Le statu quo n'est pas recommandé en ce début de semaine. Les changements apportés à votre routine peuvent vous rapprocher d'un objectif; le moment est donc propice à l'essai de nouvelles alternatives. Maintenant que Neptune fait son entrée en Poissons, c'est en vous laissant guider par votre intuition plutôt que par la logique rationnelle que vous serez en mesure de deviner la réponse à une question épineuse.

LUNDI À LA TÉLÉ

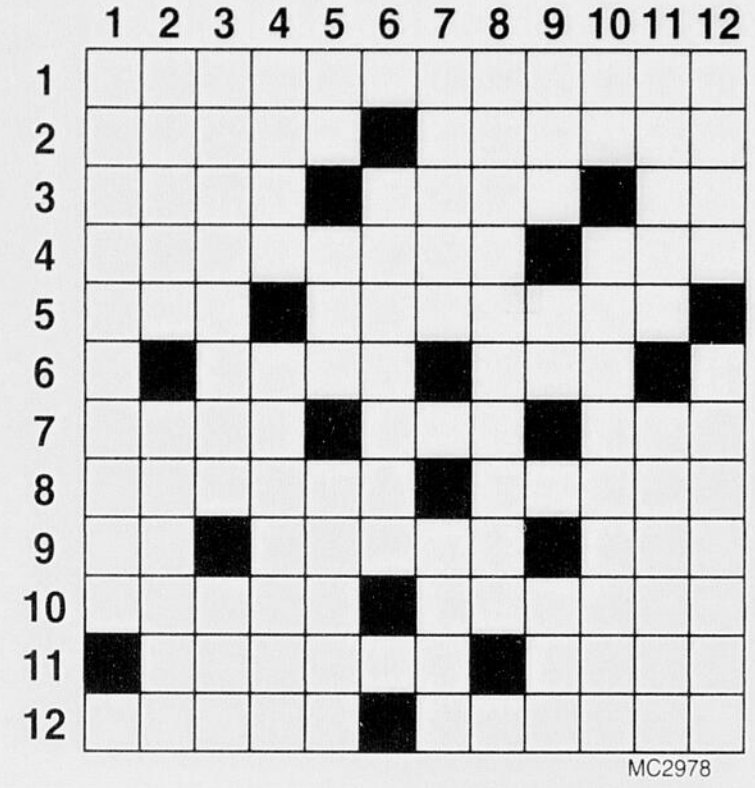
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

4 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal	RDI santé	Pyramide	Union fait force	Les lionnes / Claudine Mercier		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir / Patrice Robitaille , Angelo Cadet.			C'est ça la vie		Le temps d'une paix		Les docteurs		Pyramide	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		ROMAN NOIR: LE VENIN DU DÉSESPOIR (2005) Kellie Martin.				Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000$	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		2 filles le matin / Josélito Michaud		Tout simplement Clodine		Le cercle	TVA en direct	(:15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Symphorien	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélodilous	Cornemuse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Thomas le train	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Soyons bêtes!		Une pilule, une p'tite granule		Visite libre	Inuk	Anne-pignons	Zobomafoo	Cornemuse	Toc toc toc
VOX	Institut des Régions		S'impliquer	Mise à jour	Parole et vie		Meublez passions	LeZarts	Prof. Passion	Place au maire	Forêt et bois		Communiqués				Absolument Yoga	Prof. Passion	Mise à jour	Couleurs d'ici

4 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		30 vies	Vie de quartier	Le verdict / Roch Voisine , Mahée Paiement.		Les Boys	Penthouse 5-0	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Les lionnes / Claudine Mercier , Isabelle Vincent.		Pour le plaisir
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Taxi payant	Rire et délire	CSI: NY / L'oeil du témoin		Le mentaliste / Pilote		Un gars le soir	Dumont	Atomes crochus	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Le cercle	La classe de 5e		Réal Giguère, l'homme derrière l'image		Testé / Philippe Laprise , Michel Courtemanche.		TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Le match	(:25) LE GENDARME ...
TQc	Kaboum!	Tactik / Trois petits tours...	Tactik	Légitime dépense	La planète miracle / Un passé violent Partie 1 de 5		IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'EST (1974) avec Michelle Rossignol, Denise Filiatrault.		(:45) Questions de société / L'art de vieillir			(:45) À la di Stasio / Secrets de chefs , Lionel Piraux.	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Partir Autrement / Sénégal		Histoire du look / Élégance à la romaine		Services secrets / 1940-1960: L'heure des combats		L'Inquisition / La fin des cathares		TV5 le journal /(:20) J.Afrique	L'amour sans limites	
CANAL D	Humour Libre de Martin Petit Partie 2 de 2		Mythes urbains	Mythes urbains	Furieux forages		C'est incroyable! / L'heure de la riposte		Les capitaines crochet / Duels		Images-chocs / Poursuites et accidents		Alliance meurtrière
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages / Kedgwick et Hasroun		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30		LMB Baseball / Twins du Minnesota c. Yankees de New York (D)						L'antichambre (D)		Sports 30	Paintball TV	Quilles
VIE	Les desserts de Patrice	Des idées de grandeur	Bye-Bye Maison	Recettes en vedette	L'assiette démystifiée / Le sucre		Ma maison	La bosse des noces	Décore ta vie	Airoldi pour une sortie	Quand passe la cigogne	Dre Nadia, secours!	APRÈS LE SILENCE
SERIES+	Veronica Mars / Orgueil et préjugés		C.S.I: Miami / Le grain de sable		Heartland		Sophie Parker		Agent libre / Chassé-croisé fou		Doc / Capitaine Tippy		Cinq soeurs
Z	La porte des étoiles / Dimension parallèle		La Revanche des nerdz	Comment c'est fait	Mission Antares / Sélection naturelle		FlashForward / Dernière ligne droite		La porte de l'univers / Un nouvel espoir		Sales Jobs / Dépollueur de neige		Comment c'est fait
HISTORIA	Les ailes de la guerre / La mort de la marine japonaise		Pawn Stars	Absurde et breveté	Écrous et boulons / Les années béton		NCIS enquêtes spéciales / Cellule rouge		Chasseurs de nazis / Klaus Barbie		Mordus des blindés / Le Hellcat		JAG / Le fils du héros
ÉVASION	D comme débrouille / Panama		AlexEnFloride / Redécouvrir Miami l'exotique		Bouffe en cavale / On vous émeu!		Rallye autour du monde Partie 1 de 2		Orient-express, mon amour		De Dakar à Bandiagara / Arrivée dans la famille		AlexEnFloride@evasion.tv
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy!	Spelling Night in Canada: Canspell 2011		Halifax Comedy Fest	Just for Laughs Gags	CBC News: The National		(:55) CBC News: Late Night	(:40) Rick Mercer	Ghost Whisperer
TSN	SportsCentre		That's Hockey (D)	Boxing - Friday Night Fights				Curling - Championnat mondial (D)					
SPNET	UEFA Magazine	Sportsnet Connected	LMB Baseball / Twins du Minnesota c. Yankees de New York (D)						Sportsnet Connected		Hockeycentral	MMA Connected	Prime Time Sports
ARTV	Terre humaine / Le mariage de Frédéric et de Josée		Visite libre	Rumeurs	C'est juste de la TV			Grands spectacles / Nomades du Cirque Éloize		(:45) Grands spectacles / Elton John au Royal Opera House			Rumeurs
VOX	Bingo			Place au maire	Le guide de l'auto		Le Lab	BoxeRock		LeZarts	Le guide de l'auto		Mise à jour

HORIZONTALEMENT

1. Temps accordé en plus.
2. Replacé - Méconnu.
3. Fleuret - Gouvernement - C'est un jeu chinois.
4. Entreprise qui ne mène à rien - Petit pain rond.
5. Elle est fétide - Rempli d'un sentiment.
6. Dieu scandinave - Changement de peau.
7. Extrémité supérieure du corps - Anticosti - Exige de bons yeux.
8. Col des Alpes - Acte de la pensée.
9. Abréviation musicale - Narine des cétacés - Division d'une terre.
10. Panier de pêche - Éloigner des autres.
11. Mal à l'aise - Borné.
12. Un peu fous - Formulées.



MC2978

VERTICALEMENT

1. Manière d'agir prudente.
2. Qui ont satisfait leur faim - Volume occupé par quelque chose.
3. Des oeufs battus - Il est sous nos pieds.
4. Poème du Moyen Age - Manière d'agir jugée contraire au bon sens et aux usages.
5. Tibia - A un effet stimulant sur l'activité musculaire - Puits naturels.
6. Alcaloïde.
7. Tsigane - Désavouée.
8. Irritations.
9. Trinitrotoluène - Se dit entre intimes - Sur le kimono.
10. Ha la vache! - Pour retenir certains vêtements.
11. Instrument à clavier - Herbe aquatique.
12. Poisson d'aquarium - Religieux.

Solution du no 2977

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	T	E	R	M	I	T	T	E	N	T
2	N	I	O	L	O	■	N	E	U	N	E	U
3	T	E	T	■	S	O	N	N	E	T	T	E
4	E	C	O	P	E	R	■	A	R	E	T	E
5	M	E	■	R	O	M	A	N	■	S	O	S
6	P	■	D	O	L	E	N	T	S	■	Y	■
7	E	P	A	T	E	■	E	■	O	D	E	S
8	S	E	R	E	■	A	M	P	L	E	■	U
9	T	R	I	S	O	M	I	E	■	C	O	R
10	I	L	O	T	■	E	Q	U	E	R	R	E
11	V	E	L	E	R	■	U	R	G	E	N	T
12	E	S	E	R	I	N	E	■	O	T	E	S

ECONOMIE - Un mot de 7 lettres

B	U	P	M	O	R	E	I	L	O	R	T	E	P	C
R	G	R	E	V	E	D	C	N	S	E	U	A	N	O
E	F	E	T	T	F	C	L	H	T	V	A	R	I	R
D	I	I	A	D	R	O	C	C	A	E	E	X	A	T
E	R	R	L	V	A	O	D	B	I	N	R	N	G	L
C	M	E	G	R	O	S	L	E	R	U	G	E	T	R
O	E	S	T	R	P	I	T	E	N	U	L	E	T	E
G	R	I	I	N	E	U	R	S	O	R	T	I	R	S
E	E	C	B	R	O	H	P	E	I	I	E	A	E	S
N	I	A	B	R	U	M	C	R	V	O	I	E	P	E
A	T	V	C	S	E	O	T	V	A	L	E	U	R	N
V	E	L	I	T	X	E	T	I	T	R	E	I	I	C
I	M	N	O	L	A	S	Y	C	K	C	O	T	S	E
R	E	N	V	O	L	E	E	E	R	F	F	O	E	E
E	I	G	R	E	N	E	X	P	O	R	T	E	R	F

ACCORD
AVION
AVOIR
BRUT
CEDER
CHER
DENREE
EAU
ECHANGE
ENERGIE
ENVOLEE
ESSENCE
EXPORTER
FER
FIRME
FOIRE
FRET
GAIN
GEL
GREVE
GROS
INTERET
LOI
METAL
METIER
MONTER
NAVIRE
NEGOCE
OCDE
OFFRE
PETROLE
PETROLIER
PNB
PUB
RAIL
REPRISE
REVENU
ROMPU
ROUTE
RURAL
SALON
SERIE
SERVICE
SICAV
SORTIR
STOCK
TAXE
TCA
TEMPS
TEXTILE
TITRE
TOURISME
TROC
TTC
URBAIN
USINE
VALEUR
VENTE
YEN

Solution du dernier problème : MIRAGE

No 2685

		2	5	6				
7			3	8				
4					7		1	8
9	2							6
	7	5	4			1		
						7	9	
3		4		1	5	6		
			7			8	5	
	8		9					

Niveau de difficulté : MOYEN 1984

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	1	9	6	8	3	2	7	5
7	2	3	9	5	4	6	1	8
6	8	5	7	2	1	4	9	3
2	7	6	1	3	5	8	4	9
8	9	1	2	4	7	5	3	6
3	5	4	8	6	9	7	2	1
9	6	8	3	7	2	1	5	4
1	4	2	5	9	8	3	6	7
5	3	7	4	1	6	9	8	2

Par Fabien Savary 1983

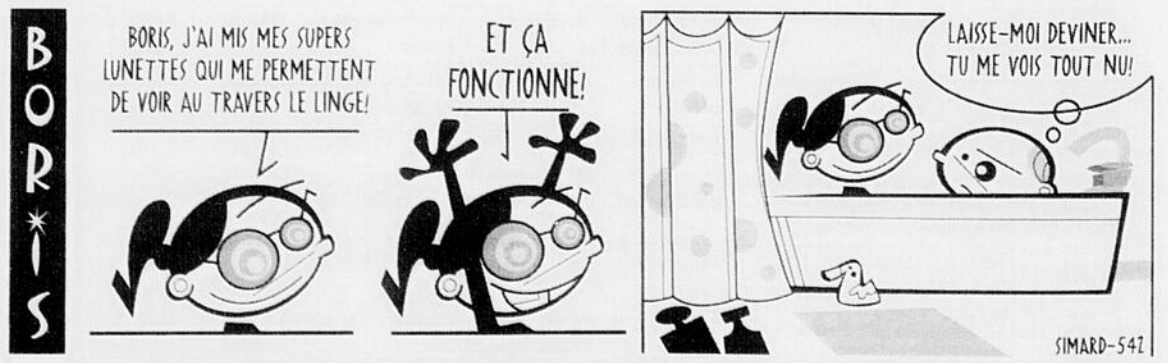
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS



Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

JONQUIERE 4 logements, 4117 St-Alexandre, (2) 5.½, (2) 4.½, tous non chauffés, non éclairés, revenus: 33,780$, prix: 3??,???$. Tél.:418-592-7899, Régis Morin, courtier immobilier, La Capitale.

104 Commerces à vendre

BAR laitier, bien établi, idéal pour couple, belle opportunité d'affaires, prix négociable. Tél.:418-818-0689

RESTAURANT A VENDRE
CENTRE-VILLE ST-FÉLICIEN
Aucune offre raisonnable refusée
50 places, air climatisé
Bon chiffre d'affaires. Fond de commerce
Clientèle établie. Très belle opportunité!
418-679-9777 entre 11h et 23h Michelle

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE chauffé, autos, motos, meubles, La Baie. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

107 Fermes

BORD DE L'EAU à 30 minutes d'Alma, fermette de plus de 200,000 pi. ca., 240 pieds de façade au lac, maison construite en 2000, écurie de 5 boxs avec sellerie plus 2 autres remises, 1 paddock d'entrainement avec des enclos de pâturage, prix 145,000$, Tél.:418-481-1390.

109 Locaux à louer

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionels, situés à la gare Via Rail. Edifice entièrement en béton, 5,50$ du pied.carré. Aussi, espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.:1-418-524-3099.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénové, environ 1,626 pi.ca. Tél.:418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

LABAIE 1213 5e Avenue, local commercial, 800 pi.ca., adjacent salon coiffure, idéal esthétique, thérapeute, bureau, etc. Tél.:418-544-0284.

LOCAL commercial 4500 pi.ca. ou plus, près du Cégep de Jonquière, avec 2 portes de garage. Tél.:418-718-5462.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril, Tél.:418-545-2280.

NOUVEAU! Locaux de 500 à 1,000 pi.ca. en plein coeur du centre-ville de Chicoutimi (en haut de la côte). Plusieurs possibilités pour vous accueillir dans notre immeuble. Tél.:418-543-6404 (laissez un message et nous vous rappelons le soir même).

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

BORD du lac St-Jean, 207, chemin du Golf, St-Gédéon. Tél.:418-345-2617, 819-974-1805.

MONT-VALIN, 24X24, 1 étage ½, Lac Maria-Chapdelaine, chasse et pêche, Tél.:418-343-2067.

MONT-VALIN lac Claudette, bord de l'eau, à 1 heure de Chicoutimi, à 3 km de l'Auberge du 31, 2 chambres, salle de bains, meublé, patio, grande remise, pêche, 55,000$ Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

ST-FELIX-D'OTIS chalet/maison, poêle à bois remise, 50,000$ négociable. Tél.:581-306-1136.

VALINOUET, très beau chalet neuf, foyer, plancher de bois franc, céramiques chauffantes. Faut voir absolument! 325,000$. Pour informations Régis Morin 418-592-7899.

ZEC Onatchiway, lac Bergeron (secteur La Blanche), 75,000$, 4 saisons, 20'X34', tout équipé, ponton, voir annonce à: cvendu.ca # 584483. Tél.:418-690-7102.

204 Chalet à louer

ALMA bord du lac St-Jean, maison-chalet, semaine, mai à septembre. Tél.:418-668-4327, 418-662-6886.

LAC-KENOGAMI à la semaine, plage, quai, 10 minutes de la ville, réservez tôt. Tél.:418-557-0457, 418-695-5210.

Vauvert, rénové, près du lac St-Jean, 750$/semaine. Tél.:1-418-717-2716 ou marie-pier.noreau@hotmail.com

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 2 chambres, stationnement, cuisine, buanderie, câble, non-fumeur(se), à partir de 220$. Tél.:418-690-0080.

A VOIR à Chicoutimi, résidence de travailleurs et personnes seules, propre, tranquille, câble, buanderie, cuisine, entrée indépendante, stationnement, Internet, non-fumeur(se). Tél.:418-696-3415.

A VOIR à Jonquière! Tranquilles, téléphone, câble, possibilité internet, libre, 250$/mois. Tél.:418-542-0211, 418-557-0802.

CHICOUTIMI au mois ou à la semaine, endroit calme bien entretenu, climatisation, aires communes, près de tous les services, 300$/mois. Tél.:418-698-6091.

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinette, non-fumeur(euse). Idéal pour travailleur(euse) de l'extérieur. Tél.:418-549-8337 après 16 h.

CHICOUTIMI, nouveau face à l'université, 584 St-Thomas, complètement rénovée avec câble, téléphone et Internet inclus, 300$ à 325$/mois Tél.:418-693-4034.

CHICOUTIMI près hôpital, université, CGI, Multi-Hexa, cuisine commune, salle de lavage, Internet, câble, non-fumeur(se), 250$/mois. Tél.:418-549-3372.

JONQUIERE à côté du cégep et près de tous les services, internet fourni, 290$/mois. Tél.:418-547-2700, 418-818-1314, 418-820-3430.

NOUVEAU et neuf, près Cégep de Jonquière, grande chambre à louer, internet, téléphone et câble fournis, très bien aménagée, idéal pour travailleur et retraité.Tél.:418-812-3123

206 Condominiums à vendre

ALMA 1606 St-Malo, condo 1,200 pi.ca. sur 2 étages, construction neuve 2010, 7 pièces, 2 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, salle à manger, plancher chauffant, garantie 5 ans. Tél.:418-668-3253, 418-720-0730.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merlebleus, style manoir, livraison avril, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDO de luxe, 1350 pi.ca, garage, plafond 9', comptoir granit, armoires bois franc, foyer gaz, aspirateur central, 3 stationnements, livré 1er mai, seulement 159,000$, des Epervières, Chicoutimi-Nord. 418-944-5025, www.investissementsdagneault.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, neufs, haut de gamme, Novoclimat, insonorisation supérieure, air climatisé, armoires polymère, plancher bois, céramique chauffante, livraison 1er juin 2011, 875$/mois. Les Promenades Barrette, 418-545-2101, 418-540-8212.

CHICOUTIMI rue des Merlebleus, condo haut de gamme, certifiés Novoclimat neufs, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison mai-juin 2011, 950$/mois. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.:418-690-6703.

VALINOUET, 3½, neuf, condition idéal, skis au pieds, libre actuellement, Tél.:418-973-0701 ou 418-818-1142.

208 Logements à louer

1½, 3½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2½, 3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

2½, 3½, 4½ Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

A LA RECHERCHE d'un 2 ou 3 pièces, entrées laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, entre 350$ et 400$, personne seule, 57 ans, très tranquille. Pas de bloc. Tél.:418-696-2899, jour seulement.

A LA RECHERCHE d'un semi-détaché, à Arvida de 4½, ou 5.½, libre mai ou juillet.Tél.:418-544-2420, 418-820-3010.

208 Logements à louer

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 3½, rénové, libre 1er mai, près centre-ville,rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 2 stationnements, remise, 475$/mois. Tél.:418-542-7748, 418-673-1848,

ALMA 9 pièces, plus 2 salles de bains, quartier des Fleurs, construction neuve, 2 stationnements, cabanon 5X12, libre 1er juillet. Tél.:418-720-3324 Jean.

ARVIDA 4½, grand, 2724 rue Marquette, 425$/mois, libre immédiatement, Tél.:418-540-1754.

CHERCHE 1½ ou 2½, à Chicoutimi, centre-ville ou Bégin, libre immédiatement. Tél.:418-696-4733 laissez message.

CHICOUTIM 3½, grand, boulevard Université, très propre, libre 1er juin, 410$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-817-3309.

CHICOUTIMI 2½, 3½, 4½ près cégep, université, hôpital, chauffés ou non, semi-meublés Tél.:418-549-1250.

CHICOUTIMI 2½, grand, boulevard Université, très propre, libre immédiatement 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Possibilité meublé. Tél.:418-817-3309.

CHICOUTIMI 2½, Talbot/Sydenham, meublé, 480$/mois, tout inclus, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, 1096 Angoulême,très propre, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 531$/mois, porte-patio, Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 3½, Champs-Elysées, 466$ chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, entrées laveuse/sécheuse, douche seulement, 450$/mois, chauffé, éclairé; aussi 5½, 2 salons, salle à manger, 850$/mois chauffé, éclairé. Tél.:418-402-0733, 418-812-8334.

CHICOUTIMI 3½, neuf, 520, Ste-Marthe, 500$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 3½, près université, cégep, centres d'achats, chauffé, éclairé, bois, céramique, buanderie dans l'immeuble, 470$/mois. Tél.:418-698-3478.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, 490$/mois, disponible 1er avril , autre 3½, 1 pour 1er mai, 1 pour 1er juin, 1 pour 1er juillet. Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½, voisin de Place du Saguenay, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-543-9003.

CHICOUTIMI 4½, 125 Perron, rez-de-chaussée, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4½ (2), 1135 D'Angoulême, logement de qualité, 700$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 4½, 2 ans, 682 Fontainebleau, 720$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-602-1842, 418-815-0575.

CHICOUTIMI 4½, 5½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½, 5½ près UQAC, très propres, libres immédiatement et juillet.Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 4½ arrière Place du Royaume, style condo, planchers chauffants, libre juin ou juillet, prix à partir de 875$/mois. Tél.:418-815-2488 Yves Faucher ou 418-592-7899 Régis Morin.

CHICOUTIMI 4½, arrière Place du Royaume, style condo, haut de gamme, Novoclimat, déneigé, libre 1er juillet ou avant. Tél.:418-973-3467, 418-540-4253,

CHICOUTIMI 4½, libre 1er mai ou après, 650$/mois, chauffé. 4½, libre 1er juillet, 612$/mois, chauffé. Deux 5½, libres 1er juillet, 655$/mois, 675$/mois, chauffés. Peinture et rénovations faites. Rue Bégin. Tél.:418-815-6288.

CHICOUTIMI 4½, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! Tél.:418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 5.½ beau grand logement de qualité, au rez-de-chaussée, 1135 D'Angoulème, 730$/mois, chauffé, éclairé, possibilité 1er mai. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5½, grand, bois, vue sur Saguenay, 620$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-557-2648.

CHICOUTIMI 5½, grand, chauffé, 616 St-Paul, 595$/mois, libre immédiatement Tél.:418-820-5887.

CHICOUTIMI 5½, libres, refaits: 465 Vilmont, 665$/mois; 44 Smith, très très grand, 685$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5½, plusieurs près du Cégep et de l'Université, 685$/mois et plus. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 9½, 1100$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume: 4½ non chauffé, non éclairé, 520$; 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 460$. Boul. de l'Université: 4½ 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 510$, 410$. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, 3 étages, plancher de bois, non fumeur, à partir de 765$/mois, chauffé,pas de chien, mai, juin, juillet, 418-541-6078

CHICOUTIMI, loft, centre-ville, environ 500 pi.ca., plancher de bois, stationnement, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:418 543-3357.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 1er étage, près de tous les services, 400/$mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-557-0457, 418-695-5210.

CHICOUTIMI-Nord 4½, quadruplex, rénové, insonorisé, échangeur d'air, 590$/mois, 418-542-8371.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rue-St-Emile, demi-sous-sol, grand et clair, beaucoup de rangement, libre 1er mai, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-675-1172.

CHICOUTIMI-NORD Cap St-François, rez-de-chaussée, meublé, vue magnifique, idéal pour couple ou personne seule, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:418-345-3254 (message), 418-820-3669, 418-545-2355.

CHICOUTIMI rue d'Angoulême, 2½ libre immédiatement. 3½, 4½ libres pour juillet. Tél.:418-693-9075, 418-812-3667 ou www.grtinc.ca

CHICOUTIMI studio 410$/mois; 3½ 500$, voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus, libres et juillet. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 3½, 4078 de La Loire 425$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur(se), service de buanderie et conciergerie, très propre, tranquille, libre 1er mai. Tél.:418-590-5546.

JONQUIERE 3½, au 4066 St-Alexandre, non chauffé, non éclairé, stationnement, 300$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-695-3532.

JONQUIERE 3½, grand, 3710 Panet, tranquille, sécuritaire, responsable sur place, idéal personne seule, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, buanderie, stationnement, libre 1er juillet, 575$/mois,Tél.:514-303-1917, 418-540-7122.

JONQUIERE 3½ grand, arrière McDonald, tranquille, semi-meublé, 455$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et plus. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Kénogami, 4½. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4½, construction récente, très spacieux: 3037 rue des Rubis, 780$/mois; 3039, rue des Rubis, 835$/mois; 3016, rue de l'Émeraude, 800$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:418-540-2442.

JONQUIERE 4½, Coop Sous Mon Toit, 3720, du Roi-Georges, libre immédiatement, 490$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-0399.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, maison neuve, quartier des peintres, non-fumeur(euse), 550$/mois, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, libre 1er mai. Tél.:418-542-4128 heures repas, (418)820-1269.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 445$/mois, 2259 St-Jérôme, libre 1er juillet. Tél.:418-812-6818.

JONQUIERE 4½, haut de gamme, construction 2011, prêt pour le printemps, 775$/mois. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:418-547-0064, 418-818-2706.

JONQUIERE 4½, près Centre-ville, 2 stationnements et balcon,Tél.:418-718-7232.

JONQUIERE 4½, près centre-ville, 4113 St-Alexandre, grand, 615$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-668-3003.

JONQUIERE 4½, quadruplex récent, haut de gamme, très grand, insonorisé, 730$/mois 542-8371.

JONQUIERE 4½, rue St-Jérôme, demi-sous-sol bien éclairé, plancher céramique, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-547-7938, 418-817-1106.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, rue St-Jérôme, demi sous-sol, grand, très propre, remise, déneigement, 540$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Aussi sur rue St-Dominique, 3½, grand, refait à neuf, sous-sol, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre 1er juillet,Tél.:418-548-5071 après 17h, Frédéric.

KENOGAMI 3½, moderne et coquet, déneigement,390$/mois, libre 1 juillet, Tél.:418-549-4791

KENOGAMI 3½, petite maison, rue Senneville, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin Tél.:418-542-2011, 418-592-8609.

LA BAIE 3½, tout meublé,plus literie et vaisselle, construction neuve, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, Tél.:418-544-6224 et le 418-541-6149.

LA BAIE 4½, vue sur la baie, non chauffé, non éclairé, avec remise, libre juillet. Tél.:418-544-8764.

LA BAIE Manoir La Baie 3.½, 4½, libres immédiatement. Tél.:418-693-4242.

LAROUCHE 4½, près école et services, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:418-695-3153.

LATERRIERE 4½, déneigé, libre immédiatement, 420$/mois. non chauffé, non éclairé. Tél.:418-543-5834, 418-693-8919.

LATERRIERE très grand 3½, (26'X40'), avec combustion lente vitrée, haut de maison, secteur boisé. Idéal personne seule ou retraitée, non fumeur, pas d'animaux, à voir. Tél.:418-678-9730.

URGENT, Recherche 4½, 5½, 15 avril ou 1er mai, Jonquière, Chicoutimi, semi-retraité, tranquille. Tél.:418-549-9589.

209 Maisons à vendre

ARVIDA jumelé, Ste-Thérèse, quartier recherché, 3 chambres, plusieurs rénovations, idéal première maison. À voir! Tél.:418-548-2032, 418-820-3016.

CANTON TREMBLAY jumelé, 3 chambres, quartier tranquille, 2 salles de bains, bois franc, céramique, à voir, 139,000$. Tél.:418-543-6856, 418-815-1455.

CHICOUTIMI jumelés: 533-535 des Hirondelles, 2,000 pi.ca 199,000$; Des Roitelets: 2067: 259,000$, 2069 à 299,000$ négociable, 3,000 pi.ca. License RBQ: 14668230-97. Local idéal pour bureau personnel coiffure, esthétique, massage, famille d'accueil ou garderie à l'intérieur de sa résidence. Tél.:418-815-3383, 418-696-4127.

JONQUIERE rue St-Dominique, près de l'Autoroute, duplex, 2 étages, sous-sol non fini, construction 1958, très grand terrain, sans voisins arrière, idéal propriétaire occupant, 149,000$. Tél.:418-512-3871, 418-547-9480.

SHIPSHAW, 3 chambres , 2 salles de bain, sous-sol fini, grand terrain semi-boisé, visite sur demande, 195,000$ négociable, Tél.:418-213-0793.

ST-FELIX-D'OTIS chalet/maison, poêle à bois remise, 50,000$ négociable. Tél.:581-306-1136.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI au quartier Murdock, 3 étages, plancher de bois, non fumeur, à partir de 765$/mois, chauffé,pas de chien, mai, juin, juillet, 418-541-6078.

CHICOUTIMI Faubourg Ricochet, maison seule, 5 chambres, 1,650$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-0575.

CHICOUTIMI vue magnifique, sans voisins arrière, grand 10 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, accès indépendant, au sous-sol, idéal pour bureau à domicile, à 5 minutes du centre-ville et centres d'achats, libre 1er juin 2011, 970$ /mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418 543-3357.

LAROUCHE, 725 rue Gauthier, grand terrain sans voisin arrière, près des services, 595$/mois Tél.:418-695-3153.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, maison entièrement rénovée, non meublé, 975$/mois, meublé 1,200$/mois, libre 1er juin, Tél.:418-693-2239.

213 Terrains à vendre

BORD du Saguenay, rang St-Martin, plat, boisé, site exceptionnel. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI prêts à construire, 2023-2025, 2033-2035 des Roitelets, 201-203-205-207-209-211-213-215,-217 des Faucons, résidentiel, unifamiliale, bi-familiale, multi-familiale ou condo. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI rue des Jaseurs (secteur Roitelets), sans voisin arrière, prêts à construire, à partir de 7,700 pi.ca. Les constructions Philippe Blackburn, tél.:418-690-6703.

DEVELOPPEMENT à Larouche, asphalté, aqueducs et égoûts, à partir de 31,000$, entre 7077 pi.ca. et 26,626 pi.ca. Faites vite. Tél.418-290-5005.

LOT à bois, très boisé, 114 acres, chemin de pénétration gravelé, 58,000$ négociable. Tél.:418-676-2588, 418-944-2588.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation. Paiement direct et cartes de crédit. TAXES EN SUS

213 Terrains à vendre

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.:418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT auto, camion, bon ou mauvais état. Aussi carcasse pour ferraille. Payons comptant. Tél.:418-540-2963.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 300$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621.

CADILLAC CTS, 2006, 3,6 litres, intérieur tout cuir, sièges électriques et chauffants, 8 pneus et mags, régulateur de vitesse, 73,000 km, excellente condition, à voir, 12,995$. Tél.:418-345-2442, 418-345-8454

CHEVROLET Aveo, 2008, 5 portes, automatique, tout équipée, toit ouvrant, démarreur, 8 pneus avec jantes, état neuf, femme propriétaire non fumeuse,16,000 km, 11,000$. Tél.:418-690-0488.

KIA Magentis 2004, 72,000 km, équipement complet, 4,900$. Tél.:418-678-9374.

MAZDA 3 GX sport, 2008, 36,000 km, manuelle, air climatisé, balance de garantie. Tél.:418-544-8358.

OLDSMOBILE Acheva 1997, 99,000 km, V-6 automatique, 8 pneus; 1,000$.Tél.:418-550-9125.

SUZUKI SX-4 2007, GX, gris, équipé, automatique, 8 pneus, 9,800$, négociable. Tél.:418-344-4615.

TOYOTA Corolla 1999, 263 000 km, automatique, très bonne condition, tout équipée, 2000$. Tél.:418-540-9098.

TOYOTA Yaris, 2007, à hayon (5 portes), manuelle, 53,000 km, garantie prolongée 3 ans, groupe lumières, groupe électrique, air climatisé, 8 pneus, 8,200$. Tél.:418-673-6041, 418-541-9686.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPE en aluminium 12 pieds, soudée, 700$. Tél.:418-815-7657.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1994, moteur 6, manuelle, 126,000 km, boîte fibre de verre, 1800$. Tél.:418-690-7184.

306 4 X 4 / utilitaires

2002 Ford Escape, XLT, 4X4, automatique, équipé de A à Z, inspection faite au complet, 209 000 km, 4,950$, Tél.:418-690-7444.

CHEVROLET Blazer 1994, très bonne condition, 1,400$ négociable , Tél.:418-818-1314.

CHEVROLET Tracker, 2002, VGA, 6 cylindres, pneus d'été et d'hiver inclus, automatique, 4 portes, toujours entretenu chez le concessionnaire, aucune rouille, 112,000 km, 5,000$, négociable. Tél.:418-812-7780 après 18h.

DODGE Ram 1500, quad cab, 4.7 litres, automatique, équipement complet, 157,000 km, 8,500$, très bonne condition.Tél.:418-678-9374.

GMC Sierra, 2010, 5,3 litres, 6' de boîte, tout équipé, beaucoup de chrome, 7,000 km, noir, 35,800$. Tél.:418-545-2116, 418-693-0289.

GMC Sierra 2500 HD, 2003, king cab, boîte 6', moteur 6 litres, blanc, 142,000 km, bon état, 12,500$. Tél.:418-540-0207.

JEEP TJ, Rocky Mountain, 2005, manuelle, 6 vitesses, bleu, 2 toits, démarreur, 4 pneus d'hiver à clous, 63,000 km, très propre, 12,500$. Tél.:418-817-3845.

MITSUBISHI RVR GT, 2011, automatique, garantie 6½ ans, assistance routière gratuite 5 ans, AM/FM, 6 CD, 710 watts, démarrage à bouton poussoir, contrôle intégral, toit panoramique avec éclairage DEL, 33,000 km, 28,900$. Tél.:418-668-9011, 418-719-0542.

NISSAN XTerra, 2005, 4X4, tout équipé, jantes en aluminium, 4 pneus Yokohama neufs, 157,000 km, impeccable, 13,700$. Tél.:418-548-7008, Nathalie.

SATURN Vue, 2004, manuelle,127,000 km, 4,500$. Tél.:418-549-8966, 418-540-2782.

TOYOTA Tundra, 2007, simple cab, boîte 8', air climatisé, démarreur, argent, 8 pneus, 97,500 km, attache-remorque, 15,950$. Tél.:418-693-2740.

307 Campeurs à vendre

FORD Sunseeker, F-450, 27', 2004, V10 à essence, classe C, extérieur blanc, 52,312 km, tout équipé, état neuf, 35,000$. Tél.:418-544-5349, 418-815-8221.

308 Fourgonnettes à vendre

CARAVAN 2004, moteur 3.3, tout équipée, 112 000 km, 7 passagers, très propre, 6,000$ négociable. Tél.:418-542-2011 ou 418-592-8609.

DODGE Caravan 2006, 130,000 km, excellente condition, 5,995$ Tél.:418-678-9374.

COIFFEURS(EUSES)

Vous désirez travailler dans un **salon achalandé** dans un **environnement stimulant** et pour une entreprise qui prend à cœur **votre réussite**?
ESCOMPTE COIFFE vous offre un **poste à temps plein, salarié** avec la formation continue dans des salons de 6 à 8 coiffeurs à **Chicoutimi, Jonquière et Alma.**

Pour postuler, contactez
Linda (1.418.656.6558)

2509020

311 Motoneiges à vendre

BEAR CAT, Z1 XT, 1100cc, 4 temps, 2010, 995 km, 20" garantie jusqu'en février 2012, Tél.:418-817-0454.

SKANDIC 24", 2007, 6,000 km, 550 fan, parfait état, 5,900$ Tél.:418-256-3987.

VENTE DE PRINTEMPS
BOMBARDIER: GTX 550, 2010; GTX, 550, 2009; GTX, 550, 2005; Tundra, 550, 2008; Expédition, 1200, 2010; SWT, 800, 2008; MXZ, 800, 2010; SUV, 600, 2004. Tél.:418-673-6240, 418-290-2885 à partir de lundi.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES , 4X4, Polaris, 700, avec gratte, condition A1, 4, 000$ ferme,Tél.:418-549-0005, 418-674-1343, 418-540-3969 cellulaire.

ARCTIC CAT, 2006, 650 v2, 16,000 km, coffre avant et arrière, roues mags et pneus neufs, impeccable, 5,200$ négociable, Tél.:418-547-5889.

ARCTIC CAT 2008, 3800 km, 2 places, 695 cylindré, 8,000$ négociable. Tél.:418-542-0906 soir.

CANAN 1000 , XT, 2011, côte à côte, 2 300 km, avec pare-brise et toit, équipement complet, possibilité de chenille et remorque, Tél.:418-818-1122,418-547-0674

RAPTOR 700 métal mulisha, tout équipé, 5,000$, Tél.:418-590-4249.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS d'été, 195/65R15, Toyo Extensa, avec jantes en alliage, un mois d'usure, 750$. Tél.:418-547-8303.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

400 Emploi

402 Personnel demandé

ANIMALERIE Jonas est à la recherche d'un(e) toiletteur(euse) avec expérience pour poste à temps plein, début d'emploi immédiat. Apportez C.V au 1730 boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.:418-693-1994

AVANT le 15 avril, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). Tél.:1-418-405-0617, www.regimesplus.net

BARMAN(AID) demandés(e), avec expérience, pour le Papy resto Pub. Envoyer votre C.V. au papyrestopub@live.ca ou téléphonez au 418-812-8125.

BESOIN urgent camelots motorisés, secteur Chicoutimi. Allocation d'essence, 316$/mois, escompte camelot + pourboires. Tél.:418-677-1420, Jean-François.

BOUCHER(ERE) ou cuisinier(ière) ou commis de viande demandé(e), minimun 25 heures/semaine, avec ou sans expérience, salaire intéressant. Tél.:418-549-6475, 418-540-6881 Eric.

CAMELOTS RECHERCHÉS

ALMA

Pour distribuer le journal
aux abonnés du Quotidien

Quartiers: Saint-Pierre, Sacré-Coeur, Saint-Joseph, Des Fleurs et De la Falaise

Contactez Doris Tremblay
418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour distribuer le Quotidien

Secteurs:
Saint-Hedwidge (routes motorisées)
Roberval et Hébertville

Bienvenue aux adultes !

Contactez Alex Gagnon
418-720-2214

Capilex Beauté
recherche personnel
pour sa boutique de Chicoutimi

Connaissances en coiffure obligatoire
Envoyez CV au
1015, rue Chabanel
Chicoutimi (Québec)
G7H 6A2

COIFFEUR(EUSE) avec expérience et clientèle pour salon dans secteur Arvida. Tél.:418-547-2495, 418-548-8634 demander Hélène.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e), avec expérience, salaire de base et pourcentage. Horaire de travail intéressant. Tél.:418-549-6813.

COIFFURE Homégars est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) pour homme, à salaire. Belle ambiance de travail, clientèle établie depuis 18 ans. Tél.:418-696-4040 Véronique.

402 Personnel demandé

CUISINIER(E)S/plaqueur(euse)s, demandé(e)s pour les restaurants Mamy de Chicoutimi et Jonquière. Expérience obligatoire, 32 heures/semaine, Contactez Katie. Tél.:418-820-7152 ou restaurantmamy@hotmail.com

LE Salon de Coiffure Titanic de Jonquière recherche coiffeur(euse) avec expérience, fiable et disponible, avec flexibilité pour travailler de jour et de soir. Faites vite, car le poste va se combler rapidement. Tél.:418-547-8787, 418-591-0121 demandez Annie.

RECHERCHE CAMELOTS
À CHICOUTIMI (CENTRE-VILLE)

Pour distribuer
le Quotidien
rues: Labrecque, Racine, Bégin

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

SECRETAIRE réceptionniste et manoeuvre en construction, projet 26 semaines, salaire minimum, expérience et référence demandés, envoyez c.v theatrecri@hotmail.com Tél: 418-542-1129.

SERVEUR(EUSE) demandé(e), 20 à 30h/semaine, disponible jour ou soir. Faire parvenir votre C.V. à: napoleonpacino@videotron.ca ou fax: 418-545-6272.

TÉLÉPHONISTES et consultant(e)s demandé(e)s avec expérience, jour et soir, fin de semaine, salaire à commissions, possibilité de 1000$ et plus par semaine. Tél.:418-543-9111.

URGENT! Cuisinier(e) demandé(e), 30 à 40h/semaine, horaire variable. Faire parvenir votre C.V. à: napoleonpacino@videotron.ca ou fax: 418-545-6272.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

FEMME d'affaire recherche bras droit pour expansion d'une compagnie dans le domaine du public. www.femmedaffaire.ca Tél.:418-261-2844.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A à Z Pour tous vos projets, patio, peinture, plastrage, Projets de décoration, installation de solarium de Paris. Tél.:418-698-4074, 418-812-6500.

AUBAINE! Aubaine! 20 ans d'expérience, toiture , revêtement extérieur, intérieur, gyproc et garage, céramique, plancher de bois, expert en sinistre, estimation gratuite RBQ 56197320. Tél.:418-669-1211.

CANEXEL #2
Nouvel arrivage
15 couleurs disponibles
à partir de 0,79 $ le pi.ca.
Faites vite!
J.A. Potvin inc. (BMR)
St-Félix-D'Otis
Tél.:418-544-9367

CAOUETTE construction: toiture (bardeau, plat), résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Membre APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.:418-590-1212.

INSTALLATION de portes et fenêtres, et portes de garage résidentielles. Travail bien fait. Possibilité d'installation la fin de semaine. Tél.:418-812-9684.

PROFESSIONNELS en toitures, estimation gratuite, travaux garantis, prix abordables. Tél.:418-344-4341.

RENOVATION intérieure, extérieure, plancher flottant, céramique, plastrage, salles de bain, finition de sous-sol et autres. Tél.: 418-412-1296, 418-290-7863.

RENOVEXPRESS, rénovations intérieures extérieures, estimation gratuite. Tél.:418-542-0008, 418-290-2819.

TOITURES, rénovations intérieures et extérieures, revêtement extérieur. Licence R.B.Q.: 8260-0636-29. Tél.:418-541-0666, 418-544-2004.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:418-549-8586.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE professionnel de détente ou thérapeutique donné par un homme. Tél.:418-482-0233.

604 Offres de services

FEMME de ménage, entretient ménager, possibilité préparation des repas, Audrey, Tél.:418-673-1830.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 418-547-0898

TIRAGE de joints, pose de gypse, peinture et plafonds suspendus. Tél.:418-550-6144. Daniel

TRAVAIL de rédaction: lettres, discours, biographies, livres, etc., par écrivain expérimenté. Tél.:418-345-3254 message.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

ARMOIRES de cuisine, en mélamine, stratifié, blanches, environ 12 ans, bon état. Tél.:418-542-5391.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et poêle à bois. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

704 Animaux

FOIN à vendre: balles carrées, balles rondes. Tél.:1-418-661-0085.

JUMENT Quaterhorse Bosking, 5 ans. Jument 10 ans, prix à discuter. Tél.:418-546-1108.

706 Bois de chauffage

BEAU bouleau sec, 2 ans, 95$, livré; semi-sec, 85$ livré. Reservez maintenant, livraison en mai Tél.:418-672-2981.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert en 16", 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

BOULEAU en longueur de 16 pieds, livré. Tél.:418-547-0201, 418-815-9825.

MELEZE, 25$/corde, prise de possession sur place. Tél.:418-542-3459.

MERISIER, érable, sec, fendu, caméra de surveillance, livré. Tél.:418-349-8660.

709 Divers

1890-1972 Achat cartes hockey, baseball, revues, etc. Je me déplace dans la région. Tél.:418-812-4437.

20 PORTES d'entrepôt roulantes, 5'X7', en acier bleu, non isolées. Tél.:418-718-5462.

AUBAINE: portes de garage toutes grandeurs, neuves et usagées. Porte 9X7, 450$ taxes incluses. Portes défectueuses pour contour de camp. Fifthwheel, 1997, 27' comme neuve, tout équipée, 8500$ Tél.:418-276-3966, 418-679-7072.

COACH d'évolution, nouveau en région, **conférence gratuite** d'informations sur ateliers et services offerts, **le lundi, 4 avril 2011, à 19h30,** 23 Place des Copains, Chicoutimi. Places limitées. **Réservez votre place au tél.:418-549-5776, Linda.**

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

IL EST ENCORE TEMPS...De profiter de la liquidation de toutes les fenêtres en PVC. Idéal pour cabanons, chalets, etc. **Exemple: Fenêtre 21"X24": 57$.** Encore très bon choix en magasin. Promotion valide jusqu'à épuisement de la marchandise. Chic Métal Profil. Tél.:418-696-2036.

PLANEUR industriel, 20", avec couteau hélicoïdal, de marque General. Dégauchisseuse, 12" avec couteau hélicoïdale, de marque General. Presque neufs. Tél.:1-418-770-7935.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.

SCIE radiale, Craftsman, 10", très bonne condition, avec support, 220$. Tél.:418-548-9538.

TELEPHONE satellite, global star, tout équipé, 2 ans d'usure, 400$, Tél.:418-542-3459.

TELEVISION 32" avec meuble 200$, poêle 24", 100$, vitre thermos, 6 X 5 pi. 125$, motoneige Polaris, long track, 20', 1992, 1200$, vitre pour fenêtre aluminium, 3X3 pi. et 2x3 pi. Tél.:418-548-2421.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347. Monique

800 Sports / loisirs

802 Bicyclettes

VELO de route carbone Trek Madone, 5.2 SL, en très bonne condition. Tél.:418-678-1522.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BARRE de torsion, «antiswing», cochon, pour remorquage roulotte, 375$. Tél.:418-550-4804.

ROULOTTE 32", 1999, extension double, 2 lits superposés et chambres fermées, auvent neuf, avec patio, remise 6X10, très propre, situé sur le Camping Jonquière, 16, 500$ négociable, Tél.:418-547-3456 ou le 418-718-8018.

ROULOTTE Flagstaff 23 LB, 2006, 23'8", ultra légère, grand lit double chauffant, lits superposés, tout équipée (air climatisé, armoires en chêne...), qualité supérieure, état neuf, 14,300$ négociable. Voir sur cvendu.ca Tél.:418-549-5704, 418-540-2324.

811 Vacances/voyages

A VENDRE Floride, maison-mobile double, de parc, 3 chambres, spécial 25,000$. Tél.:305-934-6580.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 418-817-7838 A qui la chance? Angelina reçoit, se déplace, midi à 3h A.M. Bienvenue aux voyageurs.

418-290-8112, Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, cheveux noirs, 44 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel.

69 • • • • • • • ALEXINE À JONQUIÈRE • • • • • • SUPERBE GRASSETTE, 5'7", 149 LBS, BIEN PROPORTIONNÉE, CHEVEUX NOIRS À LA TAILLE, YEUX VERTS, 36 C FERME NATUREL, TALONS HAUTS, BAS NYLON JARRETELLES, GADGETS, BOTTES EN LATEX, VOUS REÇOIT, DU LUNDI AU VENDREDI, DE 10 AM À 20 PM • • • • • • • • • • TÉL.:418-590-3455 • • • • • • • • • • ALEXINE SOUVENT IMITÉE JAMAIS ÉGALÉE!

Adorable jeune femme de 29 ans, ouverte d'esprit avec belle personnalité, bonne attitude. Je me déplace dans votre intimité pour un moment unique, inoubliable. J'aime prendre mon temps pour savourer chaque moment avec attention. J'ai les cheveux longs noirs, jolie visage, beau corps bronzé, très chaude et sensuelle... Service de qualité. ***581-234-3845***

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:418-543-5302.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-290-7846.

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE femme, nouvelle venue, sensuelle, féminine. Spécial d'ouverture.Tél.:418-306-5629, 418-944-9388

DOUCE Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.:418-547-3033.

NOUVEAU: Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Tél.:581-306-1166.

PETITE NOUVELLE
SHERLEY offre massage de relaxation à Chicoutimi, Jonquière. Tél.: 418-549-6269.

POUR vous messieurs, Nina reçoit et se déplace secteur de Chicoutimi, 24h. Tél.:418-543-6276.

ROSE vous reçoit le jour et le soir à Jonquière pour les hommes 35 ans et plus. Discrétion. Numéro confidentiel s'abstenir. Tél.:418-213-0553.

SARAH reçoit et se déplace, 24h, 7/7 jours. Tél.:418-480-8276.

URGENT! Engageons belles demoiselles, 18-30, pour nouvelle agence, discret, $$. Tél.:581-234-1698.

906 Services de massage

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

1A, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion. Reçoit ou se déplace. Bienvenue! Tél.:418-590-8443.

418-543-4090 est changé pour le 418-402-0573, Nouvel emplacement.

418-690-3142 - Belles et excellentes masseuses. Dès 10h, + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, 7 jours, de 9h à 17h. Tél.:418-662-6823.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

MASSAGE suédois, détente et thérapeutique. Cinique de massothérapie Caroline Larouche. Tél.:418-662-3648.

NOUVEAUX prix massages discrets pour hommes et femmes. Tél.:418-482-0063 Pierre.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 5/7.Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
JAMIE, Vicky,, Bianka, Cindy, & Lily, te reçoivent pour un moment exquis dans une ambiance chaleureuse et discrète. Entre 9h et 22h, spécial duo, engageons! Tél.:418-698-5473.

Votre *Quotidien*, sur votre ordinateur en version intégrale, où que vous soyez.
2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT
LeQuotidienSurMonOrdi.ca

AVIS DE DÉCÈS

BÉGIN
(Mme Antoinette Coulombe)

Le 2 avril 2011 est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 82 ans et 10 mois, Mme Antoinette Coulombe, épouse de feu M. Pierre-Guy Bégin, demeurant rue des Flandres, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le lundi 4 avril 2011 de 13 h à 16 h. Les cendres seront inhumées au cimetière Jonquière. Elle était la fille de feu Mme Yvonne Lepage et de feu M. Joseph Coulombe. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marc Bégin (Caroline Duchesne), Sylvie (Michel Tremblay), Claude (Robert De Montigny), Guy Jr. (Chantal Vigneault); ses petits-enfants : Dominic (Marie-Josée), Julie, Pierre-Luc (Carrine), Siméon (Gabrielle), Paul et Maïté; ses arrière-petits-enfants : Lou et Nao. Elle était la soeur de: feu Yvanna Coulombe (feu Roland Dumouchel), feu Henri (Lucienne Parker), feu Lucien (feu Georgette), feu Solange (Harry Surette), Dolorès (Delbert Surette), feu Lucette (Adélard Boivin), feu Irène Côté (Pierre Laperrière), feu Adrien (Lucette Boivin), Claire, Lévis Lepage (Yvonne), Colombe (Jules Zucco). Elle était la belle-soeur de: feu Suzanne Bégin (Vincent Angelozzi), Jacques (Yolande Ouellet), Julien (Ghislaine Girard), Jean-René (Élisabeth Savard), feu Marguerite, Lucie, Ruth (Jean-Marie Gagnon), feu Rémi (Rose Tremblay), Pierre (Monique Boily), Robert (Raymonde Ladouceur). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour les merveilleux soins prodigués. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay.Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

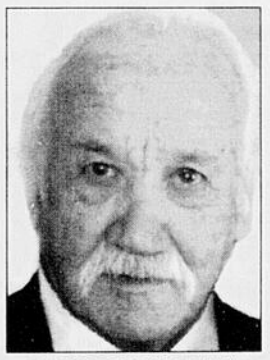
BÉRUBÉ
(Mme Eliane Lapointe)

Le 1er avril 2011 est décédée entourée de l'amour de ses enfants, au Centre d'hébergement Mgr Victor-Tremblay de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans et 6 mois, Mme Eliane Lapointe, épouse de feu M. Robert-Martial Bérubé, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 16 avril 2011 de 11h à 16h. Une commémoration aura lieu le samedi 16 avril 2011 à 16 h à la résidence funéraire Gravel et Fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Shawinigan lors d'une cérémonie qui aura lieu ultérieurement. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel Bérubé (Francine Delecourt), Réjean (Pauline Simard), Maurice (Luce Cadieux), Sylvie, Lorraine, Lucie (Pierre Laflamme); ses petits-enfants: Isabelle, Hélène, Evelyne, Julien, Amélie et Etienne Bérubé; ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Henri (feu Lucienne Fortin), feu Paul (feu Yvonne St-Pierre), feu Marie-Elise (feu Edmond Harvey), feu Jean-Marie (1res noces feu Jeanne Fortin, 2es noces feu Jeanne Lacombe), feu Conrad (feu Laurette Desbiens), feu Georgette, Fernande (feu Martial Langlois), feu Gilberte (feu Louis-Georges Villeneuve); la belle-soeur de feu Julianna Bérubé (feu Edgar Caron), feu Rachel (feu Jean-Louis Lapointe), Léandre (Louisette Traversy), feu Gaétan (feu Louise Butler), Georges (Marthe Clavet) ainsi que Orietta Lambert. Elle laisse également dans le deuil, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Mgr Victor-Tremblay pour le grand dévouement, le support et les bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com Pour rendre un hommage à Mme Lapointe et signer le livre d'invités visitez notre site : www.honneur-memoires.com. **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils.**



DUCHESNE (M. Réal)

Est décédé à la Résidence Boisvert de Baie-Comeau, le 30 mars 2011, à l'âge de 76 ans, M. Réal Duchesne, époux de Mme Gisèle Morin, demeurant à Baie-Comeau et autrefois de Chibougamau. Il était natif de La Doré. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 6 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le jeudi 7 avril 2011 à 14 h à l'église de Saint-Prime et l'inhumation aura lieu au cimetière de Roberval à une date ultérieure. Outre son épouse, Mme Gisèle Morin, il laisse ses enfants : Marlène (Daniel Trottier), Lynda (Sylvano Nicastro), feu François (Nathalie Vachon); ses petits-enfants : Alexandra, Francis, Maxim, Jasmine et William. Il était le frère de: feu Hydola (Madeleine Brunet), feu Jean-Marie (Normande Gagnon, Gérard Campion), feu Nathalie (feu Sylvio Naud), France (Gilles Morin), Yollande (feu Léopold Dallaire), Thérèse (feu Jules Taillon); le beau-frère de : feu Simone Morin (feu Arthur Côté), Léo Morin (Rita Harvey), Gilles Morin (France Duchesne), feu Ida Morin (feu Edmour Routhier), Marie-Marthe Morin (Roger Laplante). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

DUFOUR (M. Bertrand)

Le 2 avril 2011 est décédé au CSSS Cléophas Claveau, à l'âge de 84 ans et 10 mois, M. Bertrand Dufour, époux de dame Thérèse Côté, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Mélanie Bergeron et de feu M. Wellie Dufour. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le mardi 5 avril 2011 de 19 h à 22 h à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE FJORD

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 6 avril 2011 à 11 h à l'église Saint-Alexis. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil son épouse: Thérèse Côté; ses enfants: Martin Dufour, Yves Dufour (Guylaine Simard), feu Hélène Dufour; ses petits-enfants: Michaël Collinge (Andréanne Prévost), Marie-Christine Collinge (David Maltais) (leur père feu Ted Collinge), Pascale Dufour (Jean-François Girard), François Dufour; ses arrière-petits-enfants : Lily et Ema Collinge; ses frères et soeurs: feu Paul Dufour (feu Gertrude Bouchard), feu Gisèle (feu Jean-Jules Gauthier), feu Léon (feu Rose-Blanche Desbiens), feu Fernand (feu Rita Bolduc), feu Yolande (feu Réal Gagné), Raymonde (Pierre Lépine); ses beaux-frères et belles-soeurs: Germaine Côté (feu Philippe Bergeron), Laurence (feu Ludger Tremblay), feu Yvonne (feu Pantaléon Tremblay), Victor (Huguette Potvin), Gérard (Raymonde Guérin), feu Robert (Jeannine Girard), Rita, Monique, Claude (Nicole Benoît), un grand ami de la famille Jacques Rood ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille de M. Bertrand Dufour tient à remercier chaleureusement tout le personnel du 3e étage de l'Hôpital de La Baie pour leurs bons soins. Traduire les dons de fleurs par des dons au profit de la Fondation des maladies du coeur. Une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations : bureau : (418) 697-1285 télécopieur: (418) 697-7875 courriel: coopdufjord@bellnet.ca. **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)

LAROUCHE
(Mme Louisette Gauthier)

Le 1 avril 2011 est décédée au Jardin de Mes Anges, à l'âge de 70 ans et 9 mois, Mme Louisette Gauthier, fille de feu M. Raoul Gauthier et de feu dame Alice Martel, épouse de M. Maurice Larouche, demeurant au 225 rue Labonté, Hébertville. La famille recevra les condoléances le lundi 4 avril 2011 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410 rue Turgeon
Hébertvill

Les funérailles auront lieu le lundi 4 avril 2011 à 15 h 30 à l'église de Notre-Dame d'Hébertville et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sabin (Nancy Tremblay), Odette (Jean-Pierre Allard), Michel (Manon Tremblay) et Valérie (Dominik Michaud); ses petits-enfants: Jean-Simon (Marie-Christine), Francis, Anthony (Ann-Pascale), Andréanne, Alexis, Zachary, Élie et Maxime. Elle était la soeur de: feu Jean, feu Louis-Roch (Angèle Doré), Gisèle (feu Raymond Dufresne), frère Fernand (Mariste), Jules, Réal (feu Germaine Paquette, Ghyslaine Théberge), Margot (André Lamy). Elle était la belle-soeur de: feu Annette Larouche (feu Roland Lessard), Fernand (feu Laurence Côté), feu Normand, feu Jean-Paul (Hélène Maltais), feu Roland (Rolande Thibeault,) feu Camil (Bérangère Girard), Marcel (Lina St-Gelais), Gaston (Solange Dubois), feu Roger (Margot Pelletier), et Réna (Lina Gagnon). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Un remerciement particulier au Dr Lalonde pour la qualité de son accompagnement ainsi qu'au personnel du Jardin de Mes Anges pour leur délicatesse. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540 boulevard Auger ouest, Alma G8C 1H8. Pour rendre hommage à Mme Gauthier, visitez le site : www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information:418-668-8409, salon Hébertville: 418-344-1160, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

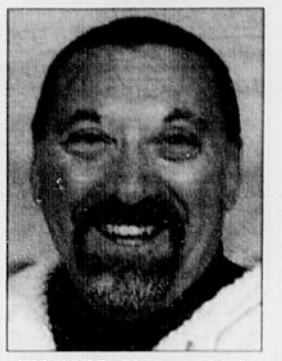
Donnez-la à
La Fondation canadienne du rein.

Le remorquage est gratuit
et vous obtiendrez un reçu d'impôt.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

www.reinquebec.ca

1 888 2AUTO-REIN ou 1 888 228-8673



RICHARD (M. Jean-Guy)

Le 2 avril 2011 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 64 ans et 5 mois, M. Jean-Guy Richard, époux de Mme Hélène Allard, demeurant rue Ste-Berthe, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le lundi 4 avril 2011 de 11 h à 14 h. Les funérailles auront lieu le lundi 4 avril 2011 à 14 h à l'église St-Matthieu. Il était le fils de feu Mme Georgette Noël et de feu M. Wilfrid Richard. Outre son épouse, Mme Hélène Allard, il laisse dans le deuil son fils Alexandre Allard (Marie-Josée St-Gelais); ses petites-filles: Sophie et Noémie; ses frères et soeurs: Raynald Richard, Arnold, Jean-Claude, Ginette, Diane, Michel, Mona et leurs conjoints; ses beaux-parents: Mme Gaétane Lessard et M. René Allard; son beau-frère Robin Allard et tous ses neveux et nièces ainsi que ses amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

TESSIER (Mme Oliva Pilote)

Le 1er avril 2011 est décédée à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 101 ans et 3 mois, Mme Oliva Pilote, épouse de feu M. Michel Tessier, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Joseph Pilote et de feu Mme Amanda Tremblay. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le mardi 5 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 6 avril 2011, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles de Mme Oliva Pilote, seront célébrées le mercredi 6 avril 2011 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérese d'Avila de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la mère de: Cyrille Tessier (feu Jacqueline Paquet, Louise Bergeron) et leurs enfants: Dany, Pascale et Sarah Tessier; Solange Tessier (feu Armand Tremblay, feu Hugues Leclerc) et ses enfants: Raynald, Jean-Marc et Steven Tremblay; Micheline Tessier et sa fille Françoise Pelletier; Maurice Tessier (Ruth Lalancette) et feu Ghislain Tessier. Elle était l'arrière-grand-mère de: Yannick, Jonathan et Patrick Tremblay, Jason Tremblay-Tessier, Pier Tremblay et Stéphanie Tremblay, Charlotte et Albert Côté-Tessier, Mia et Léo Bouchard et Frédérik Lambert. Elle était la soeur de: feu Ligori Pilote (feu Marie Bouchard), Isala Pilote (feu Daniel Ouellet, Thomas-Louis Gaudreault), feu Méridé Pilote (feu Desneiges Coulombe), feu Rose-Alma Pilote (feu Eugène Blackburn), feu Donalda Pilote (feu Albert Vézina). Elle laisse également dans le deuil, tous les membres de la famille Tessier, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de la Maison Colombe-Veilleux, 1832, boulevard Wallberg, Dolbeau-Mistassini, Québec G8L 1H9 Pour informations, téléphone au bureau 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com site internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
Mme Annie Martel
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

2518366

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

Le PROGRÈS dimanche

Le Quotidien

En finale de la catégorie bantam A, les RebELLES du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont vaincu les Harfangs de Laurentides-Lanaudière au pointage de 2-1, en tirs de barrage.

(Courtoisie)

Les RebELLES du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont été couronnées championnes de la catégorie midget A de la Coupe Dodge du hockey féminin grâce à une victoire de 4-1 sur les Rapides de Champlain, dimanche, en grande finale.

(Courtoisie)

Coupe Dodge du hockey féminin

Remarquable doublé des RebELLES

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une Coupe Dodge, c'est bien, mais deux, c'est mieux ! Les RebELLES du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont été sacrées championnes québécoises du hockey féminin dans les catégories bantam A et midget A, hier, lors de la portion féminine de la Coupe Dodge présentée dans la région de Montréal.

En finale du bantam A, soixante minutes de temps réglementaire et dix minutes de prolongation n'ont pas suffi aux RebELLES pour disposer des Harfangs de Laurentides-Lanaudière. C'est en tirs de barrage qu'elles ont finalement eu raison de l'adversaire au pointage de 2-1. Mélina Boulianne a inscrit l'unique but des siennes en temps réglementaire.

Duel moins serré

Le duel a été plus inégal dans le midget A, alors que les RebELLES ont vaincu les Rapides de Champlain par la marque de 4-1. Sophie Gagnon a mené l'offensive des gagnantes avec une récolte de deux buts et une aide. Andrée-Anne Dufour et Élisabeth Tremblay ont inscrit les autres filets dans la victoire.

« Voilà la preuve que notre programme de hockey féminin se porte bien, a signalé la responsable du hockey féminin au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Josée Lebel. Nous avions seulement trois équipes qui participaient au tournoi et elles ramènent deux Coupe Dodge. C'est excellent. Il ne faut pas oublier que le programme n'existe que depuis quatre ans. »

Rappelons que les RebELLES pee-wee A se sont inclinées en quart de finale. ❑

Championnat provincial scolaire de basketball AAA

Déception pour le Noir et Or

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le scénario a eu un triste arrière-goût de déjà-vu pour la formation juvénile féminine AAA du Noir & Or de l'Odyssée Dominique-Racine. Avec seulement 4 secondes à faire au cadran, une joueuse de l'École secondaire Fernand-Lefebvre de Sorel a réussi un panier, propulsant son équipe vers une victoire de 54-53 et la médaille d'or du Championnat provincial scolaire de basketball AAA, à Sherbrooke.

Pour une deuxième année consécutive, les représentantes du Noir & Or ont donc dû se contenter de la médaille d'argent. En 2010, ces Sorelloises leur avaient joué le même tour, marquant avec une seconde à faire à la finale pour remporter le match par un seul panier.

« Présentement, mon club est à terre, a commenté l'entraîneur-chef du Noir & Or, Benoît Vallières, hier soir. C'est le résultat de l'an dernier qui revient nous hanter. Pour l'instant, nous avons le sentiment d'avoir perdu l'or, et non d'avoir gagné l'argent. »

Vallières souligne que chaque point et chaque pouce sur le terrain ont été chèrement gagnés, dans cette rencontre finale. « Avec le recul, on va être en mesure de faire un bilan nettement plus positif. Il ne faut pas oublier que nous sommes passés à une seconde, à un cheveu d'une saison quasi parfaite », a-t-il repris.

Chez les hommes, le Noir & Or cadet AAA a terminé sa saison sur une belle note en remportant la médaille de bronze, à la suite d'une victoire de 84-66 sur le Collège Laval. Une belle surprise, compte tenu des résultats précédents entre les deux équipes.

« Nous avions perdu par 30 points lors de notre dernière rencontre contre eux, a rappelé l'entraîneur Yves Gobeil. C'est donc un peu inattendu, mais d'un autre côté, les joueurs ont vraiment bien terminé la saison. Ils sont sur une belle lancée. Ils sont sortis forts. Ils étaient prêts. Leur jeu collectif leur a permis de gagner. »

En catégorie juvénile AAA masculin, division 2, le Bleu & Or de la Polyvalente d'Arvida a perdu par la marque de 81-62 face à l'École secondaire des Compagnons-de-Cartier, en finale pour la médaille de bronze. ❑

Coordonnateur technique du Noir et Or de Chicoutimi, Benoît Vallières a vu son équipe féminine juvénile s'incliner en finale, hier, au Championnat provincial de basket-ball scolaire AAA.

(Archives)

Première victoire de Mickelson en douze mois

Prêt pour Augusta

ASSOCIATED PRESS

HUMBLE, Texas - Phil Mickelson a gagné son duel contre Scott Verplank, dimanche, pour remporter l'Omnium de Houston et inscrire sa première victoire depuis le Tournoi des Maîtres l'an dernier.

Grâce à cette victoire, Mickelson a grimpé au troisième échelon du classement mondial, alors que Tiger Woods a chuté au septième rang. C'est la première fois que Mickelson se retrouve devant Woods au classement mondial depuis la semaine avant la victoire de Woods au Tournoi des Maîtres en 1997.

Mickelson a remis une carte de 65 lors de la ronde finale pour terminer le tournoi à moins-20.

Il a devancé par trois coups Verplank (68) et Chris Kirk (67), le meneur après la deuxième ronde.

Hearn sixième

L'Ontarien David Hearn (71) a terminé à égalité au sixième rang avec l'Australien Robert Allenby (69). Le meilleur résultat précédent de Hearn dans la PGA était une égalité au 13e rang.

Mickelson espère que l'histoire se répétera pour lui à Augusta cette semaine.

Il est le dernier joueur à avoir gagné la semaine avant le Tournoi des Maîtres, puis remporter le prestigieux tournoi. Il avait triomphé à la Classique Bell-South en 2006 avant de gagner son deuxième veston vert.

Portant un bandage au poignet gauche, Verplank, âgé de 46 ans, tentait de devenir le plus vieux golfeur à remporter un tournoi de la PGA depuis la victoire de Rocco Mediate à l'Omnium Frys.com en octobre dernier à l'âge de 47 ans.

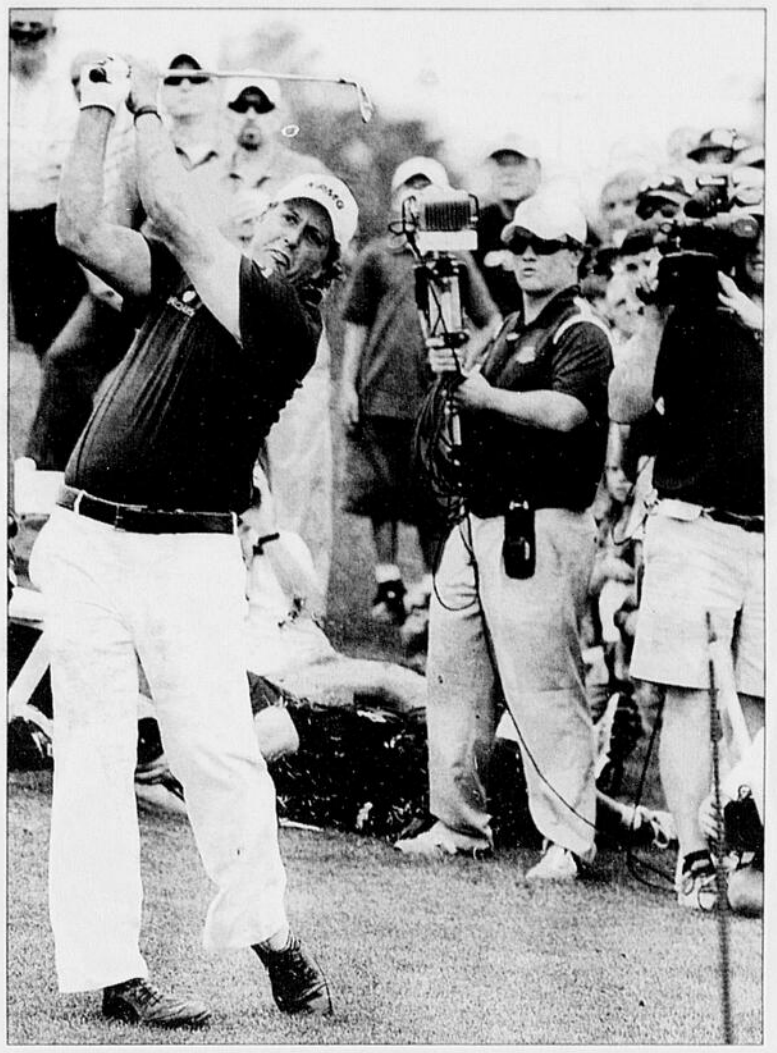
Verplank s'est rapidement forgé une avance de deux coups quand Mickelson a commis des bogueys sur deux des trois premiers trous.

« Lefty » s'est toutefois mis en marche vers la fin du premier neuf, inscrivant cinq oiselets consécutifs du neuvième au 13e trou.

Il a confirmé son emprise sur le premier rang avec un oiselet au 16e, une normale trois, quand son coup de départ s'est immobilisé à moins de cinq pieds de la coupe.

Pendant ce temps, le coup de départ de Verplank est tombé dans une fosse de sable et il a inscrit un boguey pour se retrouver à trois coups de Mickelson.

Mickelson a complété sa ronde avec deux normales et il a ainsi remporté sa 39e victoire en carrière. Il a rejoint Tom Watson et Cary Middlecoff au neuvième rang de tous les temps à ce chapitre. ❑



Phil Mickelson a attiré les caméras dans sa direction, dimanche. Pour la première fois en un an, il a terminé un tournoi de la PGA au premier rang.

(Photo AP)

RAPIDO

LIGUE DE BILLARD

(JSTP) - Le champagne est au frais pour Stéphane Bolduc qui trône confortablement au sommet du classement de la Ligue Sign-A-Rama (jeu du 9) du Pub billard Centre-Ville de Chicoutimi. Meneur depuis presque le tout début de la saison, le talentueux gaucher cumule 571 points. Il pourra donc savourer le titre tant convoité de championnat des pointeurs dès lundi prochain, dernier rendez-vous de cette troisième saison des as du billard.

Son plus sérieux rival, Jean Caron, reste bon deuxième avec 543 points, suivi de Pat Desbiens (528), de Vincent Tremblay (502), de Daniel Bolduc (497) et de Gervais Minier (492). Gaétan Sylvain est installé au 7e rang avec 481 points tandis qu'il y a égalité en 8e position entre Donald Girard, dont l'absence lundi n'est pas passée inaperçue, et Philippe Blackburn, qui cumulent tous deux 461 points. Suivent dans l'ordre Martin Fortin (450), Roland Tremblay (443), Alain Desbiens (430), Simon Villeneuve (423) et Jean-Guy Gravel (398).

Vincent Tremblay mérite la mention de la performance de la semaine, lui qui a remporté 25 de ses 38 matchs. Le relationniste de la Ligue, Gaétan Sylvain, a tenu à remercier les précieux réservistes, Sylvain Lavoie, Clément Saint-Cyr, Sylvain Sirois et Stéphane Plourde, qui ont pris la relève au besoin, ainsi que tous les joueurs réguliers pour cette autre saison où talent et bonne humeur ont été de la partie.

TOURNOI DE LA BAIE

(SE) - Le tournoi de hockey amateur de La Baie pour la division 22-39 ans a trouvé sa conclusion dimanche, au Centre Jean-Claude Tremblay. En finale A, la formation Bac Éduc Physique a blanchi le Crapaud d'Alma, 5-0. Jean-François Rioux a amassé un but et trois points. Avec deux filets et autant de mentions d'assistance, Jean-Frédéric Girard a mené l'Aménagement Vallée à un gain de 5-1 sur l'équipe Great Reapers de La Baie, dans le match décisif du tableau B. En division C, le Morin Électrique a profité de trois buts d'Éric Gauthier pour battre la Fromagerie Boivin 5-1. Les organisateurs ont tracé un bilan très positif de cette troisième édition. Ils ont apprécié la qualité du jeu et la réponse des amateurs. Seul petit point négatif, le comportement regrettable d'une équipe l'empêchera de participer au tournoi l'an prochain.

Les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour ont remporté le Championnat régional scolaire de volley-ball juvénile, hier, au Collège d'Alma.

(Courtoisie)

Championnat provincial de volley-ball collégial AA

Les Gaillards encore troisièmes

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pour une troisième année consécutive, les représentantes des Gaillards du Cégep de Jonquière reviennent du Championnat provincial de volley-ball collégial AA avec une médaille de bronze au cou.

Les Gaillards ont défait les joueuses du Collège François-Xavier-Garneau en trois manches de 17-25, 25-23 et 15-12, hier, à Rouyn-Noranda, pour assurer leur place sur la troisième plus haute marche du podium.

Elles ont ainsi su rebondir de brillante façon, après avoir subi un revers crève-coeur face au Cégep de Saint-Jérôme, plus tôt, en demi-finale. Dans ce match âprement disputé, les Gaillards ont échappé deux points de match, en troisième manche, pour finalement s'incliner au pointage de 21-25, 25-18 et 16-14 (P).

« Le moral était bas après le premier match. Les filles avaient en tête de gagner et de se battre pour l'or, d'autant plus qu'on a mené pendant un certain temps en troisième manche, a souligné l'entraîneur Daniel Dawson. On a connu une première manche difficile contre F.-X.-Garneau dans le match pour le bronze. Je pense que c'était prévisible, mais on a montré beaucoup de caractère en revenant pour gagner la partie. »

Samedi, les Gaillards avaient signé des victoires face au Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu et au Collège Ahuntsic, en ronde préliminaire. ❑

Volley-ball juvénile féminin

Les Lynx enlèvent la couronne régionale

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour (PWD) d'Alma représenteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean au Championnat provincial scolaire de volley-ball juvénile AA, du 15 au 17 avril prochain, à Sherbrooke.

Les joueuses du PWD ont obtenu ce privilège, hier, au Collège d'Alma, en défaisant le Bleu & Or de la Polyvalente d'Arvida en deux manches de 25-14 et 25-12, en grande finale du Championnat régional scolaire de volley-ball juvénile féminin, qui avait lieu au Collège d'Alma. Les Lynx du PWD avaient déjà mis la main sur la bannière des championnes de la saison régulière, il y a quelques semaines.

Dans le match pour la médaille de bronze, les Titans du Séminaire de Chicoutimi ont vaincu la Polyvalente La Porte du Nord de Chibougamau en deux manches de 25-14 et 25-12. ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
xy-Boston	78	44	23	5	6	235	184	99	20-13-3-3	24-10-2-3	6-2-1-1	G-1
Montréal	79	42	30	4	3	208	204	91	23-11-3-3	19-19-1-0	4-6-0-0	G-1
Buffalo	79	40	29	9	1	232	220	90	19-16-3-1	21-13-6-0	6-2-2-0	G-1
Toronto	79	37	32	5	5	213	240	84	18-14-3-4	19-18-2-1	7-3-0-0	G-3
é-Ottawa	79	30	39	5	5	183	243	70	14-20-2-3	16-19-3-2	5-4-0-1	P-1

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
y-Philadelphie	79	46	22	4	7	247	210	103	21-12-2-5	25-10-2-2	3-3-0-4	P-3
y-Pittsburgh	79	46	25	5	3	225	192	100	24-14-2-0	22-11-3-3	7-3-0-0	G-1
Rangers N.Y.	79	42	32	2	3	223	190	89	18-16-1-3	24-16-1-0	7-2-0-1	G-1
é-New Jersey	78	36	37	3	2	163	196	77	20-16-2-1	16-21-1-1	4-5-0-1	P-1
é-Islanders N.Y.	79	30	37	7	5	220	250	72	17-18-1-4	13-19-6-1	3-5-2-0	P-1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
y-Washington	79	46	22	5	6	216	192	103	24-8-2-6	22-14-3-0	7-2-0-1	G-2
y-Tampa Bay	79	44	24	5	6	235	232	99	24-11-1-4	20-13-4-2	6-2-1-1	G-5
Caroline	79	38	30	6	5	225	232	87	21-13-3-2	17-17-3-3	7-2-1-0	P-1
é-Atlanta	78	33	33	5	7	214	252	78	17-15-2-5	16-18-3-2	5-5-0-0	P-1
é-Floride	79	29	38	5	7	190	220	70	15-17-4-4	14-21-1-3	1-6-0-3	P-8

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
xy-Detroit	79	46	23	6	4	255	231	102	21-13-4-2	25-10-2-2	5-3-1-1	G-2
Nashville	79	42	26	7	4	209	188	95	22-9-5-3	20-17-2-1	7-2-1-0	P-1
Chicago	78	42	28	3	5	246	214	92	23-16-0-0	19-12-3-5	5-4-1-0	P-1
é-St-Louis	79	36	33	4	6	232	229	82	21-13-1-4	15-20-3-2	5-4-0-1	G-1
é-Columbus	79	34	32	5	8	210	246	81	17-18-1-4	17-14-4-4	2-5-1-2	P-3

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
xz-Vancouver	79	52	18	4	5	254	181	113	26-9-1-4	26-9-3-1	8-2-0-0	P-1
Calgary	80	40	29	4	7	242	233	91	22-13-1-3	18-16-3-4	4-4-1-1	G-2
é-Minnesota	79	37	34	3	5	198	224	82	18-17-2-3	19-17-1-2	2-7-1-0	P-2
é-Colorado	78	29	41	7	1	218	275	66	15-20-4-0	14-21-3-1	3-7-0-0	P-1
é-Edmonton	78	24	43	2	9	186	256	59	12-21-0-6	12-22-2-3	1-6-1-2	G-1

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
y-San Jose	78	46	23	4	5	234	201	101	23-11-2-3	23-12-2-2	7-1-0-2	G-3
Los Angeles	78	45	27	4	2	213	185	96	24-12-3-0	21-15-1-2	7-2-1-0	G-1
Phoenix	79	42	25	7	5	224	217	96	20-13-4-3	22-12-3-2	7-2-0-1	P-1
Anaheim	79	44	30	3	2	228	231	93	24-13-1-1	20-17-2-1	7-3-0-0	P-2
Dallas	78	39	28	4	7	214	224	89	20-11-3-5	19-17-1-2	2-5-1-2	G-1

x- champion de section. y- assurés d'une place en série. z- Trophée du président. é- éliminés.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
y-1. Philadelphie	79	103
y-2. Washington	79	103
xy3. Boston	78	99
y-4. Pittsburgh	79	100
y-5. Tampa Bay	79	99
6. **Montréal**	79	91
7. Buffalo	79	90
8. Rangers de N.Y.	79	89
9. Caroline	79	87
10. Toronto	79	84
é-11. Atlanta	78	78
é-12. New Jersey	78	77
é-13. Islanders de N.Y.	79	72
é-14. Ottawa	79	70
é-15. Floride	79	70

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
xz-1. Vancouver	79	113
xy-2. Detroit	79	102
y-3. San Jose	78	101
4. Los Angeles	78	96
5. Phoenix	79	96
6. Nashville	79	95
7. Anaheim	79	93
8. Chicago	78	92
9. Calgary	80	91
10. Dallas	78	89
é-11. Minnesota	79	82
é-12. St-Louis	79	82
é-13. Columbus	79	81
é-14. Colorado	78	66
é-15. Edmonton	78	59

Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

SAMEDI 2 AVRIL
Atlanta **2** Boston **3**
Toronto **4** Ottawa **2**
Pittsburgh **4** Floride **2**
Anaheim **2** San Jose **4**
Dallas **1** Los Angeles **3**
Edmonton **4** Vancouver **1**
Montréal 3 New Jersey **1**
Tampa Bay **3** Minnesota **1**
Detroit **4** Nashville **3 (Prol.)**
Caroline **4** Islanders de N.Y. **2**
Buffalo **4** Washington **5 (Prol.)**

DIMANCHE 3 AVRIL
Dallas **4** Anaheim **3**
Calgary **2** Colorado **1**
Minnesota **2** Detroit **4**
St-Louis **6** Columbus **1**
Tampa Bay **2** Chicago **0**
Buffalo **2** Caroline **1 (Prol.)**
Rangers de N.Y. **3** Philadelphie **2 (Fus.)**

LUNDI 4 AVRIL
Boston à Rangers de N.Y., 19h30
Los Angeles à San Jose, 22h

MARDI 5 AVRIL
Tampa Bay à Buffalo, 19h
Washington à Toronto, 19h
New Jersey à Pittsburgh, 19h30
Chicago à **Montréal**, 19h30
Philadelphie à Ottawa, 19h30
Atlanta à Nashville, 20h
Colorado à St-Louis, 20h
Columbus à Dallas, 20h30
Vancouver à Edmonton, 21h

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Daniel Sedin, Vancouver	41	59	100
Martin St Louis, Tampa Bay	30	64	94
Corey Perry Anaheim	47	47	93
Henrik Sedin, Vancouver	19	73	92
Steven Stamkos, Tampa Bay	44	45	89
Jarome Iginla, Calgary	39	42	81
Alex Ovechkin, Washington	30	51	81
Henrik Zetterberg, Detroit	24	56	80
Teemu Selanne, Anaheim	28	48	76
Jonathan Toews, Chicago	31	44	75
Claude Giroux, Philadelphie	25	49	74
Anze Kopitar, Los Angeles	26	47	73
Eric Staal, Caroline	33	39	72
Ryan Getzlaf, Anaheim	19	52	71
Brad Richards, Dallas	26	44	70
Ryan Kesler, Vancouver	37	32	69
Patrick Marleau San Jose	37	32	69
Patrick Kane, Chicago	26	43	69
Patrick Sharp, Chicago	34	34	68
Bobby Ryan, Anaheim	34	34	68
Thomas Vanek, Buffalo	28	39	67
Rick Nash, Columbus	32	34	66
Sidney Crosby, Pittsburgh	32	34	66
Joe Thornton, San Jose	19	47	66
Lubomir Visnovsky, Anaheim	18	48	66
Mike Ribeiro, Dallas	16	50	66
Jeff Carter, Philadelphie	36	29	65
Loui Eriksson, Dallas	24	41	65
Alex Tanguay, Calgary	21	44	65
John Tavares, Islanders	28	36	64
Daniel Brière, Philadelphie	32	31	63
Mike Richards, Philadelphie	21	42	63
Nicklas Backstrom, Washington	18	45	63
Joe Pavelski, San Jose	18	45	63
Matt Duchene, Colorado	27	35	62
Dany Heatley, San Jose	25	37	62
Ryane Clowe, San Jose	24	38	62
Martin Havlat, Minnesota	22	40	62
Nicklas Lidstrom, Detroit	16	46	62
Phil Kessel, Toronto	30	31	61
Clarke MacArthur, Toronto	21	40	61
David Krejci, Boston	13	48	61
Milan Lucic, Boston	30	30	60
David Backes, St Louis	29	30	59
Keith Yandle, Phoenix	11	48	59
Jeff Skinner, Caroline	29	29	58
Mikhail Grabovski, Toronto	29	29	58
Pavel Datsyuk, Detroit	22	36	58
Shane Doan, Phoenix	19	39	58
Patrik Elias, New Jersey	19	39	58
Justin Williams, Los Angeles	22	35	57

LE CANADIEN

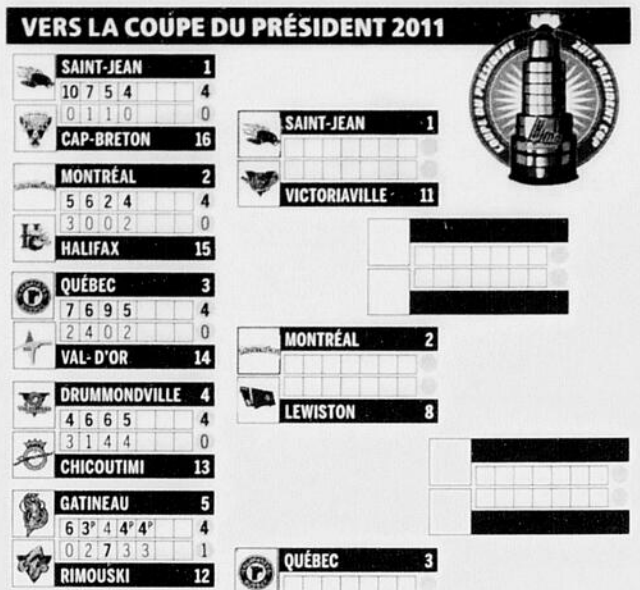
	B	P	PTS	PÉN.
14. T. Plekanec	21	35	56	60
20. J. Wisniewski	10	39	49	36
13. M. Cammalleri	17	27	44	33
46. A. Kostitsyn	20	22	42	30
21. B. Gionta	26	17	43	24
76. P.K. Subban	13	24	37	120
11. S. Gomez	7	30	37	48
44. R. Hamrlik	5	28	33	79
57. B. Pouliot	13	17	30	83
15. J. Halpern	11	15	26	29
67. M. Pacioretty	14	10	24	39
52. M. Darche	12	12	24	10
58. D. Desharnais	8	14	22	12
81. L. Eller	7	9	16	46
32. T. Moen	6	10	16	96
6. J. Spacek	1	15	16	45
68. Y. Weber	1	9	10	12
75. H. Gill	2	7	9	43
45. A. Picard	3	5	8	17
55. B. Sopel	2	5	7	16
26. J. Gorges	1	6	7	18
94. T. Pyatt	2	3	5	7
22. P. Mara	1	4	5	88
53. R. White	1	3	4	32
79. A. Markov	1	2	3	4
17. D. Boyd	1	0	1	2
34. N. Dawes	0	1	1	0
35. A. Auld	0	1	1	2
31. C. Price	0	1	1	13

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
31. C. Price	36	28	4	2	4085	163	8	2,39
35. A. Auld	6	2	0	1	688	30	0	2,62
Totaux (8)	**42**	**30**	**4**	**3**	**4785**	**204**	**8**	**2,56**

Buts dans un filet désert entre parenthèses.

VERS LA COUPE DU PRÉSIDENT 2011



JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Quarts de finale

(4 de 7)

Série «I»

Saint-Jean (1) vs Victoriaville (11)

VENDREDI 8 AVRIL
Victoriaville à Saint-Jean, 18h30

SAMEDI 9 AVRIL
Victoriaville à Saint-Jean, 18h

MARDI 12 AVRIL
Saint-Jean à Victoriaville, 19h

MERCREDI 13 AVRIL
Saint-Jean à Victoriaville, 19h

Série «J»

Montréal (2) vs Lewiston (8)

VENDREDI 8 AVRIL
Lewiston à Montréal, 19h05

SAMEDI 9 AVRIL
Lewiston à Montréal, 19h05

MARDI 12 AVRIL
Montréal à Lewiston, 19h

MERCREDI 13 AVRIL
Montréal à Lewiston, 19h

Série «K»

Québec (3) vs Shawinigan (7)

VENDREDI 8 AVRIL
Shawinigan à Québec, 19h

SAMEDI 9 AVRIL
Shawinigan à Québec, 19h

MARDI 12 AVRIL
Québec à Shawinigan, 19h

MERCREDI 13 AVRIL
Québec à Shawinigan, 19h

Série «L»

Drummondville (4) vs Gatineau (5)

VENDREDI 8 AVRIL
Gatineau à Drummondville, 19h30

SAMEDI 9 AVRIL
Gatineau à Drummondville, 19h

MARDI 12 AVRIL
Drummondville à Gatineau, 19h

MERCREDI 13 AVRIL
Drummondville à Gatineau, 19h

LES MARQUEURS DES SÉRIES

	B	A	PTS
J. A.-Marchessault, Québec	5	10	15
Jonathan Huberdeau, Saint-Jean	5	7	12
Zack Phillips, Saint-Jean	4	8	12
Ondrej Palat, Drummondville	4	5	9
Philippe Maillet, Victoriaville	3	6	9
Stanislav Galiev, Saint-Jean	5	3	8
Frédérick Roy, Québec	5	3	8
Sean Couturier, Drummondville	3	5	8
Phillip Danault, Victoriaville	2	6	8
Michael Kirkpatrick, Saint-Jean	2	6	8
Nathan Beaulieu, Saint-Jean	1	7	8
Alex Wall, Québec	0	8	8
Alexandre Grenier, Québec	4	3	7
Joël Champagne, Québec	3	4	7
Tye McGinn, Gattineau	3	4	7
Jean-Gabriel Pageau, Gatineau	3	4	7
Jérémy Gouchie, Montréal	2	5	7
Tomas Jurco, Saint-Jean	2	5	7
Alex Belzile, Rimouski	2	5	7
Mirko Hoeffin, Québec	1	6	7
Benjamin Casavant, Shawinigan	1	6	7
Philip-M. Devos, Gatineau	1	6	7
Jarrad Struthers, Rimouski	5	1	6
Michaël Bournival, Shawinigan	3	3	6
Michael Chaput, Lewiston	3	3	6
Yanni Gourde, Victoriaville	2	4	6

NORD-AMÉRICAINE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales (4 de 7)

Série «D»

Saint-Georges vs Rivière-du-Loup

VENDREDI 1er AVRIL
Rivière-du-Loup **2** Saint-Georges **6**
(Saint-Georges mène la série 1-0)

MARDI 5 AVRIL
Saint-Georges à Rivière-du-Loup, 19h30.

VENDREDI 8 AVRIL
Rivière-du-Loup à Saint-Georges, 20h30.

SAMEDI 9 AVRIL
Saint-Georges à Rivière-du-Loup, 19h30.

Série «E»

Thetford Mines vs Sherbrooke

VENDREDI 1er AVRIL
Sherbrooke **2** Thetford Mines **3**

DIMANCHE 3 AVRIL
Thetford Mines **1** Sherbrooke **2**
(Série égale 1-1)

VENDREDI 8 AVRIL
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h30.

DIMANCHE 10 AVRIL
Thetford Mines à Sherbrooke, 16h00.

MERCREDI 13 AVRIL
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h00.

COLLÉGIAL AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales (2 de 3)

Série «E»

Sorel-Tracy vs André-Laurendeau

VENDREDI 1er AVRIL
André-Laurendeau **3** Sorel-Tracy **7**

SAMEDI 2 AVRIL
Sorel-Tracy **3** André-Laurendeau **2**
(Sorel-Tracy remporte la série 2-0)

Série «F»

Saint-Lawrence vs Saint-Laurent

VENDREDI 1er AVRIL
Saint-Laurent **4** Saint-Lawrence **3**

SAMEDI 2 AVRIL
Saint-Lawrence **6** Saint-Laurent **3**

DIMANCHE 3 AVRIL
Saint-Laurent **2** Saint-Lawrence **3**
(Saint-Lawrence remporte la série 2-1)

DIMANCHE 10 AVRIL
Finale (Centre Alphonse-Desjardins)
Saint-Lawrence vs Sorel-Tracy, 16h30

Finale (bronze)
Saint-Laurent vs André-Laurendeau, 11h

MIDGET AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

coupe Jimmy-Ferrari

(4 de 7)

Collège Notre-Dame vs Lac-St-Louis

MARDI 29 MARS
Lac-Saint-Louis **3** Collège Notre-Dame **2**

MERCREDI 30 MARS
Lac-Saint-Louis **5** Collège Notre-Dame **1**

SAMEDI 2 AVRIL
Collège Notre-Dame **4** Lac-Saint-Louis **9**

DIMANCHE 3 AVRIL
Collège Notre-Dame **3** Lac-Saint-Louis **1**
(Lac-Saint-Louis mène la série 3-1)

MERCREDI 6 AVRIL
Lac-Saint-Louis au Collège Notre-Dame, 19h30

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	3	0	1.000	-
Atlanta	2	1	.667	1
New York	2	1	.667	1
Floride	1	2	.333	2
Washington	1	2	.333	2

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Cincinnati	3	0	1.000	-
Pittsburgh	2	1	.667	1
Chicago (Cubs)	1	2	.333	2
St. Louis	1	2	.333	2
Milwaukee	0	3	.000	3
Houston	0	3	.000	3

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
San Diego	2	1	.667	-
Los Angeles	2	1	.667	-
Arizona	1	1	.500	½
Colorado	1	1	.500	½
San Francisco	1	2	.333	1

VENDREDI 1er AVRIL
Floride **6** Mets de N.Y. **2**
Philadelphie **5** Houston **4**
Pittsburgh **6** Cubs de Chicago **3**
Dodgers de L.A. **4** San Francisco **3**
Arizona **7** Colorado **6 (11 manches)**

SAMEDI 2 AVRIL
Colorado **3** Arizona **1**
Washington **6** Atlanta **3**
San Diego **11** St. Louis **3**
Philadelphie **9** Houston **4**
Cincinnati **4** Milwaukee **2**
Cubs de Chicago **5** Pittsburgh **3**
San Francisco **10** Dodgers de L.A. **0**
Mets de N.Y. **6** Floride **4 (10 manches)**

DIMANCHE 3 AVRIL
Mets de N.Y. **9** Floride **2**
San Diego **0** St. Louis **2**
Atlanta **11** Washington **2**
Houston **3** Philadelphie **7**
Milwaukee **3** Cincinnati **13**
Pittsburgh **5** Cubs de Chicago **4**
San Francisco à Dodgers de L.A., 20h05.
Arizona au Colorado, 15h10. **(remis, pluie)**

LUNDI 4 AVRIL

Lanceurs probables

Atlanta (Beachy 0-0) à
Milwaukee (Narveson 0-0), 14h10.
Arizona (Enright 0-0) à
Chicago Cubs (Wells 0-0), 14h20.
Pittsburgh (Morton 0-0) à
St. Louis (Lohse 0-0), 20h15.

MARDI 5 AVRIL
Arizona à Cubs de Chicago, 14h20.
San Francisco à San Diego, 18h35.
Mets de N.Y. à Philadelphie, 19h05.
Houston à Cincinnati, 19h10.
Washington en Floride, 19h10.
Atlanta à Milwaukee, 20h10.
Pittsburgh à St. Louis, 20h15.
Dodgers de L.A. au Colorado, 20h40.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Baltimore	3	0	1.000	-
Toronto	2	1	.667	1
New York	2	1	.667	1
Boston	0	3	.000	3
Tampa Bay	0	3	.000	3

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Kansas City	3	1	.667	-
Chicago White Sox	2	1	.667	½
Cleveland	1	2	.333	1½
Detroit	1	2	.333	1½
Minnesota	1	2	.333	1½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Texas	3	0	1.000	-
Seattle	2	1	.667	1
Oakland	1	2	.333	2
L.A. Angels	1	3	.250	2½

VENDREDI 1er AVRIL
Texas **9** Boston **5**
Seattle **6** Oakland **2**
Toronto 13 Minnesota **3**
Baltimore **4** Tampa Bay **1**
Kansas City **2** L.A. Angels **1**
Chicago White Sox **15** Cleveland **10**

SAMEDI 2 AVRIL
Texas **12** Boston **5**
Seattle **5** Oakland **2**
Toronto 6 Minnesota **1**
Baltimore **3** Tampa Bay **1**
Kansas City **5** L.A. Angels **4**
Yankees de N.Y. **10** Detroit **6**
Chicago White Sox **8** Cleveland **3**

DIMANCHE 3 AVRIL
Boston **1** Texas **5**
Seattle **1** Oakland **7**
Minnesota **4 Toronto 3**
Baltimore **5** Tampa Bay **1**
Detroit **10** Yankees de N.Y. **7**
Chicago White Sox **1** Cleveland **7**
L.A. Angels **9** Kansas City **12 (13 manches)**

LUNDI 4 AVRIL

Lanceurs probables

Detroit (Porcello 0-0) à
Baltimore (Arrieta 0-0), 15h05.
Minnesota (Baker 0-0) à
N.Y. Yankees (Nova 0-0), 19h05.
Seattle (Bedard 0-0) au
Texas (Holland 0-0), 20h05.

MARDI 5 AVRIL
L.A. Angels à Tampa Bay, 18h40.
Boston à Cleveland, 19h05.
Minnesota à Yankees de N.Y., 19h05.
Oakland à **Toronto**, 19h07.
Seattle au Texas, 20h05.
Chicago White Sox à Kansas City, 20h10.

SOMMAIRES-LNH

RANGERS 3 PHILADELPHIE 2 (F)

Première période
1. Philadelphie, van Riemsdyk 21 (O'Donnell, Giroux) 12:25
2. N.Y. Rangers, McCabe 7 (Stepan, Gaborik) ..... 19:59 (an)
Pénalités - Prust NYR, O'Donnell Pha (battu) 0:45, Callahan NYR (trébucher) 5:51, Carle Pha (accrocher) 18:20, Coburn Pha (bâton élevé) 19:26.

Deuxième période
3. N.Y. Rangers, Fedotenko 10 (Prospal, Staal) 13:30
Pénalités - New York banc (trop de joueurs; purgée par Prospal) 11:18, Boyle NYR, Coburn Pha (battu) 13:54, McDonagh NYR (accrocher) 16:03.

Troisième période
4. Philadelphie, Zherdev 16 (Giroux, Carle) ..... 4:32 (an)
Pénalités - Gaborik NYR (bâton élevé) 0:45, McCabe NYR (rudesse), Carcillo Pha (cingler) 3:22, Hartnell Pha (double échec) 5:16.

Prolongation
Aucun but
Pénalités - Aucune.

Fusillade
N.Y. Rangers remporte la fusillade par la marque de 2-0
N.Y. Rangers (2) - Christensen, marqué; Wolski, marqué.
Philadelphie (0) - Zherdev, raté; Giroux, raté.

Tirs au but

N.Y. Rangers	12	10	10	2	- 34
Philadelphie	11	14	7	2	- 34

Gardiens
N.Y. Rangers: Lundqvist ..... (G,34-26-5)
Philadelphie: Bobrovsky ..... (P,28-12-7)
Buts et avantages numériques - NY Rangers: 1-3; Philadelphie: 1-4. **Arbitres** - Kevin Pollock, Kelly Sutherland. **Juges de lignes** - Steve Barton, Mark Wheler. **Assistance** - 19,788 (19,537)

MINNESOTA 2 DETROIT 4

Première période
1. Detroit, Helm 12 (Eaves, Rafalski) 2:46
2. Detroit, Lidstrom 16 (Zetterberg) 19:40
Pénalités - Brodziak Min (trébucher) 11:44, Rafalski Det (trébucher) 12:18, Kindl Det (bâton élevé) 18:29, Cullen Min (obstruction) 19:27, V.Filppula Det (trébucher) 20:00.

Deuxième période
3. Minnesota, Staubitz 3 (Falk) 4:32
4. Detroit, Holmstrom 16 (Rafalski, Datsyuk) ..... 12:38 (an)
Pénalités - Franzen Det (obstruction) 6:13, Staubitz Min (cingler) 12:12, Cleary Det (accrocher) 13:43.

Troisième période
5. Detroit, Franzen 28 (Zetterberg, Bertuzzi) 6:11
6. Minnesota, McMillan 1 (Staubitz, Nystrom) 16:54
Pénalités - Burns Min (cingler) 11:42.

Tirs au but

Minnesota	11	12	6	-	29
Detroit	10	10	14	-	34

Gardiens
Minnesota: Theodore ..... (P,13-11-3)
Detroit: Howard ..... (G,36-15-5)
Buts et avantages numériques - Minnesota: 0-5; Detroit: 1-3. **Arbitres** - Greg Kimmerly, Dan O'Rourke. **Juges de lignes** - Derek Amell, Mark Shewchyk. **Assistance** - 20,066 (20,066)

ST.LOUIS 6 COLUMBUS 1

Première période
1. St. Louis, Berglund 21 (Stewart, Pietrangelo) 5:00
2. St. Louis, Porter 3 (Sobotka, Steen) 17:08
3. Columbus, Umberger 25 (Brassard, Stralman) ..... 19:08 (an)
Pénalités - Shattenkirk StL (accrocher) 17:19.

Deuxième période
4. St. Louis, McDonald 19 (D'Agostini, Nikitin) ..... 2:20 (an)
5. St. Louis, Berglund 22 (Stewart, D'Agostini) 19:39
Pénalités - Lepisto Clb (trébucher) 0:33, Berglund StL (retenir) 8:18, Reaves StL, Dorsett Clb (battu) 15:43.

Troisième période
6. St. Louis, Steen 19 (Sobotka, Polak) 15:42
7. St. Louis, Colaiacovo 6 ..... 19:15
Pénalités - Umberger Clb (accrocher) 0:56, Sobotka StL, Russell Clb (battu) 7:31, Steen StL, Dorsett Clb (double échec) 9:37, Crombeen StL, Dorsett Clb (mauvaise conduite) 11:43.

Tirs au but

St. Louis	12	9	12	-	33
Columbus	13	7	4	-	24

Gardiens
St. Louis: Halak ..... (G,25-21-7)
Columbus: Garon, (P,10-13-6)(21-17), LeNeveu (début de la 3e)(12-10)
Buts et avantages numériques - St Louis: 1-2; Columbus: 1-2. **Arbitres** - Wes McCauley, Tom Kowal. **Juges de lignes** - Andy McElman, Steve Miller. **Assistance** - 13,538 (18,144)

GOLF

PGA

HUMBLE, Texas - Les résultats du dimanche à l'issue de la ronde finale de l'Omnium Shell Houston, du circuit de la PGA, et disputé au club de golf Redstone.

Phil Mickelson, 1 062,000 $	70-70-63-65-268
Chris Kirk, 519 200 $	66-69-69-67-271
Scott Verplank, 519 200 $	73-65-65-68-271
Steve Stricker, 259 600 $	67-72-67-69-275
Aaron Baddeley, 259 600 $	73-65-66-71-275
Robert Allenby, 205 025 $	68-72-67-69-276
David Hearn, 205 025 $	69-70-66-71-276
Greg Chalmers, 159 300 $	70-73-66-68-277
Matt Kuchar, 159 300 $	72-70-67-68-277
Brandt Jobe, 159 300 $	69-72-68-68-277
P. Harrington, 159 300 $	68-69-70-70-277
Hunter Mahan, 159 300 $	70-71-66-70-277

Victoire en trois manches sur Nadal

Djokovic reste invaincu en 2011

ASSOCIATED PRESS

KEY BISCAYNE, Fla. — Novak Djokovic a remporté un quatrième tournoi consécutif en battant le favori Rafael Nadal 4-6, 6-3, 7-6 (4) lors d'une exténuante finale à l'Omnium Sony Ericsson, dimanche.

Djokovic a remporté 26 matchs d'affilée depuis décembre. Sa fiche en 2011 est de 24-0. C'est le meilleur début d'année sur le circuit de l'ATP depuis qu'Ivan Lendl a amorcé la saison 1986 avec un dossier de 25-0.

> « C'est l'un des meilleurs matchs que j'ai joués depuis un bout, a dit Djokovic. J'ai été capable de trouver mon rythme à la fin du premier set, et ça s'est poursuivi durant le deuxième. »
>
> -Novak Djokovic

Deuxième tête de série, Djokovic a été poussé à la limite par Nadal lors d'un après-midi ensoleillé, où le mercure indiquait 29 degrés Celsius. Ils ont joué durant près de trois heures et demie et c'est Djokovic qui semblait le moins épuisé à la fin.

« C'était un match serré, a dit le vainqueur. De gagner contre le numéro un mondial dans un bris d'égalité au troisième set, c'est tout simplement incroyable. »

Le Serbe a réussi un coup droit en croisé pour mettre un terme à la rencontre et remporter son deuxième titre à Key Biscayne après avoir soulevé le trophée en 2007.

Djokovic avait aussi battu Nadal en finale du tournoi d'Indian Wells il y a deux semaines et est invaincu en huit rencontres face à des adversaires du top-10 cette année.

Alors que les victoires s'accumulent, sa popularité ne cesse d'augmenter. Djokovic semblait avoir au moins la moitié des 14 625 amateurs derrière lui. Les partisans chantaient régulièrement « No-le! No-le! » — son surnom — en réponse aux « Ra-fa! Ra-fa! »

Djokovic a rapidement tiré de l'arrière, perdant son service pour la première fois du tournoi. Il a brisé deux raquettes, mais a graduellement remonté la pente. Les deux joueurs ont conservé leur service lors de la manche décisive, et c'est Djokovic qui a eu l'avantage lorsque Nadal a commis une sixième double faute pour permettre à son adversaire de prendre les devants 3-2 au bris d'égalité.

Djokovic a remporté les trois points suivants et après les échanges, Nadal était si épuisé qu'il se penchait pour tenter de retrouver son souffle.

« C'est l'un des meilleurs matchs que j'ai joués depuis un bout, a dit Djokovic. J'ai été capable de trouver mon rythme à la fin du premier set, et ça s'est poursuivi durant le deuxième. En troisième manche, j'ai assez bien joué, particulièrement lors de mes jeux au service. »

Lorsque Djokovic a concrétisé sa victoire, il a sauté de joie, ce qui a entraîné encore plus d'encouragements de la foule. C'est presque devenu une routine pour le Serbe, puisque ce titre s'ajoute à ceux d'Australie, de Dubaï et d'Indian Wells acquis plus tôt cette année.

Les deux finalistes conserveront tout de même leur classement mondial, même si Nadal n'a pas gagné de tournoi depuis celui de Tokyo en octobre. Le Majorquin tentait de mettre la main sur un premier titre à Key Biscayne après avoir été le finaliste malheureux en 2005 et en 2008. ❑

Novak Djokovic réagit après sa victoire en trois manches sur Rafael Nadal, en finale de l'Omnium Sony Ericsson, dimanche, à Key Biscayne.

(Photo AP)

Tir à l'arc

Tremblay-Goupille et Longtin récompensés

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'Association de tir à l'arc du Saguenay-Lac-Saint-Jean a mis un terme à sa saison intérieure, en fin de semaine. Par la même occasion, elle a attribué des récompenses annuelles à deux de ses membres pour souligner la qualité de leur travail.

Guillaume Tremblay-Goupille a reçu le trophée accordé à l'archer qui s'est le plus illustré à l'extérieur de la région. Le Jonquiérois a brillé sur les scènes provinciale et canadienne. Son concitoyen Michel Longtin a mis la main sur le trophée Daniel Jean pour souligner son travail auprès de la relève.

Voici les champions de la saison dans les deux circuits hivernaux de tir à l'arc. Le classement a été établi en tenant compte de la moyenne des pointages.

Résultats

Cibles animalières

Maître hommes
André Roux (Roberval) 768,5

Maître hommes 60 ans et plus
Michel Gagnon (Alma) 715

Senior ouvert
Éric Gagnon (Chapais) 782

Senior ouvert femmes
Sylvie Boily (Roberval) 716

Senior hommes instinctif
Marc Gagnon (Chic.) 529

Maître hommes arc recourbé
Louis Bouchard (Jonq.) 451

Junior hommes
Vincent Meilleur (Chapais) 759

Cadet arc à poulie
Mathieu Gagnon (Chapais) 695

Cadet arc recourbé
Hans Bélanger Darmstad (Jon) 462

Benjamin
Michaël Cloutier (Jon) 543

Benjamin traditionnel
Jacob Boutin (Chic) 311

Cibles concentriques

Benjamin arc à poulie
Mathieu Gagnon (Chapais) 277

Benjamin arc recourbé
Yuri Hovington (Jon) 258

Cadet arc à poulie
Julien Laberge (Jon) 247

Junior arc à poulie
Tommy Plante (Jon) 280

Junior arc recourbé
Guillaume Tremblay-Goupille (Jon) 254

Maître hommes arc à poulie
Martial Laberge (La Baie) 274

Maître hommes arc recourbé
Louis Bouchard (Jonq.) 252

Minime arc recourbé
François Bélanger-Darmstad (Jon) 232

Senior femmes arc à poulie
Johanne Létourneau (Chapais) 254

Senior hommes arc à poulie
Joël Thivierge (Alma) 280

Senior hommes arc recourbé
Dominic Gagnon (Chic) 218

Edmonton International en judo

Benoît Girard touche l'or, Antoine Bouchard l'argent

CHICOUTIMI (JSTP) - Benoît Girard, du club Judokas Jonquière, a fait provision de précieux points pour mériter le brevet U18 de Judo Canada samedi. Le protégé de Roger Tremblay a en effet terminé au premier rang chez les -81 kilos, au Edmonton international, lui qui avait obtenu le bronze à sa toute première présence à l'International Pacific de Vancouver en février dernier.

« Benoît a eu un laissez-passer pour commencer, puis il a gagné ses trois combats par ippon », mentionne Roger Tremblay. Le directeur technique des Judokas Jonquière avait un autre talentueux protégé en action, soit Antoine Bouchard. Évoluant dans la catégorie des -60 kilos, Bouchard a fini au 2e rang, en ne perdant qu'un seul de ses quatre combats. Les deux judokas jonquiérois se préparent maintenant en vue des championnats canadiens junior (Sept-Îles) et senior (Edmonton).

Benoît Girard et Antoine Bouchard font partie des trois athlètes canadiens U18 identifiés par Judo Canada pour bénéficier d'un important programme d'aide instauré par Judo Canada et Judo Québec. Pour bénéficier de ces bourses, les trois athlètes sélectionnés doivent amasser le plus de points possible d'ici au 31 septembre, en participant aux quatre compétitions ciblées par Judo Canada, soit l'International Pacific, l'Edmonton International et les deux championnats canadiens, junior et senior.

Au 31 septembre, le judoka qui aura cumulé le plus de points recevra une aide de 900 $ par mois de Judo Canada, pendant un an, et une bourse de 10 000 $ de Judo Québec. Mentionnons enfin qu'Antoine Bouchard n'avait pu participer à l'International Pacific parce qu'il se trouvait à Halifax, aux Jeux du Canada, où il avait remporté une médaille de bronze. ❑

Qualifications provinciales de gymnastique

Une trentaine de billets pour Laval

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Onze filles et une vingtaine de garçons de la région participeront aux Championnats québécois de gymnastique, du 15 au 17 avril prochain, à Laval.

Geneviève Simard (Senior 4), Frédérique Leclerc (Senior 3) et Crina-Alina Morin (Novice 3) ont confirmé leur présence à ces championnats, hier, à l'aréna de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), où se terminaient les qualifications provinciales de gymnastique.

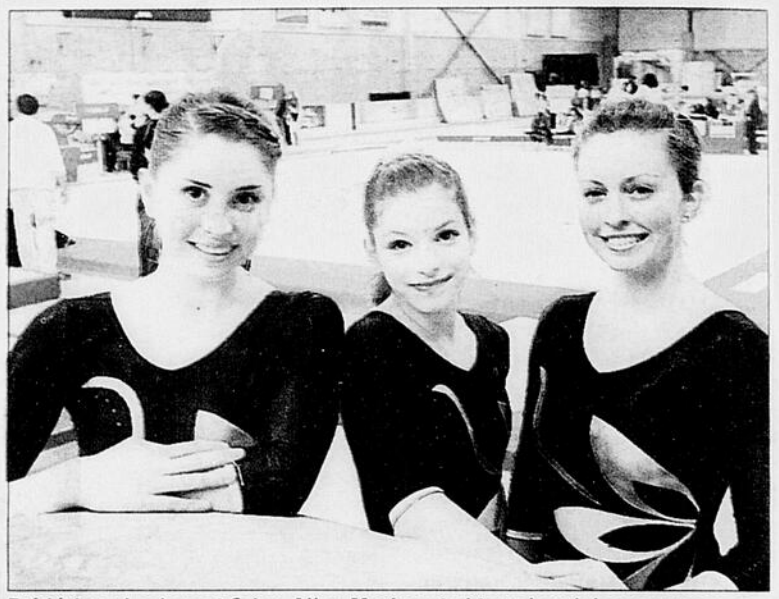
Les trois représentantes du Club Sagym retrouveront leurs coéquipières Maryse Tremblay (Tyro 4), Bianca Leroux (Tyro 4) et Laura Bédard (Senior 5) à Laval. La participation de ces dernières était déjà assurée, avant la fin de semaine, en vertu de résultats obtenus plus tôt cette saison.

Élisabeth Migneault (Novice 2), Laurie Lapointe (Novice 2), Justine Maltais (Senior 2), Pascale Lachance (Senior 3) et Stéphanie Roy (Novice 4), du Club Jako de Jonquière, seront également du rendez-vous, à Laval.

La compétition ne faisait pas office de sélection, du côté masculin. Une vingtaine de garçons de la région prendront part aux Championnats québécois.

Richard Gravel, Antoine Boily, Samuel Larouche, Carl Blackburn, Samuel Le Moignan et Henry Gagnon, du Club Jako de Jonquière, de même que Frédéric Saint-Cyr, David Arsenault et Philippe Tremblay-Deschênes, du Club Sagym de Chicoutimi, ont participé à la finale de la Coupe du Québec de gymnastique, cette fin de semaine, à l'aréna de l'UQAC.

(Photo Sylvain Dufour)



Frédérique Leclerc et Crina-Alina Morin ont obtenu leur laissez-passer pour les Championnats québécois de gymnastique qui auront lieu du 15 au 17 avril prochain, à Laval. Leur coéquipière du Club Sagym, Sophie Couturier, n'a pas été en mesure de les imiter.

(Photo Rocket Lavoie)

Organisation

En tout, 620 athlètes de 9 à 17 ans ont participé à ces qualifications provinciales, à Chicoutimi. Le défi était grand pour l'équipe du Club Sagym, qui travaillait sur l'organisation de l'événement depuis déjà six mois. « Nous misions sur une belle équipe d'une quinzaine de bénévoles, a souligné la directrice générale Julie Tremblay. Il faut aussi remercier la Ville de Saguenay, notre partenaire, et les gens de l'aréna de l'UQAC pour leur collaboration. »

La directrice technique de la Fédération de gymnastique du Québec, Marylene Turp, a également eu de bons mots pour le Club Sagym. La principale contrainte à laquelle faisait face l'organisation était celle du manque d'espace pour ériger le site des compétitions. Finalement, l'aménagement des différents plateaux aura répondu aux exigences de la Fédération.

Jeux du Québec

Selon M^me^ Turp, Saguenay devra néanmoins songer à un autre site pour présenter les compétitions de gymnastique, en prévision des Jeux du Québec de 2013. Le manque d'espace pour les plateaux de compétitions peut être compensé sans problème, mais le manque d'espace dans les gradins, lui, posera sûrement problème.

« La gymnastique est généralement le sport le plus populaire aux Jeux du Québec. On l'a vu encore récemment à Valleyfield. Il n'est pas rare d'avoir plus de 1000 spectateurs en même temps. En 2013, la trampoline fait également son entrée aux Jeux, alors la popularité ne risque d'aller qu'en augmentant », soutient M^me^ Turp. ❑

Hockey atome A

Collection de bannières pour les jeunes Couguars

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Comme bien des équipes de hockey mineur au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les Couguars atome A de Chicoutimi ont mis un terme à leur saison en participant à la Ronde des champions, il y a une semaine. Ils ont alors posé un geste qui résume bien leur année. Ils ont mis la main sur une bannière.

Les Couguars ont collectionné les symboles de succès au cours des derniers mois. S'ils possédaient leur propre centre sportif, ils pourraient déjà décorer son plafond de six bannières. Elles rappellent leurs championnats de la saison régulière et des séries éliminatoires de la ligue du Saguenay, de la Ronde des champions, ainsi que des tournois de Chicoutimi et de Lévis. La sixième souligne leur présence en finale au Tournoi interrégional atome d'Alma.

Belle fiche

Pendant la saison, ils ont conservé une fiche globale de 35 victoires, cinq défaites et un verdict nul. Depuis le 28 novembre, l'équipe dirigée par entraînée par Marc Denis, Martin Lapointe et Bryan Littlejohn a gagné 28 de ses 30 parties. L'ancien hockeyeur professionnel ne cache pas que la saison derrière le banc des Couguars a été particulièrement agréable.

« Il faut quand même relativiser les choses, note Marc Denis. On parle d'une équipe atome A. J'ai eu beaucoup de plaisir. Ce fut l'occasion de diriger une équipe avec des gens que je connais. Sur nos 12 joueurs, huit en étaient à une première année en catégorie atome. Nous avons débuté la saison plutôt tranquillement. À un certain moment, nous avons subi quatre défaites en six matchs. Nous ne mettions pas l'accent sur la victoire, mais plutôt sur le travail des joueurs et leur capacité à faire face à l'adversité. On peut bien l'expliquer, mais tu ne sais pas vraiment ce que c'est avant de l'avoir vécu. Nos gars ont appris beaucoup de choses. Ils ont très bien réagi après les défaites et ils ont atteint des sommets qu'ils ne soupçonnaient probablement même pas.

« Je me souviens encore des championnats gagnés par mes équipes pendant mes années au hockey mineur. Ce sont des moments qui ne s'oublient pas. Encore plus que les victoires, j'espère que nos jeunes joueurs vont se souvenir des leçons de vie apprises au cours de la saison. »❑

Les joueurs et dirigeants des Couguars atome A viennent de connaître une saison extraordinaire, comme en font foi les nombreuses bannières gagnées.

(Courtoisie)

HOCKEY

TOURNOI AMATEUR DE LA BAIE

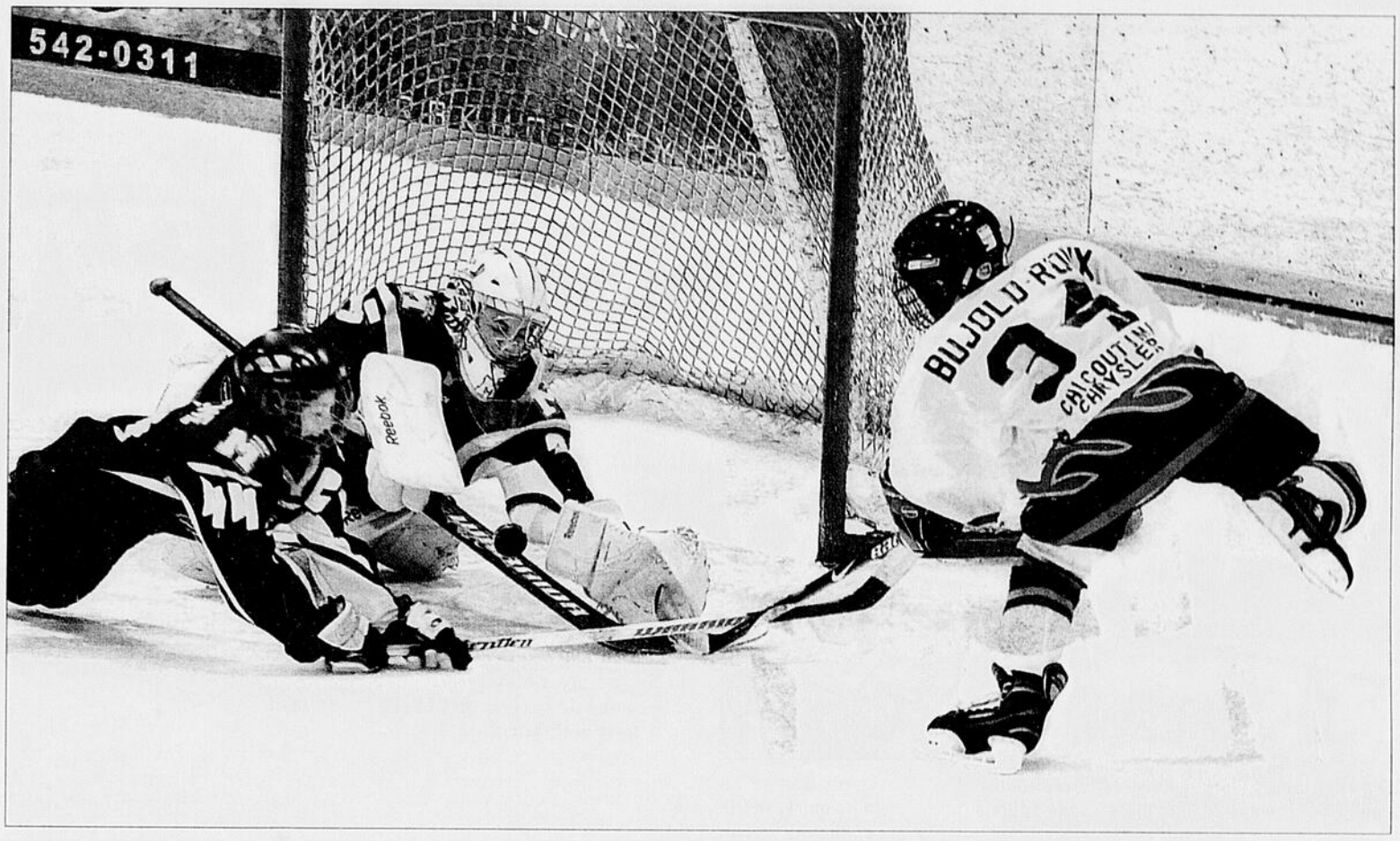
(ST) - Le Tournoi amateur de La Baie (40 ans et +) s'amorce ce soir, au Centre Jean-Claude Tremblay, pour se poursuivre jusqu'à dimanche prochain, 10 avril, alors qu'auront lieu les finales des six classes au programme. Un total de 31 équipes en provenance du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Québec, de Joliette et de la Côte-Nord sont inscrites à la compétition. Plus de 50 parties seront disputées tout au long de la semaine. Les profits générés par l'événement seront remis à La Maison des jeunes de La Baie. Depuis sept ans, le Tournoi amateur de La Baie a permis de donner près de 50 000 $ à cet organisme.

Des milliers de hockeyeurs de partout au Québec seront réunis en Mauricie, le week-end prochain, afin de représenter leur région aux Championnats provinciaux de hockey, communément appelés la Coupe Dodge. Douze formations défendront les couleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans les catégories atome, pee-wee, bantam, midget et junior, après avoir remporté le championnat des séries de leur ligue respective. Le Quotidien débute aujourd'hui un tour d'horizon de ces équipes championnes.

Championnats provinciaux de hockey

Un seul objectif en tête, gagner

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.co



Les Mustangs de l'Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine représenteront la région en classe pee-wee BB pendant les Championnats provinciaux de hockey. Comme ce fut le cas sur cette photographie prise lors de l'édition 2011 du Tournoi provincial de Jonquière, la défensive de l'équipe devra se montrer alerte durant la Coupe Dodge.

(Archives)

ATOME CC - RAPIDES DE DOLBEAU-MISTASSINI

Un pour tous, et tous pour un! C'est la philosophie qui a permis aux Rapides de Dolbeau-Mistassini de se qualifier pour la Coupe Dodge et, l'espère Harold Veilleux, qui leur permettra de s'y illustrer. « Nous sommes une équipe très rapide, mais surtout, qui se démarque par son jeu collectif. On remarque chez nos joueurs un souci de travailler en équipe qui est assez rare au niveau atome. L'équipe passe avant l'individu », souligne l'entraîneur-chef.

Les Dolmissois se présenteront en Mauricie forts d'une séquence de sept victoires consécutives en séries éliminatoires. En grande finale, ils ont disposé aisément de Roberval (3-0). Auparavant, ils avaient vaincu les quatre autres formations de leur circuit dans un tournoi à la ronde. « Nous avons connu un début de saison assez lent, mais on a atteint le sommet de notre forme au bon moment. Les joueurs ont été en constante progression toute l'année. On a véritablement pris notre vitesse de croisière en janvier, en remportant le Tournoi provincial atome de Chicoutimi », explique Harold Veilleux.

L'entraîneur estime que « tout est possible » pour ses joueurs à la Coupe Dodge. « L'idée n'est pas de mettre de la pression sur leurs épaules, mais je veux qu'ils réalisent que s'ils fournissent les efforts individuels et collectifs, ils ont le droit de rêver à ce titre-là », termine-t-il.

ATOME BB - SABRES DE ROBERVAL

Ayant signé 12 victoires à leurs 13 derniers matchs, les Sabres de Roberval se rendront à la Coupe Dodge avec le vent dans les voiles. « Nous avons connu des hauts et des bas après les Fêtes, mais en ce moment, nos joueurs ont vraiment atteint leur sommet. On ne promet pas qu'on va revenir avec la Coupe Dodge, mais on ne va certainement pas là en touristes. Il n'y a pas une équipe qui nous fait peur. Si on se présente, on ne se fera jamais déclasser », souligne l'entraîneur-chef Éric Bégin.

Le point tournant de la saison des Sabres s'est sans doute produit en janvier, à Sainte-Julie, alors qu'ils ont remporté les grands honneurs du prestigieux Tournoi provincial Kristopher Letang. Quelques semaines plus tard, ils faisaient belle figure au Tournoi Passe-Rondelle de Québec, étant éliminés en demi-finale à la suite d'une défaite crève-coeur en prolongation.

En séries éliminatoires, les Sabres ont balayé leurs séries face aux Marquis de Jonquière et aux Saguenéens de Chicoutimi. « Il y a énormément de talent dans le Haut-du-Lac au niveau des joueurs nés en 2000. Nous misons sur un noyau de neuf joueurs qui se suivent depuis plusieurs années. Nous avons une équipe très bien balancée », termine Éric Bégin.

PEE-WEE CC - RAPIDES DE DOLBEAU-MISTASSINI

La défensive remporte les championnats, dit l'adage. S'il n'en tient qu'à ça, les Rapides de Dolbeau-Mistassini ont de fortes chances de faire belle figure, à la Coupe Dodge. Les protégés de l'entraîneur-chef Alain Tremblay ont connu une époustouflante fin de saison régulière, n'accordant qu'un seul but dans leurs huit derniers matchs.

Ils ont poursuivi leur excellent travail en séries éliminatoires, éliminant coup sur coup Jonquière (3-1) et Chicoutimi pour être sacrés champions du circuit pee-wee CC. « Nous avons une très bonne défensive, concède Alain Tremblay. Nous pouvons compter sur une bonne implication de nos attaquants dans notre territoire et c'est ce qui fait la différence, je crois. »

Les Rapides en seront à une deuxième participation consécutive à la Coupe Dodge. Seulement deux vétérans ont goûté à l'expérience de l'an dernier, toutefois. « Rendus là-bas, ce sont toutes d'excellentes équipes. Ce qui va faire la différence, c'est le travail. Mon seul objectif, c'est que les jeunes donnent le meilleur d'eux-mêmes. Si c'est le cas, on pourra certainement gagner quelques matchs », termine Alain Tremblay.

PEE-WEE BB - MUSTANGS DE L'ODYSSÉE LAFONTAINE/DOMINIQUE-RACINE

« On s'en va là pour gagner. Ça fait maintenant cinq ans que je suis entraîneur, et je peux dire que nous avons tous les atouts pour remporter la Coupe Dodge », soutient Marc-André Brassard. L'entraîneur-chef des Mustangs de l'Odyssée l'Odyssée/Dominique-Racine a visiblement confiance en son équipe.

Il faut dire que ses joueurs lui ont donné des raisons d'être optimiste, cet hiver, ne subissant que deux revers en saison régulière. Au passage, ils ont remporté le Tournoi pee-wee de La Baie et atteint la finale du Tournoi pee-wee de Jonquière. En séries, ils ont éliminé Saint-Félicien (3-1) et Jonquière (3-0) sans trop de difficulté.

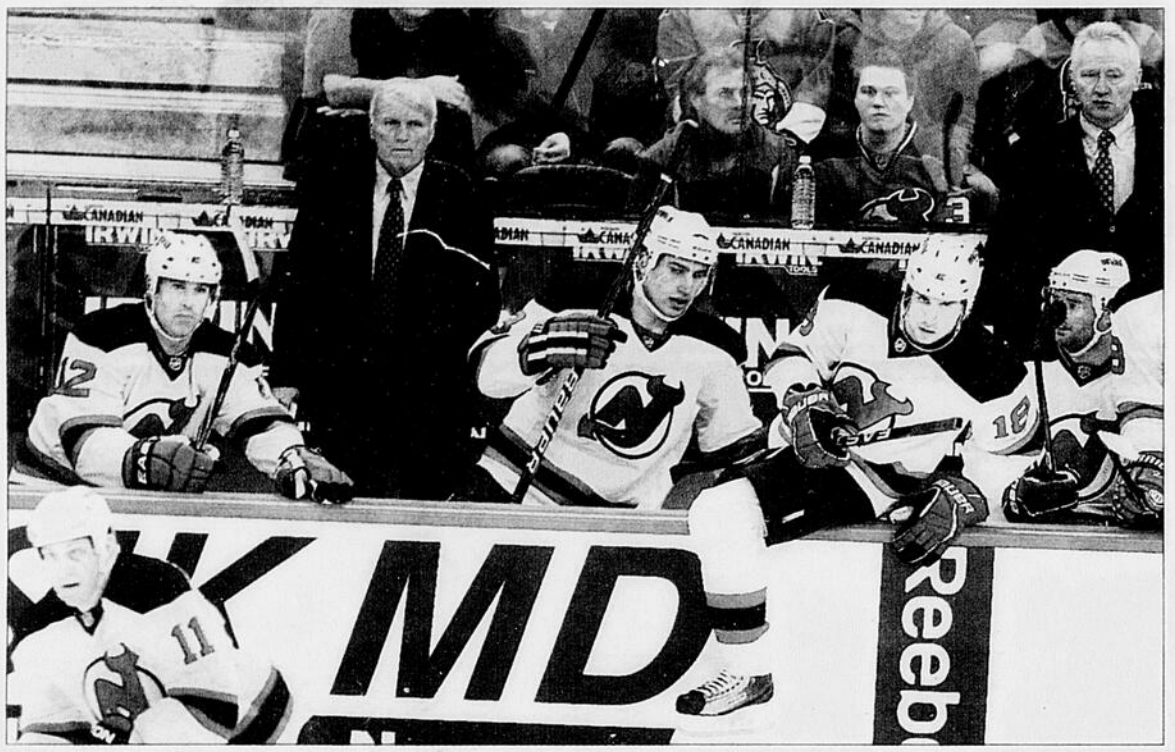
« Nous avons une équipe équilibrée, avec de bons défenseurs, de bons gardiens et trois lignes d'attaque qui peuvent marquer des buts », dit Marc-André Brassard.

Le programme Sports-Études des Mustangs aura donc bien passé le test de la première année. « Ç'a été bénéfique pour les jeunes. Ça nous permet d'avoir de deux à trois fois plus de temps d'entraînement. Les jeunes ont extrêmement progressé », conclut l'entraîneur-chef. ❑

Planifiez votre rendez-vous dès maintenant.
418 548-8253
LES PNEUS RGUAY
Complices de votre conduite
2560, rue Dubose, Jonquière
2509603

Jacques Lemaire analyse le travail d'entraîneur

Le succès passe par le respect



Jacques Lemaire et les Devils ont officiellement été éliminés des séries éliminatoires, samedi. Une première depuis 1996.

(Photo Archives)

FRANÇOIS GAGNON
La Presse

MONTRÉAL - Le 13 avril 1996, lors de leur tout dernier match de la saison régulière, les Devils du New Jersey ont été évincés des séries éliminatoires en s'inclinant bêtement 5-2 devant les Sénateurs d'Ottawa.

Les Devils étaient pourtant champions en titre de la coupe Stanley. Quant aux misérables Sénateurs, ils remportaient une 18e victoire seulement en 82 matchs.

« C'est ça qui arrive quand ils n'écoutent pas », avait lancé un Jacques Lemaire dépité après la rencontre qui mettait un terme brutal à une saison au cours de laquelle le gourou de la trappe avait été contesté dans son vestiaire et dans les journaux de New York.

Près de 15 ans plus tard, Jacques Lemaire hoche la tête en souriant lorsqu'on lui demande s'il se souvient de ce match. Son sourire s'élargit lorsqu'on lui demande si cette exclusion était vraiment le résultat d'un bras de fer entre le coach et ses joueurs, s'il reflétait le fait qu'il avait « perdu » son vestiaire. Au fait, qu'est-ce que ça veut dire au juste « perdre » son vestiaire ?

« Ça ne veut rien dire perdre son vestiaire. C'est le respect des joueurs qu'il ne faut pas perdre. Et ils ne doivent pas perdre le nôtre non plus », a répliqué l'entraîneur-chef qui complète son troisième séjour derrière le banc des Devils.

Contestations normales

Comme Jacques Martin chaque fois que son équipe perd et que le système qu'il impose semble faire défaut, comme tous les autres entraineurs-chefs de la LNH qui essuient les foudres de leurs joueurs, des journalistes et des partisans, Lemaire a déjà été contesté.

« Souvent à part ça. Mais je ne crois pas avoir déjà perdu ma chambre comme vous dite. « Coacher », c'est donner des directives et les répéter tous les jours. Des fois, je peux répéter 20 fois la même chose durant un match. Ça vient que ça tombe sur les nerfs des gars. Et je peux te dire que je suis tombé sur les nerfs de plusieurs des gars qui ont joué pour moi depuis que je suis dans le hockey. Mais tomber sur les nerfs des gars vient avec la job », expliquait Lemaire qui, comme Jacques Martin, impose un système défensif très rigide.

Les joueurs qui le suivent sont récompensés. Ceux qui ne le respectent pas courent après le trouble. Et avec Lemaire, ils sont sûrs de le trouver...

Tête dure

« Il y a un gars dans mon club qui n'en peut plus de m'entendre tellement je suis sur son dos. Je suis arrivé ici le 23 décembre. Depuis le premier jour, je lui dis de jouer d'une façon. Il est capable. Mais des fois, sans raison valable, il oublie. Il n'est pas différent des autres. Ils finissent tous par oublier. Par croire que ce sera facile. Qu'ils sont meilleurs qu'ils ne le sont en réalité

« C'est là que tu dois serrer la vis. L'autre soir, il était clairement à bout. Je lui ai dit que s'il voulait la paix, il n'avait qu'à jouer comme je lui demandais de jouer. Quand les gars sont tannés, ils se plaignent. C'est correct. Ça peut donner l'impression qu'on a « perdu » notre vestiaire ou que notre message ne passe plus, mais dans le fond c'est juste une question d'équilibre.

« Quand tu ramènes les gars dans les rangs et l'équipe à la victoire, tu passes à travers. Quand tu n'y arrives pas : tu recommences ailleurs et tu as du succès », expliquait Lemaire avec le fatalisme qui le caractérise.

Messages directs, francs et clairs

Contrairement à Jacques Martin, Jacques Lemaire affectionne les interventions directes avec ses joueurs. Et il ne se gêne pas pour les rabrouer publiquement.

« Quand j'ai quelque chose à dire, je rentre dans le vestiaire et je le dis. Je le dis clairement et fermement. Après, c'est Larry (Robinson) ou Adam (Oates) qui s'occupent des suivis. Si je dois intervenir de nouveau, ça brasse pas mal parce que ça veut dire que le gars n'a rien compris. Ou qu'il ne veut pas comprendre », lance Lemaire en appuyant ses propos en soulevant un index menaçant.

Samedi, face au Canadien, Jacques Lemaire et ses Devils ont vu s'évanouir leur rêve d'accéder aux séries en dépit d'une première moitié de saison catastrophique.

Après cette défaite, le coach des Devils était en furie. Exactement comme il l'avait fait il y a 15 ans, Lemaire a fustigé ses joueurs : « Ils sont capables de jouer bien mieux que ça. Mais ce soir, ils n'ont pas écouté ! » Comme quoi, les messages se perdent ou sont laissés de côté dans tous les vestiaires de la LNH de temps en temps... ❑

Bilan du Canadien

Encore de grosses lacunes

LA PRESSE

MONTRÉAL - Au terme de cette semaine où le Canadien a signé deux victoires en trois matches, on doit rester conscient que cette équipe possède toujours de sérieuses lacunes. Dans la tempête, on incitait les amateurs à demeurer calmes. Or, maintenant, on vous exhorte à la lucidité.

Les arrières du Canadien sont toujours aussi lents, à l'exception de P.K. Subban et James Wisniewski, et les attaquants sont toujours aussi petits.

Au sein de cette équipe de sixième place dans l'Association de l'Est, il y a tout de même une constante, c'est le travail du gardien Carey Price qui, malgré ses quatre buts accordés en deux périodes en Caroline, a terminé la semaine avec un taux d'efficacité de .920 (69 arrêts sur 75 tirs).

Chez les arrières, Subban fait vraiment bande à part. Il a marqué deux des huit buts du Canadien cette semaine. Malgré tout, il a terminé la semaine avec un rendement de moins 1 tandis que son partenaire Hal Gill se retrouvait à moins trois. Gill a connu des sorties difficiles contre Atlanta et Caroline avant d'offrir sa meilleure prestation de la semaine au New Jersey.

Le duo de Wisniewski et Roman Hamrlik a été à son meilleur contre Atlanta alors qu'Hamrlik a mis un terme à cette séquence de 199:01 minutes sans but des siens. Les deux hommes ont offert une prestation adéquate au New Jersey, mais leur soirée a été pénible en Caroline.

Finalement, le tandem Paul Mara et Brent Sopel est le moins employé par Jacques Martin. Dans le cas de Mara, il faut parler d'un travail honnête. Il a même terminé sa semaine avec un rendement de plus 1. Sopel joue malgré une blessure à un bras. On admire son courage. Par contre, il n'a pas été à la hauteur face aux Hurricanes.

Deux éléments nuisibles

Il y a deux éléments qui nuisent à l'attaque du Canadien. Tout d'abord, la moitié des défenseurs (Gill, Mara et Sopel) peuvent rarement lancer une attaque avec une passe rapide, précise et imaginative.

De plus, le Canadien compte sur beaucoup de petits joueurs qui gagnent rarement une position favorable dans l'enclave. D'ailleurs, les attaquants du Canadien ont marqué cinq buts cette semaine. Les trois autres sont allés à des arrières (Subban, deux fois, et Hamrlik). Or, le but de Michael Cammalleri a été inscrit lors d'un jeu de puissance et celui d'Andrei Kostitsyn dans un filet désert.

Les trois autres buts, les trois seuls inscrits à forces égales par un attaquant du Canadien ont été l'affaire de Mathieu Darche, l'un des rares attaquants au sein de cette formation qui a la capacité, le courage et l'intelligence pour comprendre l'importance de freiner au filet.

L'arrivée de Darche sur le trio de Gionta et Gomez, lui qui n'a ni la vitesse, ni le tir d'un Max Pacioretty, a permis à cette ligne d'avoir un rendement de plus 5 (Gomez 2, Darche 2 et Gionta 1).

D'autre part, le trio de Tomas Plekanec, Cammalleri et Jeff Halpern ou Kostitsyn semble vouloir retrouver sa cohésion.

Finalement, les deux autres trios devront être plus efficaces. David Desharnais a été écarté de la feuille de pointage à ses six derniers matches même s'il provoque des occasions et est conscient de son jeu défensif.

Lars Eller a été victime d'une crampe au cerveau contre les Hurricanes et il a été cloué au banc par son entraineur qui est très rigide avec ses jeunes joueurs. Tom Pyatt joue bien, mais il n'est pas productif en attaque. Ryan White semble être restreint à offrir un atout physique tandis que Travis Moen est nettement plus à sa place sur les deux derniers trios.

Quant à Benoit Pouliot, il s'est installé confortablement dans son rôle de dernier de classe depuis la mi-février. Il n'a pas marqué à ses 21 derniers matches. Pendant cette séquence, il revendique six passes dont trois, lors de son match au Minnesota.

Pour paraphraser l'un de ses coéquipiers: Si tu ne fais pas partie de la solution, tu fais partie du problème. ❑

LES RANGERS SAVOURENT UNE PETITE REVANCHE SUR LES FLYERS

PHILADELPHIE - Près d'un an après que les Flyers de Philadelphie eurent éliminé les Rangers de New York de la course aux séries en fusillade, les Rangers ont obtenu une petite revanche, dimanche, en les battant 3-2, également en tirs de barrage.

Cette fois, les Flyers sont en bonne posture, eux qui tentent de terminer au premier rang dans l'Association de l'Est. Les Rangers sont toutefois au coeur de la lutte, mais ils ont augmenté leurs chances de participer au bal printanier en battant les Flyers pour la deuxième fois en six confrontations cette saison.

Le 11 avril dernier, les Flyers avaient inscrit une victoire en fusillade lors du dernier match de la saison régulière pour participer aux séries et éliminer les Rangers. Ils s'étaient ensuite rendus en finale de la coupe Stanley, où ils s'étaient inclinés contre les Blackhawks de Chicago.

Cette fois, Erik Christensen et Wojtek Wolski ont marqué lors du bris d'égalité, alors que Henrik Lundqvist a stoppé Nikolay Zherdev et Claude Giroux pour aider les Rangers à mettre fin à une séquence de deux revers.

« C'était un petit retour en arrière, a dit Lundqvist, qui a stoppé 32 tirs en temps réglementaire et deux autres en prolongation. J'ai retenu de l'an dernier qu'il faut rester dans le moment, ne pas penser aux conséquences.

« L'an dernier, je pensais que si je ne faisais pas l'arrêt, nous étions éliminés. Maintenant, je me dis qu'il faut simplement faire l'arrêt et vivre avec les conséquences plus tard. »

(Associated Press)

Wojtek Wolski a donné la victoire aux Rangers en fusillade, hier.

(Photo AP)

Anthony Brodeur promis à un bel avenir

Sur les traces de papa Martin

FRANÇOIS GAGNON
La Presse

MONTRÉAL - Au lendemain d'une rare défaite aux mains du Canadien de Montréal, un revers de 3-1 qui a confirmé l'élimination de ses Devils de la course vers les séries éliminatoires, Martin Brodeur a mis de côté son rôle de gardien étoile pour assumer celui de père de famille. Un père de famille qui a dû consoler son fils aîné Anthony qui, avec ses coéquipiers des Sabres du Shattuck-St Mary's High School, a encaissé un revers de 3-2 aux mains d'une sélection étoile de Détroit, au Michigan, en grande finale du championnat américain des moins de 16 ans qui se déroulait à Simsbury au Connecticut.

Au lendemain d'une performance de 44 arrêts qui a permis à son équipe de blanchir une sélection de joueurs étoiles de Los Angeles, Anthony Brodeur était au bout du banc pour la finale. Il a toutefois complété le tournoi avec une fiche de deux victoires aucun revers, une moyenne de 3,0 buts accordés et une efficacité de 91,9 %.

S'il a encore des rondelles à manger pour atteindre le niveau d'excellence de son père, Anthony Brodeur frappe à la porte de la LHJMQ ou des universités américaines. Et il peut bénéficier des conseils et de l'appui indéfectible d'un futur membre du Temple de la renommée du hockey. Ce qui n'est pas à dédaigner.

« Je le laisse aller le plus possible et c'est bien sûr qu'on se parle souvent. Je peux l'aider en partageant avec lui ce que j'ai vécu au même âge. Mais vous savez ce que c'est une conversation avec un gars de 15 ans. Ce n'est jamais bien long. Je comprends mieux aujourd'hui pourquoi mon père et les autres membres de ma famille étaient nerveux quand j'étais jeune. C'est parce que tu n'as pas le contrôle. Je ne l'ai pas encore vu jouer cette année, mais je serai de la finale », expliquait Brodeur samedi matin après l'entraînement des Devils.

Par le biais d'un échange de courriels avec La Presse, Brodeur a simplement confirmé le score final et le fait que son fils avait agi à titre d'adjoint lors de la partie décisive.

Martin Brodeur et son fils suivent les traces laissées par Jonathan Roy et son célèbre père Patrick qui l'a dirigé avec les Remparts de Québec.

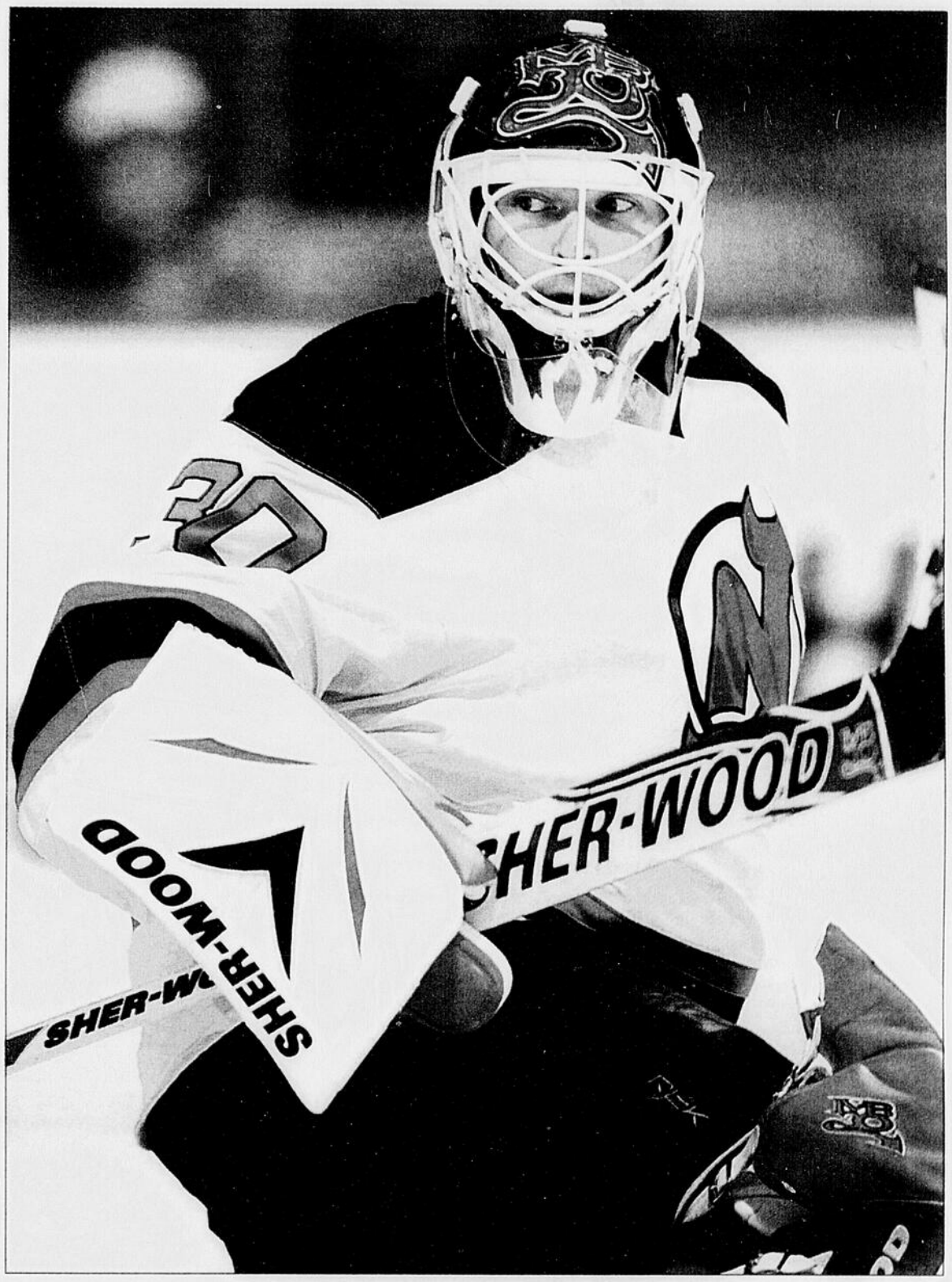
Bien entouré

Si Jonathan Roy a dû composer avec des débordements médiatiques en raison d'une célébrité associée à celle de son père, Martin Brodeur assure que son fils n'a pas à composer avec les contrecoups de son nom de famille.

« Il est bien encadré et il ne s'énerve pas du tout avec son nom de famille. Ce serait peut-être différent s'il était au Québec, mais ici aux États-Unis, tout ça passe pas mal inaperçu. »

Anthony Brodeur complète son stage dans les rangs midgets au très réputé Shattuck-St Mary's High School au Minnesota. Une école secondaire où sont passés plusieurs grands noms de la LNH dont Sidney Crosby et le coéquipier de Martin Brodeur au New Jersey, Zach Parise.

Les Sabres comptent au sein de leur rang le jeune phénomène Nathan MacKinnon. Natif de Cole Harbour en Nouvelle-Écosse, la même localité où est né et a grandi Sidney Corsby, MacKinnon est dans la mire de toutes les équipes de la LHJMQ qui batailleront de ruses et de négociations serrées pour tenter de le sélectionner lors de la séance de repêchage l'été prochain. ❑



Martin Brodeur n'est pas le seul hockeyeur de sa famille. Son fils de 15 ans, Anthony, garde aussi les buts. Il attire les regards des équipes de la Ligue de hockey junior majeur du Québec et de certaines universités américaines.

(Archives La Presse)

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER

0% FINANCEMENT À L'ACHAT◊ + 30¢/L DE MOINS SUR LE CARBURANT JUSQU'EN 2012*

Modèle Limited montré*

AUTOROUTE 5,7 L/100 KM*

SONATA GL 2011 -30¢/L

(manuelle à 6 vitesses)

289$ /MOIS.
0 $ COMPTANT
0% FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS◊

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

À PARTIR DE **24 329$**

Modèle Limited montré*

AUTOROUTE 7,2 L/100 KM*

SANTA FE 2.4L GL 2011 -30¢/L

(manuelle à 6 vitesses)

299$ /MOIS.
750 $ COMPTANT
0% FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS◊

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

À PARTIR DE **25 874$**

NOUVELLE OFFRE
OBTENEZ L'ENSEMBLE SPORT SANS FRAIS !

- Suspension à calibrage sport
- Jantes de 16 po en alliage
- Phares antibrouillard
- Toit ouvrant

Modèle GL Sport montré*

AUTOROUTE 5,7 L/100 KM*

ACCENT L SPORT 3 PORTES 2011 -30¢/L

(manuelle à 5 vitesses)

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
84 MOIS◊
SUR TOUS LES MODÈLES ACCENT 2011

L'ACCENT 2011 GARANTIE†† 7 ANS /120 000 KM

OFFRES POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT !

HYUNDAI[MC]
hyundaicanada.com

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1
(418) 543-9393

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2
(418) 662-2228

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4
(418) 679-4775

2526499

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMES †††

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. • Prix des modèles montrés : Sonata Limited 2011 à 30 679 $ / Santa Fe Limited 2011 à 37 674 $ / Accent GL 3 portes Sport 2011 à 18 309 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 565 $ pour la Sonata 2011 / 1 760 $ pour le Santa Fe 2011 / 1 495 $ pour l'Accent 3 portes 2011 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Sonata GL 2011, transmission manuelle 6 vitesses (à partir de 24 329 $) / Accent L Sport 3 portes 2011, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 15 109 $) à un taux de 0 % / 0 % / 0 % sur 84 / 84 / 84 mois. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité. 24 329 $ / 25 874 $ / 15 109 $ à un taux de 0 % / 0 % / 0 % équivaut à des mensualités de 289,00 $ / 299,10 $ / 179,87 $ par mois pour une durée de 84 / 84 / 84 mois. Comptant initial requis de 0 $ / 750 $ / 0 $. Coût de prêt de 0 $ / 0 $ / 0 $ pour une obligation totale de 24 276,00 $ / 25 874,40 $ / 15 109,08 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur), frais de livraison et de destination de 1 495 $ pour l'Accent L Sport 3 portes 2011 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. • Pour un temps limité, achetez une Sonata 2011, un Santa Fe 2011 ou une Accent 2011 et obtenez une carte privilège Petro-Canada vous permettant d'économiser 30 cents (0,30 $) sur chaque litre d'essence, jusqu'à concurrence de 1 000 litres pour l'Accent et la Sonata et jusqu'à concurrence de 1 200 litres pour le Santa Fe. Estimation basée sur les données de consommation combinées de l'ÉnerGuide pour l'Accent L 3 portes 2011 avec transmission manuelle à 5 rapports (6,7 L/100 km) / Sonata GL 2011 avec boîte manuelle 6 vitesses (7,8/100 km / Santa Fe 2.4L GL avec boîte manuelle 6 vitesses à 15 200 km/an (distance moyenne parcourue annuellement (statistique de Transport Canada sur les parcs automobiles provinciaux de véhicules légers, 2008). Cette carte est valide uniquement dans les stations d'essence North Atlantic Petroleum approuvées à Terre-Neuve-et-Labrador). Cette carte n'a pas de date d'expiration. Petro-Canada est une marque de commerce de Suncor Energy inc., utilisée sous licence. Petro-Canada n'est pas un commanditaire, ni un co-commanditaire de cette promotion. Admissibilité à l'obtention d'une carte sous réserve de conditions et d'exclusions. Tous les détails chez votre concessionnaire. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Tous les détails chez votre concessionnaire. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. *◊** Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'état du véhicule. Les consommations de carburant (5,7 L/100 km, Ville 7,2 L/100 km) est basée sur les données d'ÉnerGuide pour l'Accent 3 portes 2011 transmission manuelle 5 vitesses (Autoroute 5,7 L/100 km, Ville 7,2 L/100 km) / Accent 3 portes 2011 transmission manuelle 5 vitesses (Autoroute 7,2 L/100 km, Ville 10,4 L/100 km) / Accent 3 portes 2011 transmission manuelle 5 vitesses (Autoroute 5,7 L/100 km, Ville 8,7 L/100 km) / Santa Fe 2.4L 2011 à traction avant et transmission automatique 6 vitesses (Autoroute 7,8/100 km / Ville 11,2/100 km) / Santa Fe GL 2011 transmission manuelle 6 vitesses (Autoroute 7,2 L/100 km, Ville 10,4 L/100 km). Ville 7,2 L/100 km est basée sur les données d'ÉnerGuide